

Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar Ufhuraghivira zuira akamambañ

Kha mbighar, a Iesusim mbisevisir gumasir injaari. Luk osirisir akamna aghuuñ iti. Luk nombira kha mbigharo osiri. Kha mbighar ee aña garima, Gotini utumi utuavin Iesusim mbisevisir gumasir khivasima mee Iesusina akamana aghuuñ Jerusalemini uñuu ko Ju-dian distrigh koma Samarian distrighin gua ma unuuaghinana asisiive bara andagha arui. (Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharan 1.8in akaman gan.)

Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharan khav a Isesusin phuesi gumasi rako amisir niazi, mee Judarira arighan anja amuima a gua ikhevighava atamtamira kha unuaghinan guu. A fhomira Gotim mbikemisir akama riñgiran Israeliñn gumasi rako amisi vikemi. Luk ivhira Kraisin injaari rako othevir men khivtima, mee aña gin mañanga.

Bighan ikhivan mav, Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar kamagh añañ mbikemi. Anja Gotini utuman gamgaañn ijari. A Gotini Utum. Petekosini uthughun Gotini utuumi ufhuaraghavira Iesusim mbisevisir gumasighi iziva. Gumaghun Gotini utum meen nighinisigh iraghava gamgaañ menjä aniiñji.

Kha mbigharana avhen Iesusim Mbisevisir Gu-masi, Iesusa amuisiri injaarira rakoma ana aka-mana aghuun gun gumasi rako amisi viñgeeghi.

Ee thigira gumasi rako amisir avhirar garima, mee akamana aghuunjn khavira gin zuima, akaman khavira aghavagħaran Gotin gumasi rakoma amisigha anjind. Mbisevisti gumasi mbighar, mbisevi gumasira avhirara niazi. Pita ri Polin niagħasira bar avhire ikevi.

Pita ufhuaraghaghvira Iesus ane mbisevisima an ajen già aruisi gumagh. Poli ufhuaragħha Iesusin già aruisi phati. A Iesusin akamam ba oraghava ajen gin zui gumasi rako amisira afħaravagħhaousua bar aghavagħari. Kamagh amuisima Iesus Polin dii sima a thihira bar ajeni uħfarasiri injaaran gumaghava kha mbigharana avhen iti osiirir marsi.

Iesusim Mbisevisir Gumasiri Injaarim Mbigharana avhenim mbizeer marsi kamagħijsue, "ee" iti. Gumasira avhirara kamagħi nighħi Luk Polin phorughava utisir marsira arui, a mamagħha amuigha kamagħijsue, "ee". Ma uthughun Luk ti Polin gin gua Filipaini ujuun thugħatighava a Filipaini ujuun iti, mamagħha amuigha Pol Filipaini ujuua thaegħha gusima akaman khuan "ee" nomtheġħha iti phati. (Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaarim Mbigharān 16.40in akaman gan.)

Iesusim mbisevisi gumasi Jerusalemina avhen Iesusina akami ukuri

(Sapta 1.1--8.3)

*Iesusin akama riŋgir kamaghiusue, a Gotini
Utum ana amaaŋgami*

1-2 Tiofilas, khii niimiusua mbigharan khav ana osiri. Nani ufhuarasiri mbigharan avhen, khii Iesus bar amuisi bisi, koma a gumasi rako amisir surea amuisi tharsi ivhirama anda osiri. Uthughun khavin Iesusi rikavhigha non injaarigha amua mamaghire ikha, gua a Gotini ujuun guavanambosiri uthughun uthusi bisi, khii anda osiri. Iesus a thigar Gotini ujuun maŋŋamiusua, aŋm mbisevisi gumasi a Gotini Utuman gamgaajn injaarir akaar mem mbin̄geeghi. *

3 A ufhuaragha mbizasi nigha aremigha nomthegha rikavisiri uthusir a thigar Gotini ujuun maŋŋamiusua, a nombi nigha, a nombiusua mbisevisi gumasir khiva. A bisira avhirara men khivasima, mee bar anda ikaanji, a nomthegha rikavhigha iti. 40 pilan uthusi, uthughun khavin avheni uthusira avhirara a nombin men khivagha Got kha bisigha ativamiri uthughun gun mem mbin̄geeghi.

4 Uthughun mavin a men phorugha ikha, aphava mbin̄gingimān aghavagharan khavin menjä aniiñi, "Gee Jerusaleminī ujuuni ikhiva

1:1-2 Lu 1.1-4Mk 16.19; Lu 24.49-51 * **1:1-2** Luk, Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaariri mbigharan khav osiri. A ufhuaraghvirama osirisiri mbighar, a Luk Osirisira Akamana Aghuuñ. **1:3** Mt 28.17; Mk 16.12; Lu 24.36-49; Ap 10.41; 1 Ko 15.5-7 **1:4** Lu 24.49; Jo 14.16-17; Ap 2.33

thaegħ mañja thaghiri. Bighana aghuuŋ nan Inaghaves geera anijmīusua akama rikirisi thav, a zaami. Gee anajmba oragħi, kha aġn gun gem mbikemi. Gee anjmiusua gan ikħi.

5 Jon gumasi rako amisi rīmīn mee uruesima, khii gin Gotini Utuman gamgaajn gee uruami.”

6 Uthughun mavin, mee nori akuvasiri uthughun, mee aġna azaagħi, “Ikhiv, niżi uthughun khavi ativamir gumagh Israeli raniżtima, a nomtheġħ Israeliriunuaghinan gananġami, o?” *

7 Iesus kamagh mem mbingeegħi, “Bisi otuvamiri uthugh, nani Inaghaves nombira noni uthugh athi. Gee theegħinamiusua ana athisir uthughun khav ikaaŋmiusua. Khara gen bighaqqa phati.

8 Gumughun Gotini Utum geni iphiż zighirightima, gee aġn gamgħaq nighiva, gee Jerusalemin nana akam iukuniva Judian distrigh ko, Samarian distrighin mañiunuaghinan khavin asisive bar, men niagħħaami.”

*Iesus Gotini ujuun zui
(Mak 16.19-20 koma Luk 24.50-53)*

1:5 Mt 3.11; Mk 1.8; Lu 3.16; Jo 1.33; Ap 11.16 **1:6**
Ais 1.26; Dan 7.17; Amo 9.11; Mt 24.3; Lu 24.21 * **1:6**
Fhomira Israelir gumasir marsi nori noriġha ativasir gumagh ikha noniunuaghinan gari. Iesusini uthughun, Israeli Romiijn apheen iti. Iesusini uthughun khavin otogħa aruima, gumasira avħirara kamagh nighinisi, a Romiijn gavmani mbatuegħiva nombi Israelir gananġami. Gin Israeli,unuaghinan iħbaris tharsi andar ganiva andar apheen ikaami thugħatis phati. **1:7**
Mt 24.36; Mk 13.32; 1 Te 5.1 **1:8** Mt 28.19; Mk 16.15; Lu 24.47-48;
Jo 15.27; Ap 2.32; 3.15; 5.32

Iesusim Mbisevisir Gumasi 1:9 v Iesusim Mbisevisir Gumasi 1:14

9 Iesus kamaghim mbikemigha givagha, anj m bisevisi gumasi garavire itima Got ana sigharafasima a Gotini unjuun guavanandi. Mau-thughura mee garavire itima guan mav ana mondu.

10 A guavanandima mee khogho ovheen garavire itima, gumaghaniij shaaran i ughuraniij arughavauzuamira men phorugha utu.

11 Aniij kamagh mem mbiingeeghi, "Galilin distrighin gumasi, gee thoghousua khaghi utu-ivighav ikha iphino ovheen gari? Gumaghan khav Iesus, Got ana nisima a gee thaegha noni unjuun gu. Gee anj ganisma a Gotini unjuun gusi moghin, a kamaghira nomtheugh zaami."

Mee Judasin ajan niamiusua Matiasa mbisevi

12 Iesusim mbisevisi gumasi Olivin oragha thaegha nomthegha Jerusalemin zui. Olivin oraghin khav Jerusalemin aghangera ikava anji uruar kilomitan uvhuaviran min gu.

13 Mee gua Jerusalemin avhen gugha gua mee ma iti riphenan avhen iphin guavanaani. Meni iziiri khara, Pita, Jon, Jems ri Andru, Filip ri Tomas, Bartolomiu, Metiu ri Jems, a Alfiusin otar, Saimon, a Selotiijen phoghin gumaghan mav, koma Judas, a Jemsin otar.

14 Mee mighasigha navan uvhuavira ikha nori nigha Gotin phorugham mbiingeeghi, amisir

1:9 Mk 16.19; Lu 24.50-51; Jo 6.62; 20.17 **1:10** Mt 28.3; Mk 16.5; Lu 24.4; Jo 20.12; Ap 10.3; 10.30 **1:11** Mt 24.30; 26.64; Lu 21.27; Jo 14.3; 1 Te 1.10; 4.16; KTH 1.7 **1:12** Lu 24.50 **1:13** Mt 10.2-4; Mk 3.16-19; Lu 6.14-16 **1:14** Mt 13.55; Lu 23.49; 23.55; 24.10; Jo 6.42; 7.5

Iesusim Mbisevisir Gumasi 1:15 vi Iesusim Mbisevisir Gumasi 1:20

marsi rako Maria, Iesusini inaghamuuñ, koma aŋni undoosi ivhira.

15 Uthusir kharsir avhen gumasi rako amisi Kraisin phorus tharsi Pita mena arighani utugha akami ukuri, men avhira rimbombon 120.

16 A kamaghim mbinjeeeghi, "Nana avheeñmbuagha, Gotini Utum fhomira Deviti amuisi, aŋna akaman mavim mbikemi. Akaman khav Gotim mbigharan avheni iti. Akaman khav a Judasim mbinjeeeghi. Kha gumagh Judas, a utuavin aphanir gumasir kirasima mee Jesus aŋni usuirasi tharsi. Akaman khav thighira otogha giva, Devit mbikemisi moghira.

17 Judas fhomira en gumaghan mav, a ivhira ee kha amuir iñaara amui."

18 A non othivhan maghatighan uvhues nighavaunuaghinan mavi uvhuesi. A unuaghinan khavin nombi ukunigha irima aŋm mbikarigh righoraghirma, aŋni umuu baro onjeeghiri.

19 Kamagh amuisima, Jerusalemini iti tharsi barbar bighan khavi oraghi, mee unuaghinan khav non akaman iziin khavin aŋga athi, Akeldama. Aŋm mbiniij kamaghin, ḷaanani unuaghin.

20 Pita mbinji gua kamaghiusue, "Gotim mbigharan avheni iti mbitisir osiiran khav iti, 'Aŋn aŋan phure ikhiiri, thav ana aŋanan khav nia thaghiri.' A ivhira kamaghiusue, 'A gu-

1:16 Sng 41.9 **1:17** Mt 10.4; Lu 6.16; Ap 1.25 **1:18** Mt 26.15;
2 Pi 2.15Mt 27.3-8 **1:20** Sng 69.25; 109.8

maghan aphanan min injaari, gumughun igharisi thav ana amuisir injaar nianja.'

21 Kamagha amuisima, a mighasigha en phorugha ikava eni Ikhiv Iesusin gin aruisi gumasi ee thavam mbisevighemi.

22 Jon gumasi uruesiri uthugh, ko Iesusi ufhuaragha rikinarikaraghava amusiri injariri uthughun ikhegha, zaavikava Got Iesus nisi a ee thaegha guavanambosiri uthughuni utu. Uthusir kharsir bar en phorugha ikesir gumagha thav ana mbisevighemi. Iesus rikavhiga givasima kha gumagh ajan gani, a en phorugh mbingingjiman khavin akami ukunaنجا."

23 Mauthughura men gumaghan phuninin iziини rimboru, Josev, ajanzi iziин mav Barsabas (ajanzi igharisir iziин mav Jastus) koma Matias.

24-25 Mauthughura mee Gotin phorugham mbinggeeghi, "Ikhiv, nii gumasir navir averi bar anda ikaani. Nii en khiva, nii aniiна thavam mbisevighthima, a Iesusim mbisevisi gumagh Judasin ajan nighiva kha injaara ramuanja. Injaaran khav Judas ana athaegha aremigha khuuri unjuun gu."

26 Mauthughura mee akiman aniiна iziин osirigha thoңga athigha aniiñ ivhasvhasima Matiasini iziitir akim iphin ikhegha ufhuaraghavira akirei iri. Kamagha amuisima mee Matias nigha, Iesusim mbisevisi gumasir 11 pilan phorugha ana athi.

1:22 Mt 3.16; Mk 1.9; 16.19; Lu 3.21; 24.51; Jo 15.27; Ap 4.33

1:24-25 1 Sml 16.7; Jer 11.20; Jo 2.25; KTH 2.23

2

Gotini Utum zeghiri

¹ Pentikosini uthughun ikhivo otosima, Iesusim mbisevisi gumasi mee noria akuvagha ríphenan mavin iti. *

² Mauthughura uzuamira mee orasima niniñjn ikhivan mav Gotini ujuun ikhegha zeghira, gamiñn gamgaaj min zii. A mee apiighav iti ríphen bar ana izivagha ana noghi.

³ Mee garima bighan mav arivam mbizan min otogha bighira uvhuaghuvhuagha men aphanir isirigha aphighi.

⁴ Mauthughura Gotini Utum barbar mee izivaghava, gamgaajn menjä aninga menjä amuima, mee unjuimbar igharisi tharsir akaa vîngeeghi.

⁵ Uthughun khavin Judarir akoghin gumasi rako amisi fhomira gua igharisi ujuimbari unuasir iti tharsi mena marsi nomthegha zaava Jerusalemini iti, mee ivhira Gotin apheeñn iti.

⁶ Ara mee niñniñjn khavi oraegha zaa bar nori akuvaghav ikava, mee uvhuaghuvhagha orasima gumasi rako amisi meni ujuimbar akaa vîngeeghi.

⁷ Kamagha amuisi mee osemigha atam nîghinisi. Ara mee ringavan maghatigha amuighava azaaghi, "Kha mbiñgeer gumasi mee bar Galilin distrighin gumasira!"

^{2:1} Lo 16.9-11; Ap 1.14 * ^{2:1} Pentikosini uthughun ikhiv, aنجи iziin mav khara, ombariria righorir uthughun ikhiv. ^{2:2} Ap 4.31 ^{2:3} Mt 3.11 ^{2:4} Mk 16.17; Ap 1.5; 4.31; 10.44-46; 1 Ko 12.10; 13.1 ^{2:7} Ap 1.11

8 Manmagħ amuigha ee bari uvhuaghuvhagħa memba orasima mee eni unjuimbar akaara vijgeegħi?

9 Ena marsi, Partiani unuaghin ko Midiani unuaghin ko Elamini unuaghinan ze. Marsi Mesopotemiani unuaghinan zesi gumasi. Marsi Judian distrigh ko Kapadosian distrigh ko Pontusin distrigh koma Esian distrighin ze.

10 Marsi Frigian distrigh ko Pamfilian distrighin ze. Marsi Isivini unuaghin, ko Libian distrighina avheni itira ajan, a unjuun ikivan mav Sairinin aghangere iti tharsi mee ze. Marsi Judarir akogħin gumasi Romiijni unjuuni ikhegħha zesi tharsi.

11 Ee barbar, Judarir akogħin gumasi rako igharisiri unuaghinan gumasi, mee Judariro oħθevir għin zui tharsi, mee ivħira, ena marsi. Ena marsi Kritin mighsim koma Arebian distrighin gumasi, ee uvhuaghuvhuagħa memba orasima mee eni unjuimbar akaar Gota amuisi bisir ikiir guni mbiexx ġej!

12 Judarir akogħin gumasi ringavan magħatīgħha amuighava phurama atamatam nighinīgħava norir azaagħi, “Khara theghanan bigħa?”

13 Judarir akogħin gumasir marsi rimbovira akaa viñgi kamagħijsue, “Mee uainir riphar avhirara amegħha oħnejni.”

Pita akami ukuri

14 Pita, Iesuśim mbisevisir 11 pilan gumasir phorugħa utughav ikha, a gumasi rako amisi

mbighiravira kamagh mem mbinggaegehi, "Gee Judarir akoghin gumasi rako Jerusalemini itir gumasi rako amisi, gee bar inderaghivira nambaragh. Khii kha othuivisi bisir gun gem mbikemightima, gee anda ikeengemi.

¹⁵ *Gumasir kharsi uainiro ovisiri imboori riphaphava onjanisi phati. Gee ikaanji, khara 9 okloghi rimaaajra.* *

¹⁶ Bighan khav oto, khara Gotina ambuuñn gumagh, Joel fhomira mbikemisi moghin,

¹⁷ 'Got kamaghim mbingi kamaghiusue, "Gin zaamiri uthusi tharsir khii noni Utuman gumasi rako amisi bar mee ranijngami. Uthughun khavin gen otari rako guivi Gotina ambuuñn gumasir min mbikimtima, gen gumasir injaa irimbar min bisir gantima, gen gumasir guri iriñmbara akuuva bisir gananggami.

¹⁸ Uthughun khavin nan inaarir gumasi rako amisi, khii noni utuman ivhira mee ranijntima, mee Gotina ambuuñn gumasir min akaa vikimanja.

¹⁹ Gumughun khii iphino ovheen ringavan maghatigha amuir othevia khiviva, unuaghinan gamgaajn bisira amuanga. Uthughun khavin naan ko ariv koma mbituran ikhiv otuivami.

²⁰ Uthughun khavin aro ginginightima, ikini naanan min otuivami. Bisir kharsi ufhuaraghivira othuivightima, gin Ikhiv zaamiri uthugh otuivami. Kha uthughun Ikhiv non

^{2:15} 1 Te 5.7 * ^{2:15} Judarira akoghin gumasi uthughun khavin rimaaajra riphaphava onjanis aphi phati. Kamagha amuisi Pita akaman khavin mem mbinggaegehi. ^{2:17} Jol 2.28-32; Sek 12.10; Jo 7.38; Ap 10.45; 21.9

gamgaan ko ajaran phorugh zaami.

21 Uthughun khavin Ikhivan iziin dee tharsi, a men akuruvaghtima mee mbighivighiighemi."

22 Israeliijn akhoghin gumasi rako amisi, gee mbingingiman khavi oragh. Nasaretiijn gu-magh Jesus, Got gemiusua ana amandagha gam-gaanj anja aniiji. Anja aniijsima, a inaarir aghavagharir ikii rako ringavan maghatigha amuir othevi koma gamgaanj bisi gen thoojn andagha amui. Ana andagha amuisima, anda othuivisima gee andar ganigha nori ikaanji.

23 Got non vhusvhusan gin gua gemiusua fhomira nighinighan mavil amuigha, nono otar nigha gen afharigha athi. Mauthughura gee ana nigha gumasir maghatisir afharija athisima, mee ana nigha khani ighuuvan ana athighava anja afhusi, ana aremi.

24 Ohevheenj othiv Jesusini usuiragham thughatis phati. Kamagha amuisi, Got anja amuisi a rikavhigha ovhevheenj osimndigha thaghi.

25 Devitin mbitisiri mbighar kamaghim mbikemi,
‘Khii Ikhivan garima a mighasigha nana aghan ikhavire iti.

A gamgaanj naanja anindi.

Bigha thav na ramuighti, khii
iriranjivaghiva avhighevhighem

2:21 Ro 10.13 **2:22** Jo 3.2; 14.10-11; Hi 2.4 **2:23** Mt 27.35;
Mk 15.24; Lu 23.33; Jo 19.18; Ap 4.28; 1 Pi 1.20 **2:24** Mt 28.5-6;
Mk 16.6; Lu 24.5; Ap 3.15; 4.10; 10.40; 13.30-31; 17.31; 1 Ko 15.15

2:25 Sng 16.8-11

phatīghami.

26-27 Nii na thaeghtima nanı utum khuuri ujuun ikeghem phatīghami.

Nii nombira nombiusua mbisevisi gumagh ana thaeghtima a kurighem phatīghami.

Kamagha amuisi nan nav inderasima khii mbiñgingir aghuuira amui.

Got na ramuanjamir bisir aghuuira, kha andavagha gari.

28 Nii, ikirana aghuuŋ nianjamiri utuavin, nan khivagha giva.

Khii niin phorugh ikaami, nii na ramuighthi, khii bar phuvira inighinighemi.'

29 Nana avheenmbuagha, khii guisimbaanjra gem mbiñgeeghi, en avhav Devit aremisima mee ana rafha. Aŋna akiman umogh thighira en phorugha ikha khari iti.

30 Devit a Gotina ambuuŋn gumaghan mav, a ikaanji, Got akaman riŋgiran aghavagharan anja anijga kamaghiusue, 'Nii ativasir gumagh, khii niin anjan niamiusua niina avava thavam mbisevighemi.'

31 Got gin ramuanjamir bigh, Devit ana ikaanji, a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh ana aremigh nom rikavamir bighaanjm mbiñgeeghi. A kamaghiusue, Got ana thaeghtima aŋna arighiresi tharsir arighani umoghin

2:26-27 Ap 13.35 **2:29** 1 Kin 2.10; Lu 1.32; 1.69; Ap 13.36; 2 Ti 2.8 **2:30** 2 Sml 7.12-13; Sng 89.3-4; 132.11 **2:31** Sng 16.10;
Ap 13.35

avhen ikeghem phati. Añm mbikarigh kurighem phatighami. *

32 Gumaghan khav Iesus, Got aŋga aghurasima a nomthegha rikavhi. Ee nori nona arimasir aŋn ganigha, mbiŋgeeghi.

33 A guavanajga non Inaghavesin guvin aghara apheraghav ikha aŋn iphin gamgaan nii. Aŋni Inaghavhes aŋm mbikemisi mogħin a noni Utuman aŋga aniiji. Gee thighira oraghava garir bisir kharsi, Iesus nombi Gotini Utum emiusuava ana amandasima ee aŋn gamaaŋn iphin bisigha amui.

34 Devit Jesusin min Gotini ujuun gus phati. A kamaghim mbiŋgeeghi,
‘Ikhiv kamagh nan Ikhivam mbiŋgi kamagħiusue,

“Nii khagh nana agharan guvira apheraghiva,

35 mamaghira ikhitima khii niiñ aphani
rikambuuntima
mee niiñ apheeñ ikaami.” ’

36 Kamagħha amuisima, gee Israeli gee bar bighan khav ikaaŋi. Geem mbisuegħa khani ighuuvan gurasi Jesusin khav, thighira Got aŋga amuisima a Ikhivan oto. A Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh.”

Gumasira avhirara non nighinisigh iraghava urue

* **2:31** Grighiijna akam mee kamaghiusue, “Krais”, aŋm mbinijj kamaghin, Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh.

2:32 Ap 1.8; 2.24 **2:33** Jo 14.26; Ap 1.4; 5.31; 7.55-56; 10.45; Ef 4.8; Hi 10.12 **2:34** Sng 110.1 **2:36** Ap 5.30-31

37 Ara gumasi rako amisi Pitan akama mbarasi, aejm mbiingga men navigh inivima, mee kamagh Pita koma Iesusim mbisevisi gumasir igharisi tharsi vijgeeghi, “Ena avheenjmbuagħha, ee manmagħira ramuti?”

38 Mauthughura Pita kamagh mem mbiingga, “Gee bar nighinisigh iraghiva Krais Iesusin iziin urueghtima Got geno othevir magħatisti gin amandaghiva magħira, a noni Utum gemiusua ana amaanja.

39 Got fhomira akama rikirigha kamagħijsue, a noni Utum gemiusua ana amaanja, gegħa, gen boori rako, gen isaghuni iti tharsi, mee bar. Got, en Ikhiv, gumasi rako amisi a dii si tharsi, a noni Utum memiusua ana amaanja.”

40 Mauthughura Pita mbiingga, avhīrara menja amuava akaar aghavagħarir marsi ivħira mem mbiķemi, “Gee norira norir akuragħti, Goti uthughun khavix gumasi rako amisir magħatisir kharsigh asighasighiha ivħira genja asighħasi hem phatighami.”

41 Mauthughura gumasi rako amisira avhīrara aejna akama mbaraegħa aejn vhusvhusiha urue. Uthughun khavix Got nom 3,000 in gumasi rako amisir marsi nom mee nisima mee Kraisina andarsira avhen ze.

Gotin gumasi rako amisir ikiran othi

2:37 Sek 12.10; Lu 3.10-12; Ap 9.6; 16.30 **2:38** Lu 24.47; Ap 3.19

2:39 Ais 57.19; Jol 2.28; Ap 10.45; 14.27; Ef 2.13; 2.17 **2:40** Lo 32.5; Fl 2.15 **2:41** Ap 2.47; 4.4; 5.14

42 Kraisina andarsi mee Iesusim mbisevisi gumasi viñgiminqiv oraegha, bisir norira akuruvagha, nori nigha aphava, Gotin phorughum mbikimamiusua bar vhusvhusi. *

43 Uthughun khavin Iesusim mbisevisi gumasi, mee riñgavan maghatigha amuir othevir avhirara ko gamgaajn bisira avhirara amui. Kamagha amuisima gumasi rako amisira avhirara riñgavan maghatigha amui.

44 Uthughun khavin nighinighana aghavaghar Iesusin iti tharsi navani uvhuavira iti. Mee bisi iti tharsi, mee norira akuruvasi.

45 Ara mee noni unuasi rako bisi amanga andar angiro ovisi nigha aghae othevisi tharsir akuruvasi.

46 Mee uthusir mighasigh mighasigha Goti ripheña mbiroghin nori akuvi. Mee uvhuaghuvhuagha riphenigha aruava nori nigha aphava bar inighinighava, mee navani uvhuavire iti.

47 Mee Gotini izii ufhima, gumasir igharis tharsi bar meñgi iphui. Mauthughura uthusi uvhuaghuvhuagha Ikhiv mighasigha gumasi rako amisir akurasima mee mbighivighighi. Kamagha amuisi mee bar avhirekevi.

3

2:42 Ap 20.7 * **2:42** Ilkeensi gumasira avhirara kamagh nighinisi, ufhuaragha zui Kraisina andarsi nori akuvagha norir phorughava aphi. Mee amegha givagha, mee Iesusin neerinofhigh ko ñaanangi nighinigha uvhuisiri uthuu rako uainiro ovisiri imbooriria aphi. **2:43** Mk 16.17; Ap 4.33; 5.11-12

2:44 Ap 4.32-35; 5.12; 6.8 **2:46** Lu 24.53; Ap 1.14; 20.7 **2:47** Ap 2.41; 4.33; 5.14; 6.7; 11.21; 11.24; Ro 14.18

Gumaghani usuan maghatighan mav nomthegha indera

¹ Uthughun mavin aro 3 okloghi utu, khara Judarir akoghin gumasi Gotin phorugham mbinjer uthugh. Uthughun khavira Pita ri Jon Goti riphenan zui.

² Uthughun khavin navan avhera usu maghatisi gumaghan mav iti. Gumasi mighasigha ana azigha gua Goti ripheng ighuisi rivinan itiman akamanin ana arisi. Itiman akamanin khavin izii, Itiman Aghuuq Kinarra. A khagh ikava angiro ovhisiviusua gumasi rako amisi Gotin ripheng ighuisi rivinana avhen zui tharsi mena azaaghi.

³ Uthughun khavin a gari Pita ri Jon avhen mañjamiusua zima ana angiro ovhisiviusua aniijna azaaghi.

⁴ Ana aniijna azarasima Pita ri Jon ivhira aŋn gari. Mauthughura Pita kamaghiusue, “Niř rikir angara ganri!”

⁵ Am mbinjeema gumaghan khav bigha thav niamiusua niqhinigha, mbighiravira aniijra gari.

⁶ Mauthughura Pita kamaghim mbinjeeghi, “Khii angiro ovisi phati. Khii iti bighin, khii anan nii raniijmiusua. Nasaretiinj gumagh Krais Jesus, aŋni iziin, niř rikavigh raru!”

⁷ Mauthughura Pita aŋna agharan guvini usuiraghava, ana ufheesima. Aŋn guamtivani ko angari uzuamira gamngaa nisima,

3:1 Sng 55.17; Ap 2.46; 10.3; 10.9; 10.30 **3:2** Jo 9.1; Ap 14.8

3:4 Ap 14.9 **3:6** Ap 3.16; 4.10; 16.18

8 a rikavigha utuiva zui. Mauthughura a Pita ri Jon phorugha Gotin riphenan mbikeenj avhen gugha, ifhaa iphiña amaañga, Gotin izii ufhii.

9 Gumasi rako amisi bar ajan garima ana aruava Gotin izii ufhima

10 mee ajan ganigha ana ikeenja kamaghiusue, gumaghan khavira Goti riphen ighuisi rivinan itiman akamanin apheraghav iti. Kha itiman izii khara, Itiman Aghuuq Kinara. A mighasighava anamogha apheraghav ikava, angiro ovhisiviusua gumasi rako amisir azaaghi. Ara mee ringavan maghatigha amuigha phura nighinisi, manmaghira amuisi bighaan khavi oto.

Pita Gotin riphenam mbikeenj akami ukuri

11 Gumasi rako amisi akaman khavi oraegha, ringavan maghatigha amuigha, akhirsigha gua gumaghan khavin gari. Mee ajan garima a Pita ri Jonini usuiragha, Goti riphenan azuanji utughav iti. Riphenan azuanj khavini izii, Solomonin Azuanj.

12 Uthughun khavin Pita kamagh ganigha, mem mbingeeghi, "Israeliijn akhoghin gumasi rako amisi, thoghousua bighan khav genja amuisima gee ringavan maghatigha amui? Gee thoghousua mbighiravira ajan gara kamaghiusue, anja ti nonira aghavaghari ikama ti, o anja Gotina arimasri rifhaanj inderaghavire ikava, anja kha gumagha amuisima ana arui? Bar phati.

13 Ena avhavi Abraham ri Aisak koma Jekovin Got, a non iňjaaran gumagh Jesus bar ana iphiufhui. Gee ana aremighaousua ana nigha aphanir gumasir afhari ahi. Pailat ana thamiraghousua mbigeri uthughun, gee kamaghim mbińgeeghi, 'Ee thange aňn vhusvhusi phati!' Ara gee akiran aňga ase.

14 Gotina arimasri ríphaajn othevira aghuira amui gumagh, gee aňgi iphirphirighava, gumaghan maghatigh noriviusua ana thamiraghousua Pailati mbińgeeghi. A gumasi visuaghousuesi anda arighiresir gumagh.

15 Genja amui gee aňamira iti gumagh, gee aňm mbisuesi ana aremisi Got aňga amuisima a nomthegha ríkavhi. Aňga noni bighan khavin ganigha ana ikeenjawa aňn gunim mbińgeeghi.

16 Aňga Iesusin iziin nighinighana aghavagħar iti. Iesusin iziira, gee ganigha ikeenjsi gumaghan khav, a gamgaaj nii. Aňgan nighinighan aghavagħar Iesusin ikava bighan khuanga amuisima, nighinighan aghavagħaran khavira kha gumagh amuisima, a bar inder, gee thighira nori aňn garī.

17 Nana andarsi, khii kamagh ikaanji, gee amuisiro othiv gee ana ikeenjsi phati, gen gumasiri ikii ivhira.

18 Got fhomira aňna akam nigha zesi gumasi bar mem mbikemisima, mem mbińgi kam-

3:13 Kis 3.6; 3.15; Mt 22.32; Lu 23.13-25; Ap 2.23; 7.32 **3:14** Mt 27.15-23; Mk 15.6-14; Lu 23.13-23; Jo 19.12-15 **3:15** Ap 1.8; 2.24; 2.32; 2.36; 4.10 **3:16** Mt 9.22; Ap 4.10; 14.9 **3:17** Lu 23.34; Jo 16.3; 1 Ko 2.8; 1 Ti 1.13 **3:18** Ais 50.6; 53.5; Lu 24.27; 24.44; Ap 26.22; 1 Pi 1.10-11

aghiusue, a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh, mbizagh nianja. Got nom mbinqingigħha amuisi mogħin andar aghae othuivi.

19 Gee non nighinisir magħatisti thaegħiva, nighinisigh iragh Gotiusua ziżitima, a geno oth-evir magħatisti għina amaaŋa.

20 Gee kamagh ramu ħightima, Ikhiv avugħusus-san geni unduur rako navan amienndiġħan gera aniżxtima, gee phurei ikhiva Got nom ee niamiusua mbisevisi gumaghagħha gan ikkii.

21 Got bar fhomira fhomira nona ambuuñ gumasi vikemisima, mee kamaghiusue, ‘Thighira Iesus Gotini ujuuni ikhii, maanji Got kha bisi ramutima anda nomtheġħ bisiri inġaар minn othuivighemi.’ Got mbikemisi mogħin, bisi bar othuivhami.

22 Moses fhomira kamaghim mbiżżeegħi, ‘Got gen Ikhiv, nan min akam nigha zesi gumaghan mav, a gena arīghan gena thavam mbisevighemi. Gee, aejm mbiżżeegħi bisi, gee bar andavaraghiva anda ramu.

23 Aejm mbarasi phatisi tharsi, Got menjha asighħasiighemi. Mee nomtheġħ Gotin gumasi rako amisir phorugh ikaami thughatis phati.’ *

24 Gotina ambuuñ gumasi bar, Samuelini utu ġha ze, mee baro othuivamiri uthusir kharsir guni mbikemi.

3:19 Ap 2.38 **3:22** Lo 18.15-19; Ap 7.37 **3:23** Wkp

23.29 * **3:23** Moses mbikemisira akam gee ana ikaajjmusua Lo mbigharan 18.15-19 gan. Pita Mosesina akaman gumim mbiżżeq kamaghiusue, Iesus nombira kha akam nigha ziir gumagh.

25 Got fhomira nona akam nigha zesi gumasi akamana aghavagharan menjga aniijsima, gee men boorir min ikhiva, akaar aghavagharir kharsi ivhira gena andarsi. Got fhomira akama ringirana aghavagharan gena avhavir phorugha anja amuisima, gee men boorir min ikhii, akama ringiran aghavagharan khav, a ivhira genav. Got kamagh Abrahamim mbikemisi moghin, 'Niiна avhavir otara thav otoghtima, khii аյмiusua inderaghivira kha unuaghinan iti gumasi rako amisi bar mee ramuaнга.'

26 Got kamagh vhusvhusi, gee uvhuaghuvhuagh nono othevir maghatisia thaeghtima, kamaghi ramutima a inderaghivira gee ramuaнга. Bighan khaviusua a noni inaararan gumagham mbisevigha gemiusua ufhuaragha ana amanda."

4

Pita ri Jon Judarir osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan iti

1 Pita ri Jon gumasi rako amisi viنجivire itima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasi rako, Goti riphenan garir gumasir aphan koma, Sadiusiijn phoghin gumasi marsi, mee zaava aniiжm mbato. *

3:25 Stt 12.3; 18.18; 22.18; Ro 9.4; 9.8; Ga 3.8; 3.26 **3:26** Mt 10.5;
Lu 24.47; Ap 13.32-33; 13.46 **4:1** Lu 22.4; 22.52 * **4:1** Goti riphenan garir gumasir aphan, a Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumaghan mav. A, Livaina akhoghin gumasi menjga ativagha men garima, mee Goti riphenan mbiroghin inaarava bisir gariri umbueejmba athivan gumaghan inaarigha amui.

2 Ara mee ikaaŋi, Pita ri Jon, Iesusa aremigha nom rikavisi bighan khavin gun gumasi rako amisi viŋgeeghi. Kamagha amuisima gumasir aphani, men navi aniiŋmiusua bar maghatighi.

3 Mee Pita ri Jonin agharaniŋ usuiraghava aniiŋ nigha osimndisiva oraghava anda rikirir ripheňa rarighaousuava amuima, amin phiri. Kamagha amuisi, mee aniiŋ ripheňa avhen khirtigh athisi aniiŋ ikha gua amiritusi rimaanra.

4 Gumasi rako amisira avhirara akaman khavi oraegha nighinighana aghavagħar aŋni iti. Uthughun khavin Kraisina andarsir rimbomboni bar ikhevigha gua 5,000in aghanit utu.

Mee Pita ri Jon nigha osimndisiva oraghava anda rikirir riphenanja athi

5 Amiritusi rimaanra mara Judarir akogħin gumasiri ikii rako gumasira aphani koma Judariro othevi ikeenji gumasi, mee Jerusalemin nori akuvaghav iti.

6 Anas, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv,, a ivhire itima, Kaiafas ri Jon ko Aleksander koma Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhivan andarsir marsi, mee ivhire iti.

7 Mee mbikemisima, gumasi Pita ri Jon nighava mena arimasri rifhaajn zesi, mee magħira aniiŋna azaagħi, “Anġo aghavagħaran manav nigha, thiġiñ iziż-żon anġo kha bisigha amui?”

8 Mee aniiŋ azarasima, Gotini Utum Pita

izivasima, a kamagh mem mbińgeeghi, "Judarir akoghın gumasiri ikii rako gumasira aphanı!

⁹ Gee ti ańga akurasir gumaghani usuan maghatighan khaviusua ańgana azaańsighaousua, gee ti ivhira ikaańmíusua, gumaghan khav a manmaghire indera.

¹⁰ Mamaghin gee bar ivhire ikaańtima Israelin iti tharsi mee ivhira bar ikeengiri. Khara Nasaretiijn gumagh Krais Iesusin iziin gen arımasi rifhaańni utughavi iti gumagh, a nomthegha indera. Gumaghan khav Jesus, gee ana nigha khani ighuuvan ańga afhusi, ana aremisi Got ańga amuisima a nomthegha ríkavhi.

¹¹ Iesus, 'Akiman khav ríphenanja amuir gu-masi ańgi iphírphírigha ańm mbatuesima, Ikhiv thighira ańga amuisi a ríphenanji isaghuphusir akimańgi ighe.'

¹² Unuaghinan khavin gumagha thav ena akuragham phatighami, bar phati. Iesusini iziira, ee mbighivighighemi. A nombira, ena akurivasi gumagh."

¹³ Mee Pita ri Jonin garima aniiń bar aghavagharighava avhighavisi phatighava mem mbińgeema, mee aniiń ganighava ikaani, aniiń surea amuisi phati. Aniiń phura gumaghan khinani. Mee aniiń gara ríngavan maghatigha amuigha kamaghıusue, gumaghan khaniń Iesusin phorughava arui.

¹⁴ Mee gumaghan khavin gari, a ufhuaragh usu maghatighi, thighira, a Jon ri Pitan phorugha

Iesusim Mbisevisir Gumasi 4:15 xxiii Iesusim Mbisevisir Gumasi 4:19-20

utughav itima, mee bigha thavim mbikiman injura.

15 Kamagha amuisi mee akamana aghavagharan aniiŋga aniiŋsima aniiŋ Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphena thaegha akiran zuima, mee aniiŋmiusua akaa visosi.

16 Mee norir azaaghi, “Ee manmaghira gu-maghan khaniŋ ramuti? Jerusalemini itir gu-masi rako amisi, mee ikaanji, aniiŋ gamgaanŋ bighan bar ikhiva amui. Ee bighan kuanŋ guaŋsiighem thughatis phati. Anaaŋ guisimbabaŋra oto.

17 Ee kamagh iphirphiri, gumasi rako amisiri igharis tharsi bighan khavi oraghan thughatis phati. Ee akaman bar aghavagharan aniiŋ raniiŋtima aniiŋ nomtheugh Iesusin iziin gun thavim mbikiman bar thaghiri.”

18 Mee guava aniiŋ diiſima aniiŋ avhen gusima mee akamana aghavagharan aniiŋm mbiŋgi kamaghiusue, “Anja nomtheugh Iesusin iziin guni mbikimiva gumasi rako amisi tharsir sure ramuan thaghiri.”

19-20 Mee aniiŋm mbiŋgema Pita ri Jon men akami ikaragha kamaghim mbiŋgeeghi, “Anja noniiŋ ganighava oraesi bisi anja andar guaŋsighem thughatis phati, anja andar gunim mbikimivire ikaami. Gee nori nighinigh, othivhhan manav Gotina arimasri rifhaanŋ indera, anja Gotin akamam mbaraghama, o anja gen akamam mbaraghama?”

Iesusim Mbisevisir Gumasi 4:21-22 xxiv Iesusim Mbisevisir Gumasi 4:25

21-22 Pita ri Jon Gotin gamgaanj amuisi gumagh inderaghava, a 40 pilan ombarigha afhira. Kamagha amuisi gumasi rako amisi nori bisir kharsir gari anda othuivisima, mee Gotini izii ufhii. Kamagha amuisima, gumasira aphanu uvhuesan maghatighan aniiñ raniiñmiusua phura nighinisi, mee manmaghira aniiñ ramuti. Mee aniiñm mbisoghousua amuava mee gumasi rako amisir avhighavhisi mbiñgeegħi aghavagħarir marsi aniiñga amuighava aniiñ amandasima aniiñ zui.

*Nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi
Gotin phorugħam mbiñgeegħi*

23 Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan avhen itir gumasi Pita ri Jona thaesima aniiñ azenaŋgi irīgħa nomtheġha nona andarsiviusua gu. Aniñ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii rako igharisi gumasira aphanu aniiñ mbiķemisir akaar gun nona andarsi bar mem mbiķemi.

24 Mee kamagh oraegħava nori akuvaghava Gotin phorugħam mbiñgeegħi. Mee kamaghim mbiñgeegħi, “En Ikhiv en gari thav, niżi ovhee kounuaghha anja amuighava, onjar ivhira amuighava andar iti bisi ivhira bar andagħa amui.

25 Fhomira niini Utum akaman mav en avħav Devit, a niñ ixaaran gumagh, niżi akaman khavin anja aniiñi. Devit kamaghim mbiķemi,

‘Igharisiri unuaghħinan gumasi
theegħinamiusua phum avesi?

- 26 Israeli mee thoghousua othevir maghatisi
ramuamiusuava akaar kini visosi?
Unjuimbar ativasi tharsi, mee Goti
mbisoghoussuava amui.
Gumasiri ikii nori nigha Ikhivam
mbisoghoussuava.
Mee ivhira Got nom ee niamiusua mbisevisi
gumagham mbisoghoussuua.'
- 27 Bar guisimbaanja, Herot ri Pontius
Pailat koma Israelir gumasi, rako igharisiri
unuaghinan gumasi ivhira, mee Jerusalemini
uŋuun nori akuvaghava othevir maghatisir
Gotin injaaran gumaghan aghuuŋ, Iesus ra-
muamiusuava akaa visosi. A nii fhomira non
injariviusua mbisevisi gumagh.
- 28 Mee niin gamgaan ko niin nighinighan gin
zui, nii fhomira otogha mbikemisir bisi.
- 29 Ikhiv, mee avhighevisir akaar enja aniijsi,
nii akaar kharsighi nighinigh. Ena akuraghtima
ee uthugh aghavagharighiva avhighevhighem
phatighiva niina akami ukunaŋgami.
- 30 Nii nona afharimuun arimarir gumasir
arightima mee inderaghami. Nii gamgaan
bisira avhirara ko riŋgavan maghatigha amuir
othevi ramutima anda Iesusin iziino othuivhami,
a niin injaaran gumaghan aghuuŋ."
- 31 Mee Gotin phorugham mbikemigha
givasima, mee itir anjan anughava
amandaghava, aŋni Utum menji izivasima,
mee avhigavisi phatigha Gotina akami ukuri.

4:27 Mt 27.1-2; Mk 15.1; Lu 23.1; 23.7-11; Jo 18.28-29; Ap 3.13

4:28 Ap 2.23; 3.18 4:29 Ap 9.27; 13.46; 19.8; Ef 6.19 4:31

Ap 2.4; 4.29; 16.26

Iesusim Mbisevisir Gumasi 4:32 xxvi Iesusim Mbisevisir Gumasi 4:37

*Nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi
non bisir norira akuruvasi*

³² Uthughun khavin nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi, mee bar navanı uvhuvavira ko nighinighani uvhuvavire iti. Men thav nombira bigha thav nombina amendasi phati, mee nori nighavira bisi barbar andar gari.

³³ Iesusim mbisevisi gumasi, mee Gotin gamm-aajn utugħha Ikhiv, Iesusa aremigha nomtheġha rikavisi bighan khavin gun gumasi rako amisi vingueegħi. Uthughun khavin Gotin ukuarkuvan ikhiżvara men phorugħa iti.

³⁴⁻³⁵ Kamagħha amuisi mena thav bigha thavin othevisi phati. Gumasiunu rako riċħeni iti tharsi, mee anda amanġa andar anġiro ovisti nigha zaava, Iesusim mbisevisi gumasiga anindima, mee anda nigha bisi phatisti gumasir akuruvasi.

³⁶ Gumaghan mav Josev, a Livaina akhogħin gumagh. Iesusim mbisevisi gumasi mee Barnabasina anġa arisi. Anjム mbinna kamagh gu, gumasira akuruvagħha gamgaaj menjha anindir gumagh. Barnabas Saiprusin mighsimali ujuun ze.

³⁷ A noniunu uaghix-nan mav amandagħa, anja anġiro ovisti nighava Iesusim mbisevisi gumasiga anġiñi.

5

Ananaias ri Safaira Gotin khoru amui

4:32 Ap 2.44-45; 2 Ko 13.11; 1 Pi 3.8 **4:33** Ap 1.8; 1.22; 2.45-47

4:34-35 Ap 2.45 **4:36** Ap 11.22-26; 13.2-3

1 Gumaghan mav Ananaias, aŋna amuuŋ Safaira, aniiŋ ivhira non unuaghinan mav amandagha aŋni uvhues nii.

2 Mauthughura aniiŋ ivhire ikaani, Ananaias aŋgir ov̄isir marsi nombiusua andari usuira. Ano ofhigan muanj nigha Iesusim mbisevisi gumasir khorigha amua menjä aniiŋi.

3 A menjä aniiŋsima, Pita kamagh Ananaiasim mbiŋgeeghi, "Nii theghousuava, satana thaesima a niin navan avhee izivasima, nii Gotini Utuman khorigha amui? Nii theghousua unuaghinanı uvhuesana aŋgir ovhisir marsi nii nombiusua andari usuira?

4 Khara niini unuaghina, nii nombi vhusvhushiga ana amanda. Aŋni uvhuesan aŋgiro ovhisi ivhira niin aŋgir ovhisiri. Nii manmaghira nighinigha nona aŋgiro ov̄isir kharsir en khorigha amui? Nii gumasir khoru amuir phati, nii Gotin khoru amui."

5 Ananaias kamagh oraegha irighava aremi. Maghira gumasi rako amisi bighan khavi oraegha avhighevisima ikhiv mee nii.

6 Maghira gumasir ingaa zaava aŋn khuma anuegha ana nigha akiran gua ana umoghi athi.

7 Gumughun, aron ineendagh uthughun phunini ko mbikethav nigha givasima, aŋna amuuŋ ikeensi phatigha avhen zii.

8 A zima, Pita aŋna azaaghi, "Nii nam mbikim, khara guisim baanjranı unuaghini uvhues, nii man ko ango ana nisi o?" Am mbiŋgeema a kamaghim mbiŋgi kamaghiusue, "Aŋre, bar

añni uvhuesara."

⁹ An añm mbikemisima Pita kamagh añm mbiñgeeghi, "Añgo manmaghiüsua ivhira vhusvhushigha Gotini Utuman khoru amui? Niñ gan! Niñ manan khum nigha gua umoghi athisi gumasi itiman akamaniijñ iti. Thighira mee ivhira niñ khum nigh akiran mañjanga."

¹⁰ Pita mbiñgivire itima, Safaira añni usuaniijñ irighava aremi. Gumasir ingaa avhen zaa garima añna aremisi mee ana nigha akiran gugha añn manani umoghi mbiroghirama ana athi.

¹¹ Mauthughura avhighevhigheni ikhiv Kraisina andarsi bar mem mbato. Gumasir, bisir kharsiva oraesi tharsi, mee bar ivhira avhavigavhi.

Gamgaajn bisira avhirara othuivi

¹² Iesusim mbisevisi gumasi gamgaajn bisira avhirara ko riñgavan maghatigha amuir othevi avhirara, gumasi rako amisir thooññ andagha amui. Nighinighana aghavaghar Iesusin iti gumasi rako amisi, mee Solomonin Azuanjñ mighasigha nori akuvi.

¹³ Gumasir igharis tharsi, men phoghaousua thange nighinisi phati. Mee meni iziiri ufha ikaanje, mee othivhana aghuuñga amui.

¹⁴ Marsi nighinighana aghavagharan Ikhivan ikha mena avhen zuima, men rimbomboni bar guavanambo.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 5:15 xxix Iesusim Mbisevisir Gumasi 5:21

15 Kamagha amuisi gumasi arımarır gumasi nigha mee athuui rako akurigha ariigha mee niia zaava utuavim mbiroghin mee arisi. Mee kamagh nighinighana aghavagħar iti, aro Pita aŋgisiragħtima aŋn ċnejn iħedha arımarır gumasir iphi n ikhiti, mee nom inderagħhami.

16 Uthughun khavın ivhira Jerusalem mbiroghin itiri użu imbar sovsegher gumasira avħirara, mee nona arımarır gumasi rako amisi nigha ze. Mauthughura mee ivhira non gumasi rako amisiri unduur magħatisti aphasasi tharsi nigha zezima, mee barbar nomtheġħha inderha.

Ensel Iesusim mbisevisi gumasir akurasi, mee rivinan kīrthiġħha thagħi

17 Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindi gumasiri ikkii rako an akurasi tharsi, khara Sadiusiijn phogħina avhen itir gumasi. Mee Iesusim mbisevisi gumasi amuir bisivju sħa navi magħatīgi.

18 Sadiusiijn phogħin gumasir marsi meni usuiragħha rivinan kīrthiġħan ikħiiva athi.

19 Mee rivinan kīrthiġħan itima, rimaanji Ikħiwan ensel ithi uku ughha mee nigha akiran ze.

20 Ensel kamaghim mbiex-geegħi, “Gee maanji, Goti riphena mbiroghini utugħiwa mighasīgħ ikaamiri ikiran ikaman gun gumasi rako amisi vikim.”

21 Iesusim mbisevisi gumasi amirritusi rimaanja, ensel mem mbikemissi mogħin Goti

5:15 Mt 9.21; 14.36; Ap 19.12 **5:16** Mk 6.56; Ap 19.11-12 **5:17**
Ap 4.1-2; 4.6 **5:19** Ap 12.7-10; 16.26

riphenam mbiroghin gua, gumasi rako amisir surea amui.

Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv nona akuruvasi tharsir phorugha zaa, Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana garir gumasir diisima, mee gua nori akuvagha iti. Israelin iziiri iti gumasira aruura nori akuvagha iti. Mee Iesusim mbisevisi gumasi nigh zaaousua rivinan kirthighan riphenan garir gumaghousua akama amanda.

²² Mauthughura gaganir gumasi marsi gua rivinan khirthigha riphenan otogha garima mee khagh iti phatisima, mee nomthegha zaava bighan khavin gunim mbingeeghi,

²³ “Ee rivinan khirthigha riphenan garima mee inderaghavira an ithiiraakaa rikuusima, rivinan kirthighan riphenan garir gumasi anj ithiira akaar utuivighav iti. Maghira ee ithii ukuigha garima, thav avheni iti phati.”

²⁴ Mee gua bighan khavin gun mbikemisi, Goti riphenan garir gumasir aphan koma Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii phura nighnisi, “Manmagha amisi bigh nomthegh othuivti?”

²⁵ Mauthughura gumaghan mav zaa kamaghiusue, “Gee oraisire! Gee rivinan khirthigha ariisi gumasi Goti ripheha mbiroghin utuivighava gumasi rako amisir surea amui.”

²⁶ Kamagha amuisima Goti riphenan garir gumasir aphan, a nombin phorugha inaari tharsi, men phorugha gua Iesusim mbisevisi gumasi

Iesusim Mbisevisir Gumasi 5:27-28 xxxi Iesusim Mbisevisir Gumasi 5:31

nigha zii. Mee kamagh avhighavighava, gumasi rako amisi anġir menġi nivighemi, kamagħa amuigha mee phura inimira mee nigha zii.

Iesusim mbisevisi gumasi Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen itir gumasir akaman mee mbikiman avhighavisi phati

27-28 Mauthughura Goti riphenan garir gumasi, mee Iesusim mbisevisi gumasi nigha zava Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen iti gumasir arimasi rifhaaġ mera afhe. Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anġa anindi gumasiri ikhi, kamaghim mbińgeegħi, “Ee akamana aghavar agharan genja anīnġa mbińgeegħi, gee Iesu īn iżiin gumasi rako amisir sure ramua thaghiri! Gee orasi phatigha men surea amuima gen suren mbińgimiñgi Jerusalem bar anġa arui. Gee kamagħiuse, ee Iesu mbisue ana aremi.”

29 Mem mbikemisima Pita Iesusim mbisevisi gumasir igharis tharsir phorugħa, mee kamaghim mbińgeegħi, “Ee Goti oraghami, ee gumasi varaghan thughatis phuu.”

30 Gera Iesu mbisuegha khani ighuuvan ana gurasima aنجna aremi, ena avħav Got, Iesu ufhuesi a nomtheġha rikavhi.

31 Got ana nigha nona agharan guvin aنجna athisima, ana mighasigha itir ikiran aghuun

5:27-28 Mt 27.25; Ap 2.23; 2.36; 4.18; 7.52 **5:29** Ap 4.19 **5:30**
Ap 3.15; 10.39; 13.29; Ga 3.13; 1 Pi 2.24 **5:31** Ap 2.33-34; 3.15;
Ef 1.20; Fl 2.9; Hi 2.10; 12.2

Iesusim Mbisevisir Gumasi 5:32 xxxii Iesusim Mbisevisir Gumasi 5:36

eni ufhuaragha zui gumagh ko gumasir akuru-vaghamir gumagh ikaami. A Israeli ramuightima mee nighinisigh iraghti Got meno othevir maghatisi gina amaanga.

³² Ee Got amuisi bisir kharsir gunim mbińgeeghi. Gotini Utum ivhira Got amuisi bisir kharsir gunim mbińgeeghi. Añj mbaraghha añj gin zui tharsi, Got noni Utum menjä anindi.

Gamalielin nighinighana aghuun

³³ Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen itir gumasi kamagh Iesusim mbisevisi gumasir akamam mbaraegha men navi memiusua bar maghatighi. Mamagh amuigha mee mem mbisuegħti mee aremighaousua nighinisi.

³⁴ Uthughun khavin Farisiijn akogħin gumaghan mav Gamaliel, Judariro othevi surea amuir gumagh. Gumasi rako amisi añni izi ufhii. A Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan avhen rikavhighha utugħha, mbińgeeghi, Iesusim mbisevisi gumasi thanġe akiran ikħi.

³⁵ A mbińgi ngħejr kharsigha amui, “Israeliijn akhogħin gumasi, gee othiha thav gumasir kharsi ramuamiusua inderaghavira nighinighri.

³⁶ Bogħumira Teudas otogħha kamagh nombi mbińgi kamaghiusue, ‘Khii gumaghan aphanan mav.’ A mbikemisima 400in min gusi gumasi añj gin gue. Uthughun khavin gavman añj mbisuesima, añna aremi. Kha uthughun añj

gin zuir tharsi mee bar atamatamira are. Mee amuisi bighan khav aghaa otosi phati.

37 Teudas aremigha givasima aŋn gin gavman gumasi rimborir uthughun oto. Galilin distrighin gumaghan mav Judas a gumasir bisan mavini ufhuaragha gua mee gavmanin phorugham mbisosi. A ivhira aremisi aŋn gin zui tharsi, mee atamatamira are.

38 Kamagha amuisima thighira, bighan khav khii kamagh gee mbikimamiusua. Bigha thavin gumasir kharsir amua thaghiri! Mee thaeghtima mee mara maanj! Gee phura gan, men injaar gumagha thavin iphini uthughiva, deengirighami.

39 Mee Gotin iziini uthughiva bigha thavi ramuighti, gee men thiyan thughatis phati. Gee inderaghiva ganri! Gee Gotin phorugh nori visueghemi."

Mee Gamalielin nighinighan gin gue.

40 Mauthughura Iesusim mbisevisi gumasir diisima, mee avhen guesima mee phura mee fhasoroghi. Mee Iesusin iziin bisi vikiman men thivagha mee thaesima mee gue.

41 Mee gua mbingeeghi, "Got emiusua bar iphuigha ee mbinaminaŋ athisi, ee Iesusini iziin osimndisi nii." Mee kamagh Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan avhen itir gumasi thaegha gua bari iphui.

42 Mee mighasigha gua Goti riphenan mbiroghin guava igharisi gumasir riphenir gua akaar aghuuir gumasi rako amisi viŋgiva men

surea amuavire iti. Mee akam i ukura kamaghim mbiñgeeghi, "Jesus a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh."

6

Mee 7 pilan gumasir marsi Iesusim mbisevisi gumasir akuruvaghaousua mee mbisevi

¹ Uthusir kharsi Jesusin suren gumasi rako amisir rimbomboni bar guavanandi. Kha uthughun suren gumasir marsi Grighiñna akama mbiñgema, marsi Aramiñna akama mbiñgeeghi. Grighiñna akamañga aghui gumasi rako amisi mee kamaghiusue, "Uthusira avhirara gee mighasigha amuuir ozirir aghae phatisti tharsira akuruvasi, Grighiñna amuuir ozirira akuruvasi phati." Bighan khaviusua mee Aramiinga atari. *

² Kamagha amuisima Iesusim mbisevisi gumasir 12 pila, mee suren gumasi bar men diisima mee zaa nori akuvasima, mee kamagh mem mbiñgeeghi, "Ee Gotina akam i ukurir iñaara thaegħiva aghan iñaara ramuañga, kamagh a inderasi phati.

³ Kamagha amuisima, ena avheenjmbuagħa, gee norir thooñ 7 pilan gumasia mbisevi. Men othevi, gumasi rako amisir arimasi rifhaajn bar inderagħha, Gotini Utum menġi izivasima, mee ivhira nighinigan aghuuñ iti. Ee mee

^{6:1} Ap 2.41; 4.35; 5.14; 9.29 * ^{6:1} Aramiñna akam, a Judia distrigh ko Galilin distrighin gumasir akam. A Hibruna akaman min gu. ^{6:3} Lo 1.13; Ap 1.21; 16.2; 1 Ti 3.7

Iesusim Mbisevisir Gumasi 6:4 xxxv Iesusim Mbisevisir Gumasi 6:8

nighiva injaaran khavira athightima mee aŋn
ganaŋgami.

4 Ara ee nori injaaran khaniin ramuaŋga. Ee
Gotin phorughum mbikimiva, Gotina akamana
aghuuŋn gumasi rako amisir sure ramuaŋga.”

5 Mem mbikemisima gumasi rako amisi aka-
man khavi oraegha bar aŋn vhusvhusi. Mee
Stivena mbisevi, a bar nighinighana aghavaghar
iti gumaghan mav, Gotini Utum bar aŋgi iziva.
Mee Filip ri Prokorus, Nikanor, Timon, Par-
menas koma Nikolas mea mbisevi. Nikolas a
Antioghiinji uŋjuun gumagh, a Judarir akoghin
gumagh phati, a ufhuaragha Judariro othevigha
amuava andar gın zui. A thighira Kraisin gın zui.

6 Mee gumasir kharsi nigha Iesusim mbisevisi
gumasir arımasi rifhaajn gusima mee afharir
men aphanir iphin athigha memiusua Gotin
phorugham mbingeeghi.

7 Uthughun khavin Gotina akam bar ikhevigha
bari uŋuimbar gue. Akaman khav Jerusalemini
itir suren gumasigha amuima mee rimbomboni
uzuamira guavanambo. Gotina aphuraphurava
aghae rako bisir aŋga anindi gumasira avhırrara
Gotin akamam mbaraegha nighinighana aghav-
agħar aŋni ikha ivħira aŋn gın zui.

Judarir akoghin gumasi Stiveni usuira

8 Got guisimbaanra Stivena akuruvagħa,
ukuarkuvan othiv ko gamgaajn aŋga aniijsima,
a gumasi rako amisir thooqnejn riŋgavan

6:5 Ap 8.5

6:6 Ap 13.3; 14.23

6:7 Jo 12.42; Ap 2.41; 12.24;

16.5; Kl 1.6

6:8 Ap 2.43

maghatigha amuir othevi rako gamgaanj bisigha amuima anda othuivi.

⁹ Marsi rikavhigha Stivenin phorugha mee akaar nori vatosi. Mee Gotin phorugha mbinggeer riphen aejn izii Osimndisi Phatisi Gumasi Riphen. Mee Sairinini ujuun gumasi, rako Aleksandriani ujuun gumasi, ko Silisian distrighin ko Esian distrighin gumasi. Mee Stivenin phorugha nori vatosi. *

¹⁰ Uthughun khavin Gotini Utum nighinighan aghuuq Stiven anja aniiji. Kamagha amuisi, Judarir akoghin gumasi ana akaar ingarigha ramuan ingura.

¹¹ Mee mongava, gumasir marsi khorir amuamiusua mee bira mbingeeghi, "Gee kamagh mbikim, 'Ee orasima Stivenim mbingingir maghatisira Moses ri Goti amui.' "

¹² Othivhan khavin mee gumasi rako amisi, gumasira aphanı rako Judariro othevi ikeensi gumasi navigh amuima anda rikavhi. Mee Stivenimiusua gughava aejni usuiragha ana nigha Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen iti gumasir arimasri rifhaan gue.

¹³ Mee khoriri mbingingi tharsir an ramuamiusua gumasir marsi nii. Gumasir kharsi kamaghim mbingeeghi, "Gumaghan khav mighasigha akaar maghatisi Goti riphenam mbingiva ivhira Moses osirisiro othevi

* **6:9** 2 Ti 1.15 **6:9** Osimndisi phatisi gumasi kharsi, mee fhomira phura injaarigha amuir gumasir kini. Mee thighira non injaarira amui. **6:10** Ais 54.17; Lu 21.15; Ap 5.39 **6:11** Mt 26.59-61 **6:13** Jer 26.11

viñgeeghi.

¹⁴ Ee orasima a kamaghim mbiñgeeghi, ‘Gumaghan khav Nasaretiññ gumagh, Iesus, a Goti riphenan khava riphirighiva anja afhargeghiva, Moses fhomira enja aniijsir othevi oteghivikinighemi.’

¹⁵ Kha uthughun Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen iti gumiññi barbar apiighav ikava arimaghaniñ barim mbighiravira Stivenin gari. Mee garima an khom enselin min afhogha sii.

7

Stiven Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen akami ukuri

¹ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv, Stivena azaaghi, “Mee niñga asir akaar kharsi, anda guisimbañra, o?”

² Mee mbikemisima Stiven men akam ikara, “Nana aveenmbua rako nan inasi gee nambargħ! Ena avħav Abraham, a thigar Haranini ujuun mañjanga, a Mesopotemiani unuaghinan ikhavire itima, ajanra iti Got aنجm mbato.

³ Anejm mbiñgi kamaghiusue, ‘Nii nona andarsir ko noniunuaghina thaegħiha khixi niiñ khivamiri unuaghinan maañi.’

⁴ Abraham Kaldianiunuaghina thaegħha guava Haranini ujuun iti. Uthughun khavin aنجni inaghavesin ovhevheenj gin, Got ana amandasunuaghinan khavi ee thighira aنجni iti.

5 Gotiunuaghinan asigha thuaan rithugha a nona avavigha aniijsi phati. Got aŋn phorugha akama rikira kamaghiusue, aŋn phorugh aŋna avhav tharsi ivhiraunuaghinan khavin ikaami. Uthughun khavin Abraham nombi boori phati.

6 Got kamagh Abrahamim mbingeeghi, ‘Niin avhavi, igharisiriunuaghinan ikaami. Mee gua igharisiunuaghinan injaari gumasir kinir min itima 400 pilan ombarira avhen mee phuv menjga amui.

7 Khii mee menjga amuisiro othevir maghatisi khii gina anda ikaravagharni. Gin mee unuaghinan khava thaegh akiran ziva ajanan khavin ikhiva nan izii ufhaami.’

8 Got fhomiraunuaghinana asigha thuaan Abraham raniiŋmiusua akama riŋgirana aghavaghara mbikemi. Gumughun Got akaman aghavagharan khavin aŋga aniiŋga kamaghiusue, ‘Niitħiħvan khavin gin maanīva nona andarsi bar men momooŋn niro ofħisia righorighiri. Gin gee bighan khavin gan nighinīgħami, “Got fhomira ena avhav Abrahamin phorugha rikirisira akam.” Kamagħha amuisima Abrahamina amuuq Aisagh iotseima, 8 pilani uthusir gin Abraham Aisaghin momooŋn nerin ofħigha ritu. Aisagh Jekovin inaghavesin otogħa Jekovin nerin ofħigha ritu. Bar gin Jekov ena avhavir 12 pilan inaghavesi otogħa ivhira men momooŋn niro ofħiġi righori.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 7:9-10 xxxix Iesusim Mbisevisir Gumasi 7:15

9-10 Ena avhavir, navira avherir Josevin maghatigha Isiviniunuaghinan injaaran gumaghan ikhaaousuava ana amanda. Uthughun khavin Got ajan phorugha ikha ajan osimndisia givagha aijna akura. Got nighinisir aghuire Josev aniijsima ana othevira aghuui Isivit ativasimugagh khivasima, a bar ajan vhusvhuisigha aanga amuisi a Isivin gumaghana aphanan min oto. A ivhira ajan riphenan bisi gari.

11 Uthughun khavin aghae othevisima Isiviniunuaghinana avheni itiri unjuimba rako Kennaniniunuaghini itiri unjuimba osimndighani ikhiv memba oto. Uthughun khavin gumasi rako amisi osimndighan ikhiv mee nii. Ena avhavi ivhirama aghae phati.

12 Kha uthughun Jekov orasima aghae Isiviniunuaghini itima, mamagha amuigha, a ena avhavi amandasima mee ufhuarasir aroria amua zui.

13 Mee nomthegha zuir arorin gua, Josevin garima a nombin gun nona avheenmbua vikeemigha, maghira men gun ativasimugaghambikemisima a mee ikaani.

14 Kha bighaajn gini, Josev noni ingaghavhesiusuava akama amanga diisima, Jekov nona andarsi rakua mee aijna aghan gue. Mee rimbombon 75 ini utu.

15 Gumughun Jekov Isiviniunuaghinan gughava aremi. Ena avhavi mee ivhira ariighire.

7:9-10 Stt 37.11; 37.28; 39.2; 39.21 Stt 41.37-41 **7:11** Stt 41.54;
42.1-2 **7:12** Stt 42.1-5 **7:13** Stt 45.1; 45.16 **7:14** Stt 45.9-10;
45.17-18; 46.27 **7:15** Stt 46.1-7; 49.33

16 Mee men khuu nigha nomthegha Sekemini uňjuun zegha mee akiman umoghin thoonja arisi, Abraham fhomira Sekemini uňjuun ikha Hamorin otarir aghaanı uvhuesiri umogh.

17 Gumughun Got Abrahamin phorugha rikirisir akamana aghavagharañ guisimbaanra othuivousuava aghangera zima, ee Israeliij gumasi rako amisi Isivini unuaghinan iti tharsi ee bar avhirekevi.

18 Gin ativasir gumaghan igharisi thav, a Josev thange ana ikeensi phatigha, a Isivin ativasir gumagh iti.

19 A en gumasi rako amisir khoru amua othevir maghatisi ena avavigha amui. Gumughun mee non boorir iririvi phura akiran usueghava, arimamiusua menjä aghorima mee arighire.

20 Uthughun khavin Mosesini inaghamuuň aňm mbate, a Gotina arimasri rifhaanuň bar inderasir otar. A ikiniijn phunini ko mbikethavin noni inaghavesi ríphenan itima, aňni inaghamuuň nombira aňn gari.

21 Gin mee ana nigha akiran an athisima, ativasir gumaghan guiv ana nigha gua non otaran min aňn gari.

22 Gumughun Moses Isivir níghinighan aghuuň nigha mbińgimíngir aghavaghari rako injaarira aghavaghariaha amui.

23 Gumughun Moses 40 pilan omkaarir ana ritusima, a nona andarsi Israelir ganamiusua níghinisi.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 7:24 xli Iesusim Mbisevisir Gumasi 7:30

24 A Israelin mavin garima Isiviniunuaghinan gumaghan mav anj̄m mbisogha iphasavira anja amui. Mauthughura Moses gua anj̄n akuruvagha, Isivin gumaghan othivhan maghatigh ikarvagha, anj̄m mbisuesi ana aremi.

25 Uthughun khavin Moses kamagh nighinisi, ana andarsi kamagh ikeenjim mbikimanga, Got men akuruvaghaousuava na amanda. Mee bar ikeensi phati.

26 Amiritusi rimaanra Moses garima Israelin gumaghaniij noniijm mbisos. Mauthughura anij̄ noniijm mbisosima a gua navana amiijndighan anij̄ga anij̄ga anij̄m mbinjeeeghi, 'Mani, ango oragh, ango aveenjndiniij, ango thoghousua kaghira noni mbisos?'²⁶

27 Thighira osimdisigha mbinijmbaanja amuisi gumagh, a Mosesi arughavikinigha kamaghiusue, 'Thiijra ni ambisevisi ni en gumaghan aphan ko osimndisiva oraghava anda rikirir gumagh?

28 Nii boghumin Isiviniunuaghinan gumagham mbisuesi ana aremisi moghin, nii thighira nam mbisoghusua nam mbisuegħti khii arimaanja.'

29 An anj̄m mbikemisima Moses kamagh oraegħha Isiviniunuaghinan thaegħha ara gua Midianiniunuaghinan ikha amuuñ ikhava otaran phuninim mbate.

30 Gumughun 40 pilan omkaarir givasima, Moses gumasi iti phatisira ajanan khavin itima

Got non enselin mav aŋm̄iusua ana amanda. Mauthughura a gua Sainain oraghin aghan gua garima arivam mbizii khaa nosima enselin mav ivhira iti.

³¹ Uthughun khavin a bighan khavin ganigha ringavan maghatigha amui. A bar aghangera maanj inderaghivira ganam̄iusuava amuava, Ikhivan ithiij mbarasi,

³² ‘Khii niin avhav Got, Abraham ri Aisak koma Jekov.’ Am mbiŋgeema, Moses inigha ganan avhighavighi.

³³ Mauthughura Ikhiv aŋm̄ mbiŋgeeghi, ‘Nii utughav itir ajan, khara nanıunuaghın khii aŋn thiva. Kamagha amuisi, nii nona aŋgarir shari usue.

³⁴ Nan gumasi rako amisi Isivini unuaghınani itima mee othevir bar maghatisira menjä amuima khii gani. Khii mena arareeva oraegha, men osimndisia givaousua zighiri. Nii zii. Khii nomthegh Isivin nii amaanja.’

³⁵ Mosesin khavira, Israeli aŋna agharkuvigha kamaghıusue, ‘Thiijra nii ambisevisi nii en gumaghan aphan ko osimndisiva oraghava anda rikirir gumagh?’ Khara anara, Got nombi men gumaghana aphan amandası a nomthegha mee niam̄iusua zii. Got enselin mav amandasıma ensel ariv sii khana avhen otosi Moses aŋn gara Got amandasir akaa nii.

³⁶ A mee nigha Isiva thaeghaousuava ringavan maghatigha amuir othevi rako gamgaajn bisira avhirara amui. A Isivini

unuaghin ko Retsin amaaghaisigha rimini ikhivan othevir kharsigha amui. A gumasi iti phatisira ajanan a 40 pilan omkaarir andagha amui.

³⁷ Khara Mosesin khavira, a Israeli mbingi kamaghiusue, ‘Got gen thoorn akam nigha zii gumagha thav nan min ana mbisevighemi.’

38 Gumughun Israeli gumasi iti phatisira
ajanan nori akuvagha itima a mena arıghan
iti, a Sainaian oraghın guavanambosi ensel anım
mbikemi. Anja akaman anjamire iti thav ee
ranıññümüssua, anqa niñqi.

³⁹ Ena avhavi Mosesina akaava oraghan iphirphiri. Mee ajm mbize vatosi. Men navira avherir avhen mee nomtheugh Isivini unuaghinam manjamiusua.

40 Mee Aroni mbīngeeghi, ‘Ee ikeensi phati, ee nigha Isiviniunuaghinana akiran zesi gumaghan khav, Moses, theghinan bighaan anjmbato. Ni emiusua marivir gua ramuughtima anda eni ufhuaraghì utuavin manñaqga.’

41 Uthughun khavin marivan khom mee burmagharini unjuughan mina anga amui. Mee ana azenara afhaghava ana aphuraphurava aghae rako bisir anga aniiñgava aŋni izii ufhii. Mee aghughuiigha amua inighinighava isaman ikhiva amui.

42 Kamagha amuisima Got akiri ragha menga
asegha mee thaesi mee ovheen itir mbikovir

7:37 Lo 8.15; 8.18; Mt 17.5; Ap 3.22 **7:38** Kis 19.1-20.17; Lo 5.1-33; Ais 63.9; Ap 7.53; Ro 3.2; Ga 3.19; Hi 2.2 **7:39** Nam 14.3

7:40 Kis 32.1; 32.23 **7:41** Kis 32.2-6; Lo 9.16; Sng 106.19 **7:42**
Sng 81.12; Jer 19.13; Ese 20.25; 20.39; 2 Te 2.11

iziiri ufhii. Gotin akam nigha zesi gumasi mee ana osiris a mem mbighar iti. A kamaghiusue, 'Gee Israeliijn akhoghin gumasi, mara gee 40 pilan ombaarir gumasi iti phatisira anjanan ikha Gotin aphuraphura aghae rako bisir anja anindi? Bar phati.

43 Gee asaan Moleghin marivan khoman ambikav gee anji isaghuphugha, ivhira asaan Refanim mbikovan ineedaghe isaghuphughava arui. Kha asaanji, gee anijin othevir gin mañjamiusua anijga amui. Kamagha amuisima, Got geniunuaghinan gem mbatueghiva, gee amandaghtima gee maanj Babiloniniunuaghina thaeghiva maanj uvhuuaanj ikaami.' *

44 Ena avhav gumasi iti phatisira anjanan itima Gotin ambikav men phorugha iti. Riphenan khavin avhen mee ikaani, Got men phorugha iti. Got Mosesi mbikemigha aejn khivasi moghira, Israeli mbikemisi mee anja amui.

45 Ena avhavi ambikav nigha, anji uphugha Josuan gin zii. Mee gua igharisi unjuun guesima, Got mena akuragha aejni itir gumasi rako amisigha avharasima, mee maunuaghin nii. Ambikhavan khav men phorugha ikhavire itima Devitini uthugh oto.

* **7:43** Molek, a gumasi igharis tharsir asaan, Judarii phati. Refan a mbikovan mavini izii, mee Gotin min aejni izii ufhii. Stiven amuir mbiengimiengir kharsi, anda Gotina akam nigha zesi gumagh Amosim mbigharan iti. (Amos 5.25-27) **7:44** Kis 25.9; 25.40; 26.30; Hi 8.5 **7:45** Jos 3.14-17; 18.1; 23.9; Neh 9.24; Sng 44.2; Ap 13.19

46 Devit Gotina arimasi rifhaajn inderasi Got inderaghavira anja amui. A kamagh Gotin azaghi, ‘Khii Jekovin Gotiusua riphena ramuaanja, o?’ An aنجa azarasima Got mbingeeghi, ‘Phati.’

47 Got mbikemigha givasima, gin Solomonra arijuusua riphenan injaari.

48 Bar iphin iti Gotin gumasi amuisi riphendir iti phati. Gotina ambuuñn gumagh kamaghim mbikemi,

49 ‘Got kamaghiusue, “Ovhee nana ambirembiijna ajan. Unuaghin khii noni usuaniij asira ajan. Manmagh garir riphena thav, nii namiusua aŋ ramuamiusua? Khii avughusuamira ajan managh iti?

50 Bisir kharsi, khii bar andagha amui.” ’ ”

51 Mauthughura Stiven maghira Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan gumasi vingeeeghi, “Gee bar orasi phatsi tharsi! Gen navi rako nighinisi, Got ikeensi phatsi gumasir navir mina amui! Gee nona avhav mira amui! Gee ivhira Gotini Utum mighasigha aŋm mbatosis!

52 Geni inasi osimndisir Gotina ambuuñn gumasi barbar menjä anindi. Mee fhomira Gotina arimasi rifhaajn inderasi gumagh zamir bighaañn gunim mbingema, gen inasi mee mbisosi mee ariighire. Thighira gee ana nigha

7:46 1 Sml 16.1; 2 Sml 7.1-16; 1 Kin 8.19; 1 Sto 17.1-14; Sng 89.19; 132.1-5 **7:47** 1 Kin 6.1-38; 8.20; 1 Sto 17.12; 2 Sto 3.1-17 **7:48** 1 Kin 8.27; 2 Sto 2.6; 6.18 **7:49** Mt 5.34-35; 23.22Ais 66.1-2 **7:51** Kis 32.9; Wkp 26.41; Lo 10.16; Ais 48.4; 63.10; Jer 6.10; 9.26 **7:52** 2 Sto 36.16; Mt 21.35; 23.31; 1 Te 2.15

gumasir maghatisir afhari athigha aŋm mbisuesi an aremi.

⁵³ Enseli Mosesim mbikemigha aŋga aniiŋsi othevi ana andar geŋga aniiŋsima gee andar g̃in zui phati."

Mee aŋgir Stiveniŋgi inivisima ana aremi

⁵⁴ Mee kamagh oraegha, mee navir avheri aŋmiusua bar maghatigha aŋmiusua nona atharigh ivi.

⁵⁵ Mauthughura Gotini Utum Stivengi izivasima, a khogha Gotini uŋuun Gotin aŋaran aghavagharan garima Iesus Gotina agharan guvinı utughav iti.

⁵⁶ A kamaghım mbiŋgeeghi, "Gee Gan! Khii Gotini uŋuun garima, a ukuighirisima Gumasir Otar Gotina agharan guvin utughavi iti."

⁵⁷ Mee kamagh oraegha mbighırvira dıiva arava afharir noni ukuaria phırigha, akhiriſiigha aŋmiusua zui.

⁵⁸ Mee ana ukurugha uŋuuni ikhivan akiran gugha, maghırama aŋgir aŋgi inivi. Akamana aŋga asi tharsi nona akiran sharasi shaari usuegha gumaghan ikaman mavına aŋgarira aghan anda usue. Aŋni izii Solin. *

7:53 Kis 20.1; Ap 7.38; Ga 3.19; Hi 2.2 **7:54** Ap 5.33 **7:55** Mt 22.44; Ap 2.33-34; 5.31; 6.5 **7:56** Ese 1.1; Dan 7.13; Mt 3.16; Ap 10.11; Kl 3.1 **7:58** Lo 13.9; Lu 4.29; Ap 6.13-14; 22.20; Hi 13.12

* **7:58** Moses osirisir othevi viŋgeeghi, gumagha thav othivhan maghatigh ramuighti, mee ana nighi uŋuun akiran maanji aŋgi nigh aŋgi inivichti, ana aremighemi. Nii Wok Pris 24.13-16 ko Namba 15.35in gan.

59 Mee anġir anġi inivavire itima, Stiven Gotin phorugham mbinġeegħi, “Ikhiv Iesus, nan utum nii.”

60 A noni itivinia riphirigha iriġha mbighiravira deegħi, “Ikhiv, men othiħvan magħatīghan khav anġi nighinīgha thaghiri, ana gina amanda.” A kamaghim mbikemigħa magħirama aremi.

8

1 Uthughun khavin Sol ivhire ikha bighan khavin ganigha kamagħijsue, a indera.

Sol Kraisin phorus tharsi phuvira mera afharavasi

Kha uthughun mee Stivenim mbisuesima ana aremi. Ana aremisima mee Jerusalemini iti Kraisin phorus tharsi phuvira mee mbisogħa, othevir magħatisir menjha amui. Kamagħha amuisima, Kraisin phorus tharsi bar ara Judian distrigh ko Samarian distrighiñ gue. Uthughun khavin Iesusim mbisevisi gumasi Jerusalemini iti.

2 Mauthughura gumasi Gotin apheenj iti tharsi, mee Stivenin khum nigha umogħi athiġha phuvira anġmieu uva azzi.

3 Kha uthughun Sol Kraisin phorus tharsi mee ikava, mee rafharavaghvahirei ripheni uvhuaghuvhuagħa andar gua gumasi rako amisi ivħira mee nigha mee akuvagħha rivinān kħirthiġha arisi.

7:59 Sng 31.5; Lu 23.46 **7:60** Mt 5.44; Lu 23.34; Ap 9.40; 21.5

8:1 Ap 7.58; 8.4; 11.19; 22.20 **8:3** Ap 9.1; 9.13; 9.21; 22.4-5; 26.9-11; 1 Ko 15.9; 1 Ti 1.13

Iesusim mbisevisi gumasir akamana aghuun Judian distrigh ko Samarian distrighin ana ukurava arui

(Sapta 8.4--12.25)

Filip Samarian distrighin akamana aghuun ukuri

⁴ Aresir gumasi rako amisi mee ma itiri unquimbar akaman aghuun ana ukuri.

⁵ Uthughun khavin Filip Samarian distrighin avhen itiri unjuun mavin gua, Got nom ee niamiusua mbisevisi gumaghan akami ukuri.

⁶ A gamgaan iti bisigha amuima, nori akuvasi gumasi rako amisi nori aejm mbizeva orasima, a ringavan maghatigha amuir othevigha amuima anda othuivima, mee andar garava ukuari ariigha bar inderaghavira aejm mbarasi.

⁷ Mee Filivin garima a unduur maghatisir gumasi rako amisigha aphasasi tharsi vatosima, mee fhigha diiva arava mee thamiraghava akiran zui. Gumasira avhirara usue rako afhari amirasi tharsi rako usue maghatisi tharsi ivhira nomthegha indera.

⁸ Kamagha amuisima, unjuun khavin amisi rako gumasi bari aنجi iphui.

Saimon atomtorir gumaghan niaghagh

⁹ Gumaghan mavin izii Saimon, a fhomira Samariani unjuun ikha atomtorir maghatisigha amuima, Samarian gumasi rako amisi aejn ganigha ringavan maghatigha amui. Ana

Iesusim Mbisevisir Gumasi 7:10 xlix Iesusim Mbisevisir Gumasi 7:15-16

mīghasigha kamaghīm mbiñgeeghi, “Khii gu-magħan ikhiv.”

10 Gumasir ikii koma gumasi rako amisir kini, mee Saimonin akamamba oragħaousua vhusvhusi. Mee kamaghīm mbiñgeeghi, “Kha asaajn gamgaaj, aنجi izi Gamgaajn Bar Ikiv, Saimon a ma gamgaaj.”

11 A uthusira avhirara atomtorir magħatīsigha amuima mee andar garava, ringavan magħatīgħa amui. Bighan khavju, mee aنجa akamamba oragħaousua vhusvhūsigha aنجn għia arui.

12 Thighira Filip, a Got kha bisigha ativamiri uthughun akamana aghħuun ko Krais Iesu in izi in akam ukuri. Kamagħha amuisima, gumasi rako amisi nighinighana aghavagħar Filivin akaman ikava, mee urue.

13 Mauthughura Saimon ivħira nighinighana aghavagħar ikava a ivħirou urue. Uthughun khavin Saimon Filivin għia arua garima, Filip ringavan magħatīgħa amuir othevi rako gam-għajnejn bisir ikiigha amuima anda oħruvima, a ringavan magħatīgħa amui.

14 Uthughun khavin Iesu mbisevisi gumasi Jerusalemini iti tharsi orasima, Samarian gumasi rako amisi Gotina akam nigha għivasima, kamagħha amuisima mee Pita ri Jon amandasima anji memijsu gu.

15-16 Samarian gumasi rako amisi, mee Ikhiv Iesu in izi in uruegħha, mee Gotini Utum nisi phati. Kamagħha amuisima Pita ri Jon gua otogħa

Iesusim Mbisevisir Gumasi 7:17 1 Iesusim Mbisevisir Gumasi 7:24

mee Gotini Utum niamiusua, aniiñ memiusua
Gotin phorugham mbiñgeeghi.

17 Mauthughura aniiñ Gotin phorugham
mbikemigha, nona aghari ufhueghava men
iphina athisima mee Gotini Utum nii.

18 Mauthughura Saimon garima, Iesusim
mbisevisi gumasi non aghari ufhueghava men
iphina athisima mee Gotini Utum nii. Mau-
thughura ana angiro ovisi nigha aninga,
kamaghim mbiñgeeghi,

19 “Anjo gamgaanñ khav ivhira na raniñtima,
khiiñ nona afharimuuf ufhueghava men
thightima, a Gotini Utum nianja.”

20 Pita kamagh anjñ mbengeeghi, “Niñna
angir ovisi niñ phorughivira maghatiighemi.
Got a bighan aghuuñ min aniiñdir bigha thav
angir ovisir uvhuesi a? Bar phati! Bighan
khaviusua niiñ nona angiro ovisi phorughivira
mbuññue phatisir arivan maññaŋga.

21 Niñ navana avhee Gotina arimasri rifhaanñ
inderasi phati. Kamagha amuisima, niiñ Gotin
inajarar avhen ikaami thughatis phati.

22-23 Khiiñ niñ garima, niñ nav maghatighi,
kamagha amuigha othevir maghatisi ivhira niiñ,
ike. Kamagha amuisima niiñ nighinisigh iraghiva
othevir maghatisi anda thaegħ, Ikhivan pho-
rughum mbikim. A ti niñ navana avhen iti
nighinisir maghatisi tharsi gina amaanga.”

24 An anjñ mbiñgeema, Saimon anja akam
ikara, “Anjo namiusua Ikhivan phorughum

8:17 Ap 6.6; 19.6; Hi 6.2 **8:20** Mt 10.8; Ap 2.38; 10.45 **8:21**
Sng 78.37 **8:22-23** Dan 4.27; 2 Ti 2.25Hi 12.15 **8:24** Kis 8.8;
Nam 21.7; 1 Kin 13.6; Je 5.16

Iesusim Mbisevisir Gumasi 7:25 li Iesusim Mbisevisir Gumasi 7:30

mbikimtima, aŋgo mbikemisi bisi tharsi namba othuivam thughathigham phatighami.”

²⁵ Pita ri Jon Ikhiv aniiñ akuruvasi bisir gunim mbiŋgiva, aŋna akam i ukuri. Gumughun aniiñ nomthegha Jerusalemin gua, akamana aghuuŋ Samarian distrighini unjuimbar avhírara ana ukura zui.

Filip Itiopianiunuaghinan gumagh akaman aghuuŋ aŋm mbiŋgeeghi

²⁶ Ikhivan ensel Filivim mbiŋgeeghi, “Nii sautin utuavin maanj i, a Jerusalema thaegha gueghira Gasani unjuun oto. Utuavin khav gumasi iti phatisira aŋanan iti.”

²⁷⁻²⁸ Kamaghin amuisima, a magħira zui. A utuavina arighan Itiopianiunuaghinan gu magħan mavia oto. A gumagħan aphan, a Itiopianiunuaghinan ativasira amighan aŋgir ovisir garir gumagh. Amighan izi Kandasi. Gumagħan khav Jerusalemin gugħa Gotini izi ufhuegħa nomtheġha zii. A karisia apheragħha, Gotina ambuuŋn gumagh Aisaian mbigharan gari.

²⁹ Mauthughura Gotini Utum Filivim mbiŋgeeghi, “Nii maŋħiwa karisin munavix aghan ikħi.”

³⁰ Mauthughura Filip akhighavtīha gua karisin aghan gugħa Itiopianiunuaghinan gumagħa orasima, a Aisaia, Gotina ambuuŋn gumagħam mbigharan gari. Kamagħha amuisima Filip aŋna azaagħi, “Nii gari bighan khav nii ana ikeenxi o phati?”

Iesusim Mbisevisir Gumasi 7:31 lii Iesusim Mbisevisir Gumasi 7:36-37

31 Itiopianiunuaghinan gumagh ana ikara, “Khii manmagħira ikaaq ti? Thav nan niagħitima, khii ikeenġemi. Nii zivanaq nan phorugh raphera.”

32-33 Itiopianiunuaghinan gumagh Gotiṁ mbigharan itir akaar kharsir gari, “A sivsivin min mee aejm mbisoghousuava, ana nigha gu. Mee sivsiviiri ujusira arisia riphirousuava amuima anda inimire iti. Kamaghira gumaghan khav, mee aejm mbisoghousuava amuima, a phura inimire ikha bigha thavim mbiejje phati. Mee bar aejn amevagħa, inderaghavira an osimndisiva oragħa anda rikirisi phati. Kamagħha amuisima, a boorir phati, manmagħ aejn niagħi ti? Mee an ikirana aghuunej għivasima, a nomtheġħha unuaghinan iti phati.”

34 Mauthughura īnan gumagh Filivin aza-aggihi, “Nii na mbikim. Gotina ambuunejn gumagh, a thiijn gunim mbiejjeegħi? A nombi mbiejjeegħi, o igharis tharsi vinejżeegħi?”

35 Filivi ufhuaragħha Gotiṁ mbigharana avhen itir akaa kharsi viñiñgari viñgi gua, Iesuśin akaman aghuunejn gun aejm mbiejjeegħi.

36-37 Mee utuav in gua, rimiñ mav i oto. Itopianiunuaghinan gumagh kamaghim mbiejjeegħi, “Nii gan, rimi khara. Khii thighira uruasa,

8:31 Jo 16.13 **8:32-33** Ais 53.7-8 **8:35** Lu 24.27; Ap 18.28

8:36-37 Ap 10.47

Iesusim Mbisevisir Gumasi 7:38 liii Iesusim Mbisevisir Gumasi 9:1-2

bighan theghina thav nom nani usuiraghti?" *

³⁸ Mauthughura inan gumagh karisini usuisi gumagham mbingema, a karisi amuisima a utu. Mauthughura Filiv ri inan gumagh rimina avhen gueghirisi, Filiv ana urue.

³⁹ Mee rimin ikeghava azenan zesima, Ikhivan Utum uzuamira Filip nigha gu. Gummugħun inan gumagh nom Filiviusua garava avheenji, a utuavin gua bari iphui.

⁴⁰ Mauthughura Gotini Utum Filiv nigha gua ana athisima a gara nighinisi, "Khii thighira Asdotini ujuun oto." A gua, ujuimba bar andar akamana aghuun ukura gua Sisariani ujuuno oto.

9

Sol non nighinisigh ira

(Iesusim Mbisevisir Gumasi 22.4-16 koma 26.9-
¹⁸)

¹⁻² Kha uthughun Sol Iesusin suren gumasigha asighasighiva, mee mbisoghtima mee arighiraousua, mbinginqir gamgaegħa amuavire iti. Kamagħha amuisi, a Gotina aphuraphurava aghħae rako bisir anġa anindi gumasiri ikhīvīousua gua kamagħha ajan aza-agħi, "Nii Damaskusini ujuun itir gumasira

* ^{8:36-37} Ikeejsi gumasir marsi kamagh nighinisi, akaman igharisi mav ivħira khagh iti. Filip kamaghim mbingueegħi, "Nii non navana avhen guisimbaaṇra nighinighana aghavagħar Iesusin ikħitti, khii nii uruami." Mauthughura inan gumagh kamaghim mbingueegħi, "Khii nighinighana aghavagħar Krais Iesusin iti, a Gotin Otar." ^{8:39} 1 Kin 18.12; 2 Kin 2.16; Ese 3.12-14 ^{8:40} Ap 21.8 ^{9:1-2} Ap 8.3; Ga 1.13; 1 Ti 1.13

aphaniviusua mbigharia osiri. Gumasi aphanikharsi Gotin phorugha mbinggeer riphenir gari. Ni osira kamaghiusue, 'Gumagha thav o amigha thav, Iesusini utuavin gin manjitala, Sol ajan ganighiva, ajan usuiragh manji rivinan kirthighan iti gumaghan min ana ikheghiva, Jerusalemin ana amandaghami.' "

³ Mauthughura a Damaskusini unjuuna aghan zima ovheen anjaran gamgaan angi isira.

⁴ Maghira a iraaunuaghinangi irigha orasi, ithiij mav kamagh ajan mbinggeeghi, "Sol, Sol, ni thoghousua nar afharavasi?"

⁵ Ana ajan mbikemisima Sol azaaghi, "Ikhiv, ni thiijra?" Mauthughura a kamagh ajan mbinggeeghi, "Khii Iesus, ni nar afharavasi.

⁶ Ni rikavighiva, unjuun maani. Gumughun gumagha thav niira amuaengami bisir gun niim mbikimanja."

⁷ Uthughun khavin gumasi Solin phorugha zui tharsi, mee phura gumaghan mbingingir kiniva oraegha gumagha thavin ganis phati. Kamagha amuisi mee mbingimingga phatigha phure iti.

⁸ Maghira Sol nomthegha rikavigha, non arimaghaniij ukuigha, a bigha thavin ganis phati. Ajan phorugha arui gumasi ana agharaniijn usuiragha ana nigha mee Damaskusini unjuun zui.

⁹ A Damaskusini itima ajan arimaghaniij uthughun phunini ko mbikethavin maghatighavire itima, ana aghaa thav ko rimti thav amesi phati.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 9:10 lv Iesusim Mbisevisir Gumasi 9:15

10 Kha uthughun Damaskusını uŋuuna avhen Iesusin suren gumaghan mav iti, aŋni izii Ananaias. Mauthughura Ananaias a irimin min bighaan garima Ikhiv aŋn diiva aŋm mbingeeghi, "Ananaias!" An aŋn dema ana ikara, "Ikhiv, khii khari iti."

11 Mauthughura Ikhiv aŋm mbingegi kamaghiusue, "Gumaghan mavin izii Sol, a Tarsusin gumagh. A nan phorugha mbingi iti. Kamagha amuisi, niŋ rikavigh, utuavin khavin maanji. Aŋni izii mbinesiri utuavin zui. Niŋ Judasi riphenan maanji Solitusua azaanj."

12 Sol irimin min bighan garima, gumaghan izii Ananaias, a zaa afharir aŋni iphiä athigha aŋna arimagha thughani ramutima, aniiŋ nom inderaghousua."

13 Mauthughura Ananaias ana ikara, "Ikhiv, khii orasima, gumasira avhirara gumaghan khavin gunim mbingeeghi, mee kamaghiusue, a niin gumasi rako amisi Jerusalemina avheni iti tharsi iphasa menjga amui.

14 Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindi gumasiri ikii, akamana aghavagharran aŋm mbinaminaaq athisi a ze. Gumasi rako amisi niin iziin deer tharsi, a meni usuighava rivinan khirthigha rathighami."

15 An aŋm mbingeema Ikhiv kamagh Ananaiasim mbingeeghi, "Niŋ maanji! Gumaghan khav, mara khii mbisevisir injaaran gumagh. A

9:10 Ap 22.12 **9:11** Ap 16.9; 21.39; 22.3 **9:13** Ap 8.3 **9:14** Ap 9.1-2; 9.21; 22.16; 1 Ko 1.2; 2 Ti 2.22 **9:15** Ap 25.13; 25.22; 26.17; 27.24; Ro 1.5; 1 Ko 15.10; Ga 2.7-8; 1 Ti 2.7

Iesusim Mbisevisir Gumasi 9:16 lvi Iesusim Mbisevisir Gumasi 9:21

nan iziin gun igharisiriunuaghinan gumasi rako menja ativasitharsi ko Israelir gumasiviusua manjanga.

¹⁶ Gumughun a nani iziin osimndisi rako mbizasi niangamir tharsi, khii andar aejn khivaghami."

¹⁷ Mauthughura Ananaias riphenan gua ana avhen gu. A nona afharimuun Solini iphin athigha, kamaghiusue, "Nana avheenphom, Sol, nii khagh zima Ikhiv Iesusi utuavin nii mbato. Nii nomtheġħ ganti, Gotini Utum nii izivagħausa, kamagħha amuisima a na amandasxi khii ze."

¹⁸ Magħira bar uzuamira, osiran inaghinan min garir bighin Solina arimaghianiñ ikeghava ukuighiri. Kamaghin amuisi a thihira nomtheġha gari. A magħira rikavhisima mee Iesusini iziin ana urue.

¹⁹ Mauthughura ana aghaq marri amegħa gin nomtheġha non gamgħajnej nii. Kamagħha amuigha Sol Iesusin suren gumasir phorugħa uthusi marsir Damaskusini ujuuni ikhee.

Sol akamana aghuujn Damaskusini ujuuna ana ukuri

²⁰ Sol Iesusin suren gumasir phorugħa Damaskusini ujuuni ikha magħira Gotin phorugħa mbiex ġeer riphenir akami ukura kamaghiusue, "Iesus a Gotin Otar."

²¹ Solim mbiex ġeema, mee aejm mbiex ġiengi oraeħha ringavan magħatīha amuighava norira azaagħi, "Khara ti gumaghan khavira, a

9:16 Ap 20.23; 21.11; 2 Ko 11.23-28 **9:17** Ap 13.52; 22.12-13

9:21 Ap 8.3; Ga 1.13; 1.23

Iesusim Mbisevisir Gumasi 9:22 lvii Iesusim Mbisevisir Gumasi 9:25

Jerusalemini ikha Jesusin iziin deer gumasi rako amisi, a meni usuigha mee rafharavasi? A ti mee nigh maanjı rıvınan kırthighan iti gumasir mı̄n mee ikheghıva Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anındı gumasiri ikiir afharir rarighausua, mamagh amuigha a khagh ze?”

²² Mauthughura Solına akam bar gamgaenga guavanambosi a inderaghavira mbı̄ngiŋgi viniŋgaria bigha Jesus a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh ana akamı ukuri. Damaskusini iti Judarir akoghiñ gumasi ringavan maghatıgha amuighava mbıkiman injura.

Judarii Soli mbisoghosuava amuima ana aragu

²³ Uthusira avhirara guesima, Judarii Sol mbisueghti ana aremighausuava utuaviviusua urui.

²⁴ Mee anjı̄ mbisoghousuava arue rako rımaŋgarir mighasigha anjı̄usua uŋuun rivinan ithiir akaar garima, mee anjı̄ mbıkemisima Sol men nighinighan maghatıghan khav ikaanı.

²⁵ Mauthughura anjı̄ gına aruir gumasi, mee rımaanı̄ anjı̄ mbıkemisi ana akhı̄raman ikhı̄v anja apherasma, mee gamiij nii rıvınan thooŋn mavin ana thaesima a gueghira uŋuun rivinan akıran irı.

Sol Jerusalemini iti

9:22 Ap 17.3; 18.5; 18.28 **9:23** Ap 23.12; 25.3; 2 Ko 11.232 Ko 11.32-33

26 Sol Jerusalemin zegha, Iesusin suren gumasi phorugh ikhaousua amuima mee nighinighana aghavaghar kamagh ajni iti phati, a Iesusin suren gumagh. Kamagha amuigha mee bar Solina avhighavighi.

27 Ara Barnabasa ana nigha ajn gun Iesusim mbisevisi gumasi vikimamiusua zui. A mem mbiŋgeeghi, "Soli utuavin gua Ikhivan gani. Mauthughura Ikhiv ajm mbikemisima a Damaskusiijn thavina avhighaviisi phatigha, Iesusini iziin akami ukuri."

28 Sol Jerusalemin inderaghavira men phorughha aruava men phorughha ikava avhighavisi phatigha Iesusini iziin akami ukura guavire iti.

29 A Judari Grighiijna akama mbiŋger gumasir phorughha mee nori viŋgi nori vatosi, kamagha amuisima mee ajm mbisuegħti ana aremighaousuava amui.

30 Mauthughura Kraisin phorusi tharsi kamagh oraegħha ikeenja, ana nigha Sisariani ujuun gueghirigħha ana nigha Tarsusini ujuun ana amanda.*

31 Judian distrigh ko Galilin distrigh ko Samarian distrighin avhen iti Kraisini andarsi, uthughun khavīn navana amiiñndiġħan ikha inderaghavira itima, Gotini Utum gamgaaq menjha anindi. Kamagħha amuisima Kraisina andarsi rimbomboni guavanandi. Gumasi rako amisi

9:26 Ap 22.17; Ga 1.17-19 **9:27** Ap 4.36; 9.4; 9.20-22; 1 Ko 9.1;
15.8 **9:29** Ap 6.1; 9.23; 11.20; 2 Ko 11.26 **9:30** Ga 1.21 * **9:30**
Gin Barnabas Sol nigh Antiogħin mañjamiusua, gua Tarsusini ujuun ajmiusua uri. Niżi Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaari 11.25in gan.

Gotin avhighavighava aنجna apheenj iti.

Pita Ainiassi amuisima a nomtheqha inderā

³² Uthughun khavin Pita uņuimba bar andagha aruigha, Lidani uņuun itir Gotin gumasi rako amisir ganamiusua zui.

³³ A gua uņuun khavin gumaghan mavi oto, aنجni izii Ainiias. Aنجni usue rako afhari amirasima, a 8 pilan omkaarir akhoghire ikhee.

³⁴ Uthughun khavin Pita kamagh aنجm mbinggaeeghi, "Ainiias, Krais Iesus niiنجga amuisi, nii inderā. Nii rikavighiva nona akogha rikir." Maghira Ainiasiuzuamira rikavi.

³⁵ A rikavima Lidani uņuu ko Saronin mbinaajn iti gumasi rako amisi, mee aنج ganigha non nighinisigh iragha nighinighana aghavagħar Ikhivan iti.

Tabita aremisima Pita aنجga amuisima a nomtheqha rikavhi

³⁶ Jopani uņuun suren amigha mav iti, aنجni izii Tabita. Grighiinja akaman aنجni izii mav Dorkas. A mighasigha othevir aghuuira amuava bisi phatisi gumasi rako amisi mena akuruvasi.

³⁷ Uthughun mavin arimarim ana nisima ana aremi. Mee aنج khumi uruegha ana nigha gua riphenan iphin iti ajanan ana athi.

³⁸ Lidani uņuun Jopani uņuum mbiroghire iti. Kamagħha amuisima suren gumasi kamagh oragħi, Pita Lidan itima, mee gumaghan phunini amandasima aniij aنجm mbikimamiusua zui.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 9:39 lx Iesusim Mbisevisir Gumasi 9:43

Aniin gua aŋm mbiŋgi kamaghiusue, “Ee nori, niň thighira uzuamira anjan gin zii!”

39 Aniin aŋm mbikemisima Pita aniin phorugha gua otogha maghira riphenani iphini itira anjanan guavanambo. Uthughun khavin amisiro oziiři aŋna ataaŋni utuivighav ikava, aziava non shaari rako akiran sharir saarira aghuigha Dorkas men phorugha aŋgamire ikha memiſuaya amuisi bisir Pitan khevi.

40 Mauthughura Pita gumasi rako amisi bar mee amaeňsi mee akiran gue. Mauthughura a noni itivinia riphirigha Gotin phorugham mbiŋgeeghi. A iraghava aremisir amighan garava kamaghiusue, “Tabita, niň rikavhi.” Maghira a nona arimaghaniŋ ukuigha Pitan garavira, rikhavighava apha.

41 Maghira Pita aŋna akuruvagha ana ufhuesi a rikavhigha utu. Uthughun khavin amuuir ozirir rako Gotin gumasi rako amisi igharisi tharsi diiňha men khivasi mee aŋn gari, a rikavhighava aŋjamire iti.

42 Kamagha amuisima Jopan iti gumasi rako amisi niaghaghan khavi oraegha men avhírara nighinighana aghavaghar Ikhivan iti.

43 Pita uthusir marsir Jopan itir gumaghan phorugha ikhe. Kha gumagh asisir niir bisigha amui. Aŋni izii Saimon.

10

Ensel Korniliusiusua zeghava akaman aŋga anindi

1 Gumaghan mav Sisariani uňuun iti, aňni izii Kornilius. A 100 pilanım mbizorsir gumasir garir gumaghan mav. A ivhira Italiniunuaghınan mbizorusir gumasi gari.

2 Kornilius a Got vhusvhuiisir othevigha amuir gumagh. A nona andarsir phorugha mee Gotin apheenjñ iti. A ivhira Judarir akoghin gumasi rako amisi bisi phatisi tharsi men akuruvagha, mighasigha Gotin phorugham mbińgeeghi.

3 Uthughun mavin 3 okloghini unguartughun Kornilius bar inderaghavira garima Gotin ensel irimin min zaa kamagh aňm mbińgeeghi, "Kornilius!"

4 Mauthughura Korniliusa avhighaviighava rikirava aňn gara, kamagh aňna azaaghi, "Ikhič, theghan bighin?"

An aňna azarasima, ensel aňna azaaňsigh ikara, "Got niim mbińgiminqiv oraghi, nií gumasi rako amisi bisi phatisi tharsira akuruvasir injaarir garava andar vhusvhuisighava andaghi nighinisi.

5 Nií thighira gumasi tharsi Jopan mee amandaghtima, mee maanji kha gumagh aňni izii Saimon, mee ivhira Pitan aňga arisi, aňm mbatoghiva ana nigh zií.

6 A igharisi Saimonin phorugha iti, ana asisir niir bisigha amuir gumagh. An ríphen oňaram mbikeenjñ iti."

7 Ensel Korniliusim mbikemigha ana athaegha gusima, a non injaaran gumaghaniij ko mbizorughan gumagh, a men diisima mee

añmíusua zii. Añm mbizorughan gumaghan mav ivhira Gotin vhusvhuisigha Korniliusin phorugha iti.

8 Ana othuivisi bisir kharsi gun mem mbikemigha, mee amandasima mee Jopan gue.

Pita irimin min bighan gari

9 Korniliusa amandasí gumasi gua utuavina aríghan akui. Amíritusima mee gua Jopani unjuuna aghano othuivima aro ríphiñ nii. Uthughun khavira Pita gua ríphenan isíñ guavanambogha Gotin phorugham mbingeeghi.

10 Uthughun khavin Pita mbítií añ azima, ana aghaa thava ramamiusua, kamagha amuisima mee aghaegha amuavire itima, a irimin min bighan mavin gari.

11 A iphiñ garima ovhee ukuisima, bighan mav mbisasini ikhivan min gari. Bighan khav, mee añ 4 pila mbiñiriiri usuirasima, a unuaghinan zeghiri.

12 Añna avhen, asísiri usue rako afhari ikhava arui tharsi, rako unuaghinana avaragha aruir asisi rakoma iphin phavagha arui ukuarasi iti.

13 Mauthughura ithiñ mav kamagh añm mbiñgeeghi, "Pita, nii ríkavigh tharsi visoegħiva anda ramí."

14 An añm mbikemisima Pita kamagh ana ikara, "Ikhiv bar phatigham! Khii fhomira Gotina arimasí ríphaañni mbizesi bigha thava amesi phati."

15 An aejm mbikemisima ithiij nomthequa aejm mbiingeeghi, "Got amuisi bisi anda indera. Nii nomthequa mbizesi bisi andara arigha thaghiri."

16 A ma akamara ufhuaragha aejm mbikemigha nomthequa uthughum buaanjiijn nom aejm mbiingeeghi. Uthughun khavin mbisasini ikhivan khav uzuamira nomthequa ovheen guavanambo.

17 Pita irimin min ganis bighan khavim mbiniijgi nighinighavire itima, Korniliusa amandas gumasi guava othuivi. Mee Saimoni riphenamiusuava azaaghi, aej riphen managh iti. Mee thighira zaava aejn riphenan itiman akamaniijon othuivi.

18 Mee diiva azaaghi, "Saimon, aejni iziin mav Pita, a khagh iti o phati?"

19 Pita irimin min ganisi bighe nighinighavire itima, Gotini Utum aejm mbiingeeghi, "Saimon, gumaghan phunini ko mbikethav niimiusua uruiagha arui.

20 Khii mee amandasima mee niimiusua zii. Kamagha amuisima, nii men phorugh maanjamiusua nighinisira avhirara amua thaghiri. Nii rikavigh meghiri."

21 Mauthughura Pita gueghirigha mem mbiingeeghi, "Kira khara, gee namiusua urui. Gee thoghousua zii?"

22 A mem mbikemisima gumasi aejna akam ikara, "Kornilius 100 pilan mbizorsir gumasir

10:15 Mt 15.11; Mk 7.15; 7.19; Ap 10.28; Ro 14.14-20; 1 Ko 10.25

10:19 Ap 11.12; 13.2 **10:22** Ap 10.1-2; 22.12

garir gumagh niimiusua ee amandasima ee ze. A Gotina arimasi rifhaajn inderagha ana apheejn itir gumagh. Judarir akoghin gumasi rako amisi bar ajan vhusvhusigha ajen izii ufhii. Gotin enselin mav ajan mbingi kamaghiusue, ‘Nii Pitaousua akama amandaghtima a niin riphenan zii mbingiengi tharsi ramutima nii andava oraa.’”

23 Mauthughura Pita mem mbingeema, mee riphenana avhen gue. Mee akuigha amiritusi rimaaajra Kraisin phorusi gumasi Jopani ujuun iti tharsi mee ivhira Sisariani ujuun zui.

Pita Korniliusin riphenan gu

24 Mee gua utuavina arighan akuigha nomthegha rikavhigha gua Sisariani ujuun oto. Uthughun khavin Kornilius memiusua gara iti. A no rikuruku rako nona andarsir diigha, mee akuvagha men phorugha iti.

25 Pita riphenana avhen zuima, Korniliusa ajan aghegha, ajan khoman noni itivinia riphirighava irigha ajen izii ufhii.

26 Mauthughura Pita ajan usuiraghav ana ufhegha ajan mbingeeghi, “Nii rikavighi uthughiri! Khi phura gumaghan khin maghi.”

27 Pita ajan mbingivira riphenana avhen gua garima, gumasi rako amisira avhirkara nori akuvaghav iti.

28 Mauthughura a mem mbingeeghi, “Gee bar ikaanj, ee Judarii, en othiv maghi. Ee igharisiri unuaghinan gumasir aghan

Iesusim Mbisevisir Gumasi 10:29 lxxv Iesusim Mbisevisir Gumasi 10:33

mañjigham phatighiva ivhira men phorugh ikeghem thughatis phati. Got kamagh nam mbinji kamagħijsue, khii Gotina arimasi rifhaaqn gumagħa thav i mbikimiva mbizesir gumaghan ajanja atighiva ajan phorugh ikeghem i thughatisti bar phati.

29 Uthughun khavin gee namiusua akama amandasima khii iphirphirsi phatigha, khagh ze. Khii gen azaagħi, gee thoghousua namiusua akam amandasima?"

30 Anejm mbinjeema Korniliusa ajanja akam ikara, "Ma aminbogħin 3 oklogħin unguartughun khii nor riphenana avhen ikha Gotin phorugħam mbinjeegħi. Uthughun khavin gumaghan mav shaaranu ughurana maya saragħa uzuamira nam mbinimani utughavi iti.
*

31 A kamagħijsue, 'Kornilius, Got niin mbinġimi ngiv oragħi, niġi gumasi rako amisi bisi phatisti tharsi akuruvasi ixaarir gara ana andar vhusvhusigha andagħi nighinisi.

32 Kamagh amuisima Saimon, ajni iziin mav Pita, aنجmuisua gumagħa thav amandagħtima, a Jopanin mañja ana nigh zii. A Saimon asisir niir bisigh amuir gumagħa riphenanja akuima, an ajan gara iti. Riphenan khav onjaram mbikeenj iti.

33 Kamaghin amuisima khii niġmuisua uzuamira akam amanda. Mamagħa amuisima niżi inderagħha zii. Ee thigħira bar zaa Gotina

10:30 Ap 1.10; 3.1 * **10:30** Gumaghan khav, a Gotin enselin mav. **10:31** Dan 10.12; Hi 6.10

Iesusim Mbisevisir Gumasi 10:34 lxvi Iesusim Mbisevisir Gumasi 10:39

arimasi rifhaajn iti. Got nīi mbikemisir akaa, nīi anda vikimtimma ee bar andava oraghami.”

Pita Korniliusin riphenan Gotina akami ukuri

34 Pita Korneliusin riphenana avhen iti tharsi viñgeeghi, “Bar guisimbaanjra, khii thighira ikaanji. Got uvhuaghuvhagha gumasi vhusvhusigha mera gari phati, a bar gumasir vhusvhusi.

35 Uñuimba bar andar iti gumasi rako amisi aŋna apheejn ikha othevira aghuuira amui tharsi, a men vhusvhusi.

36 Khara Got Israelir gumasi rako amisiviusua amandasir akam. A kamaghim mbiñgeeghi, Krais Jesus a bar en Ikhiv. A eŋga amuima, ee Gotin phorughha navana amiiñndighan iti.

37 Gee nori ikaanji, bisir mana andarsi Israeliniunuaghinani iti uñuimba bar andar othuivi. Bisir kharsi Galilin distrighini ufhuaraghavira rikavi. Jon gumasi uruasa akami ukurava aruigha givasima, bisi giñ othuivi.

38 Gee ikaanji, Got Nasaretiijn gumagh Jesus, noni Utum ko gamgaajn aŋga aniiñji. Got aŋn phorugh itima, kamagha amuisima a uñuimbagha arua gumasi rako amisir akurvasti. Ara Satanin aphasaki gumasi rako amisi, Jesus menjga amuima mee nomthegha indera.

39 Ee nori non arimasi aŋn garima, a Judaririunuaghinan iti uñuimbar rako Jerusalemini

10:34 Lo 10.17; 1 Sml 16.7; Ro 2.11; Ga 2.6; Ef 6.9; Kl 3.25; 1 Pi 1.17

10:35 Jo 9.31; Ro 2.13; 1 Ko 12.13; Ga 3.28; Ef 3.6 **10:36** Sng 107.20; Ais 52.7; 57.19; Mt 28.18; Ro 10.12; KTH 17.14 **10:37** Mt 4.12-17; Lu 4.14 **10:38** Mt 3.16; Lu 4.17-20; Jo 3.2; Hi 1.9

10:39 Ap 2.32; 5.30

Iesusim Mbisevisir Gumasi 10:40 lxvii Iesusim Mbisevisir Gumasi 10:44

unuun bisira avhirara amui. Mee aŋm mbisuegha khani ighuuvan ana gurasima an aremi.

40 Uthughun phunini givasima mbikethavin Got aŋga amuima a nomtheqha rikavhi. Gummugħun Got ana nigha gumasi rako amisir khiva.

41 A Judarii bar mee mbativisi phati. En gumasi Goti mbisevesi tharsi, era aŋn gani. Ana aremigha nomtheqha rikavisiri uthughun gin, a en phorugha ikava aghae rako rimi ame.

42 Iesus nona akaman gun gumasi rako amisi vikimamiusua eem mbikemi. A kamaghħiuse, ee kamagh mem mbikim mbikimanga, Got gumagħan khav Iesus ana mbisevisima, anara ovheenga guesi tharsi rako aŋgamire iti tharsi osimndisiva oraghava anda rikirami.

43 Gotina ambuuŋn gumasi, mee bar guisimbaaṛja Iesuśin akaman khav ukuri. Mee kamaghħiuse, gumagħha thav nighinighana aghav-aghjar Iesuśini iziin ikhitti, Got Iesuśini iziin ana othevir magħatisti għina amaangha.”

Igharisir unuaghinan gumasi Gotini Utum nii

44 Pita akami ukuravira itima, gumasi rako amisi aŋm mbaraghavire itima, Gotini Utum bar memiūsua zegħiri.

10:40 Ap 2.24; 1 Ko 15.4-7 **10:41** Lu 24.42-43; Jo 14.17-24; 15.27; Ap 1.8; 13.31 **10:42** Mt 28.19-20; Ap 17.31; Ro 14.9-10; 2 Ko 5.10; 2 Ti 4.1; 1 Pi 4.5 **10:43** Ais 33.24; 53.5-6; 53.11; Jer 31.34; Dan 9.24; Mai 7.18; Sek 13.1; Ro 10.11; Ga 3.22 **10:44** Ap 4.31; 8.15-16; 11.15; 15.8

Iesusim Mbisevisir Gumasi 10:45-46lxviiiIesusim Mbisevisir Gumasi 11:2-3

45-46 Judarir akoghin gumasi nighinighana aghavagħar Iesuśin iti tharsi, Pitān phorugħa ze. Mee orasima mee uṇjuimbar igharis tharsir akaa aghua Gotini iziż-ufhii. Kamagħha amuisi mee riñgavan magħatīgħa amuigha kamaghim mbiengi kamagħiżusue, “Muna gan! Got noni Utum bighana aghuunejn minn igharisiri unuaghinan gumasi ivhira menjha anijji.”

Mem mbikemisima Pita kamaghim mbiengi kamagħiżusue,

47 “Gumasi rako amisir kharsi, mee en minn Gotini Utum nigha giva. Kamagħha amuisima thiexra, ee rimin mee ururan en thiġi tif?”

48 Mauthughura Pita kamagh gumasir kharsi vingueegħi, “Gee Krais Iesuśini iziż-żi uruami.” Mee uruegħha givagħha, norir phorugħi uthusi tharsir ikhaaousuava Pita mbiengueegħi.

11

Pita Jerusalemin gugha othuivisi bisir guni mbiengueegħi

1 Iesuśim mbisevisi gumasir rako Judiani uṇjuimbara avheni iti Krais in phorus tharsir mee kamagh oragħi, igharisiriunuaghinan gumasi ivhira Gotina akam nii.

2-3 Uthughun kavın Pita nomtheġha Jerusalemin guavanambosima, Judarira akhogħin gumasi nighinighana aghavagħar Iesuśin iti tharsi, mee momooejn niro ofħi sisri riġhorir otivaghava, Pita athara kamagħiżusue,

10:45-46 Ap 2.4; 10.23; 11.18; 19.6; Ga 3.14 **10:47** Ap 8.36;
11.17; 15.8-9; Ro 10.12 **10:48** Ap 2.38 **11:2-3** Ap 10.28; Ga
2.12

"Nii gua non momoonjn niro ofhisia righorisi phatisi gumasir ripherin gugha mem phorugha aphi."

⁴ Mee ajna azarasima Pita maghira ajm mbatosi bisi bar inderaghavira andar gun mem mbingeeghi,

⁵ "Khii Jopani unjuuni ikhivan ikha Gotin phorugham mbingeeghi. Uthughun khavin khii irimin min bighan mavin garima, mbisasini ikhivan min, mee an 4 pila mbinjiriiri usuirasima, ana ovhee thaegha zegħira khii itira ajanan asara.

⁶ Mauthughura khii ajna avhen garima, asisiri usue rako afhari ikha unuaghinana arui tharsi, ko asisir athiir marsi, rako unuaghinana avaragħha aruir asisir marsi, rakoma iphiin phavagħha arui ukuarasi iti.

⁷ Khii orasi, ittiżżejjn mav nam mbingeeghi, 'Pita, nii rikavigh tharsi visoegħiva anda rami.'

⁸ Mauthughura khii ana ikara, 'Ikhiv bar phatighami! Nan akamndoñni Gotina arimasi rifhaaġġi mbizesi bighan thav amesi bar phati.'

⁹ Mauthughura ithiżżejjn mav nomtheqha Gotini unjuun mbingeeghi, 'Got amusi bisi anda inderā. Nii nomtheqħi mbizesi bisi andara ariga thaghiri.'

¹⁰ A ma akamara ufhuaragħha ajm mbikemigha nomtheqha uthughum buaanjiżżi nom ajm mbingeeghi. Uthughun khavin mbisasini ikhivan khavi uzuamira nomtheqha ovheen guvanambo.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 11:11 lxx Iesusim Mbisevisir Gumasi 11:17

11 Uthughun khavira gumaghan phunini ko mbikethav, mee namiusua Sisariani unjuun mee amandasima mee zaa khii iti riphena oto.

12 Mauthughura Gotini Utum na mbiengi kamaghiusue, ‘Nii men phorugh manjamiusua nighinisira avhirira amua thaghiri.’ Uthughun khavin 6 pilan Kraisin phorus gumasi mee ivhira nan phorugha zui. Ee gua namiusuava akama amandasim gumaghan riphena avhen gue.

13 Mauthughura Kornilius eem mbiengi kamaghiusue, ‘Enselin mav nan riphena avhen nambatogha kamaghiusue, “Nii gumasi tharsi amandaghti, mee Jopani unjuun maanjiva, Saimon, ajni iziin mav Pita, aejm mbatoghiva ana nigh zii.

14 Aejm mbize tharsir ni raningga, ma akamarra Got niina akuruvaghtima ni riphenan iti gumasi rako amisi ivhira mbighivighi.”’

15 Khii maghira mbiengema Gotini Utum men iphin zegħiri, bari uħuaraghavira a een iphin zegħirisi mogħira.

16 Magħira khii Ikhivi mbikemisi mbiengingimajgi nindii, ‘Jon gumasi rako amisi rimin mee urue, khii gin Gotini Utuman gamgaaqn gee uruami.’

17 Ee ikaanji, ee uħuaragħa nighinighana aghavagħaran Ikhiv Krais Iesusin itima, Got noni Utum bighana aghuunej min enja anji. Kamaghira thihira Got igharisiri unuaghinan gumasi ivhira noni Utum, bighana aghuunej min

11:12 Jo 16.13; Ap 10.19; 10.23; 10.45 **11:14** Ap 16.31 **11:15**
Ap 2.4 **11:16** Jol 2.28; Mt 3.11; Jo 1.26; 1.33; Ap 1.5 **11:17** Ap
10.47; 15.8-9

Iesusim Mbisevisir Gumasi 11:18 lxxi Iesusim Mbisevisir Gumasi 11:21

menja aniiji. Kamagħha amuisima khii thiiñra, khii Gotin iñaaran thivagħti?"

18 Mauthughura nighinighana aghavagħar Iesusin iti gumasi kamagh oraegħa, nomtheġha andaran nighinisi phatiga Gotin izi u fha, kamagħiuse, "A inder, Got ivhira igharisiri unuaghħinan gumasi rako amisi vinaminaq ratightima mee ivhira nighinisigh iragħiwa mīghasigha itir ikiriran aghuunej nianja."

Antioghini iti gumasi rakoma amisi nighinighana aghavagħar Iesusin iti

19 Mee Stivenim mbisuej aejna aremisiri uthughun, mee ivhira nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi othevir magħatisir menja amuisima, mee ivhira atamatam ara gua Fonisian distrigh ko Saiprusin mīghsim ko Antioghini ujuun gua Iesusina akaman Judarir akogħiñ gumasi viñgeegħi.

20 Mauthughura mena marsi ivhira Saiprusin mīghsim ko Sairinini ujuuni ikhegħha zegħha, Antioghin guegħha Ikhiev Iesusin akaman aghuunejn gun Grighiżna akamañga aghui gumasi rako amisi viñgeegħi.

21 Mem mbikemisima Ikhivan gamgaq men phorugħha iti. Mauthughura gumasi rako amisir avhirara nighinighana aghavagħar Ikhivan ikava non nighinisigh iragħha Ikhivousua ze.

11:18 Ap 13.48; 14.27; Ro 10.12-13; 15.9; 15.16 **11:19** Ap 8.1-4

11:21 Ap 2.41

Iesusim Mbisevisir Gumasi 11:22 lxxii Iesusim Mbisevisir Gumasi 11:28

22 Uthughun khavin Jerusalemini iti Kraisina andarsi bighan khavin niaghagha oraegha, mee Barnabasa amandasima a Antioghin gu.

23 Mauthughura an otogha garima, Got meni ukuarukuvigha, men akuruvaghava othevir aghuuira menga amuima Barnabas bari inighinisi. Mee non navira avherira avhen guisimbaanjra Ikhivan phorugh ikaamiri mbingimingga mem mbingeeghi.

24 A bar gumaghan aghuuq, Gotini Utum aنجi izivasima Gotin nighinighana aghavaghar aنجni iti. Mauthughura gumasi rako amisir avhîrara bar Ikhivousua ze.

25 Uthughun khavin Barnabas Soliusua uruisua Tarsusin zui.

26 An aنجn ganigha, ana nigha Antioghin ze. Ombarani uvhuavirana avhen Barnabas ri Sol noni nigha Kraisina andarsi phorugha noria akuvaghav iti. Aniij bar gumasi rako amisira avhîrara men surea amui. Uthughun khavin Antioghin gumasi rako amisi ufhuaraghavira iziin khavin menga athi, Kraisin gin zui tharsi.

27 Uthughun khavin, Gotina ambuuq gumasir marsi Jerusalemini ikhegha Antioghin zui.

28 Mena mav, aنجni izii Agabus, a rikavhigha utugha Gotini Utuman gamgaانن kamaghieusue, Romiij gariri unuasira asisive bara aghae othevighemi. Kha bighaq Sisar Klodius ativasir gumaghan itiri uthughun oto.

11:22 Ap 4.36 **11:23** Ap 13.43 **11:24** Ap 2.41; 5.14; 6.5; 11.21

11:25 Ap 9.30 **11:26** 1 Pi 4.16 **11:27** Ap 13.1; 15.32; 21.9; 1

Ko 12.28; Ef 4.11 **11:28** Ap 21.10

29 Uthughun khavin suren gumasi akamam mbisuegha mee uvhuaghuvaghava nona ambirambin min angiro ovisi aniiñgava, Judian distrighin iti Kraisin phorus tharsira akuruvaghaousua anda amaanjmiusua.

30 Mee kamagh amuigha mee nona angiro ovisi nigha, Barnabas ri Solia aniiñsi, aniiñ anda nigha gua Kraisina andarsir gumasira aphanigha aniiñji.

12

Herot Jemsi mbisoesima ajna aremi, ghumghun a Pita nigha rivinan khirthigha athi

1 Uthughun khavin ativasir gumagh Herot Kraisina andarsir, marsiri usuigha menjga asighasighaousua. *

2 Añm mbinjeema, mee Jonina afhoghumaghan mav Jemsi mbizorsir akosina añm mbisoesima, ajna aremi.

3 Uthughun khavin Herot garima, ana amuisir othivhan khav, Judarii añn vhusvhusi, kamagha amuisima, a ivhira Pita nigha rivinan khirthigha athi. Herot iis phatisiri uvhuisiri uthuur ishamani uthughun bighan khavi amui.

4 A Pitani usuiraghava ana nigha rivinan khirthigha athi. Ana nigha mbizorusir gumasir 4 pila ikhisir phosir afhari athi. Mee uthusi

11:29 Ro 15.26; 1 Ko 16.1; 2 Ko 9.1 **11:30** Ap 12.25 * **12:1**
Ativasir gumaghan khav Herot a Agripanin inaghaves. Herotin azigh ana ativasir gumagh itima Maria Iesusi ote. Ajna azighan iziina akhugh Herot. **12:2** Mt 4.21; 20.23 **12:3** Ap 4.3 **12:4**
Kis 12.1-27

uvhuaghuvhuagha aŋn gari. 4 pilan gumasir phosir kharsi, mee anda uvhuaghuvhuagha 4 pila gumasi nisima mee aŋn gari. Herot, Israeli Got nomtheqha mee nisiri uthughun ishaman ikhivan khav givaghtima, a Pita nigh gumasi rako amisira avhirira arimasri rifhaajn osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan rarighaousua.

⁵ Pita rivinan khirthigha riphenana avhen itima Kraisina andarsi aŋmiusua phuvira Gotin phorugha mbiŋgivire iti.

Ensel rivinan khirthigha riphenan Pita nigha akira athi

⁶ Uthughun khavin Herot Pita nighiva osimndisiva oraghava anda rikirir riphenamiusua maŋjamiusua uthughun mav i athi. Rimaajn khavin, amin thighar itima, mee ukuaghavan phuninin ana ikhesima am mbizorughan gumaghan phuniijnina arighana akui. Mauthughura igharisi mbizorsir gumasir marsi rivinan khirthigha riphenan aŋmiusua gara itimana akamaniij iti.

⁷ Uzuamira Ikhivan enselo otosima, aŋn ajaar rivinan khirthigha riphenana avhen isira. Ensel Pitani ivherim mbisuegha aŋga aghuragha kamaghim mbiŋgeeghi, "Nii uzuamira rikavil!" Maghira aŋna agharaniij ikesi ukuakuaghavaniij fhirighirighaunuaghinangi iri.

⁸ Mauthughura ensel aŋm mbiŋgeeghi, "Shaara sharaghiva aŋgarir shaaria shara." An aŋm mbikemisima Pita kamagha amuigha

givasima ensel aŋm mbiŋgeeghi, “Nii non shaaranı uruara thava sharagh nan gin zii.”

9 Mauthughura Pita riviñan khirthigha ripheña thaegha, enselin gina akiran zui. Aŋn nighinigh kamaghiusue, “Khii irimin miň bisi gari.” A kamagh ikeensi phati. Ensel guisimbaaŋra bisir kharsi amuisi o phati.

10 Aniŋ gua, riviñan khirthigha riphenan garir mbizorsi gumasir marsighi indiragha nom marsighi indiragha gua riviñan kirthighan zuir ainin ithimana akamaniŋno oto. Kha itim a uŋuuni ikhivan zui thav. Aniŋ aŋn otosi, ithim nombira ukuughirisima, aniiŋ akiran gua utuavin mavin zui. Aniŋ mange sivagha gua, enseli uzuamira Pita thaegha gu.

11 Mauthughura Pitā nighinigh nom zima, a kamaghim mbiŋgeeghi, “Khii thighira guisimbaaŋra ikaaŋi, Ikhiv non ensel amandasima a ze. A Herotina afharir nomthegha nan nii, Judarii bisir maghatisi nara amuamiusua, mee andar nara amuighem phati.”

12 Pita bisir kharsi ikeenjgava, Jonin inaghamuuŋ Maria riphenan gu. Jonin iziňn mav Mak. Uthughun khavin gumasi rako amisir avhírara nori akuvagha riphenan khavin ikava Gotin phorugham mbiŋgeeghi.

13 Mem mbiŋgeema, Pita akiran ikava riviñan itiman akamaniŋ akirani iti thavi afhughavhusima, injaaran amighan izii Roda, aŋmiusua itima akharaousua zii.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 12:14 lxxvi Iesusim Mbisevisir Gumasi 12:19

14 A Pitan ithiij mbaraegha, bar iphuigha, itima akharis phatigha nomthegha akhighavtigha avhen gugha, kamagh gumasi rako amisi viŋgi kamaghiusue, “Pita muna, a zaa itiman akamaniij iti!”

15 Mee kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Niň ojanighama ti.” Mauthughura a bar aghavagharigha kamaghim mbiŋgeeghi, “Phati. Guisimbaaŋra a iti.” Mee am mbiŋgi kamaghiusue, “Niňti aŋn gari enselin ithiij mbaraegha mati.”

16 Uthughun khavin Pita itimaŋga afhughavhusima, mee zaava itima akharigha aŋn garavira, riŋgavan maghatigha amui.

17 Mauthughura Pita nona afharaniij mee rikhagharrisima, mee niňire iti. Mauthughura aŋn Ikhiv Judarii riphenan kirtighana avhen ana nigha akira athisir othevir gun men niazi. A kamaghim mbiŋgeeghi, “Gee bisir kharsir gun Jems nona afhoghumasir phorugha ivhira mem mbikimiri.” Gumughun Pita mee thaegha igharisira ajanan gu.*

18 Amiň itirasima, mbizorsir gumasi Pitaousua garava avheenj. Mee bar riŋgavan maghatigha amuigha norira, norira azaansigha kamaghiusue, “Pita manavin gu?”

19 Pita iti phatisima, Herot a gumasi viķemisima mee Pitaousua uruiisua gue. Mee thange aŋn ganisi bar phati. Kamagha amuisima

12:15 Mt 18.10; Ap 26.24 **12:17** Ap 13.16; 19.33; 21.40

* **12:17** Jemsin khav a Iesusini undoogh. Niň Galesian 1.19in gan. Jems Jerusalemini itir Kraisina andarsi gumaghana aphanan oto.

12:18 Ap 5.22-24

Iesusim Mbisevisir Gumasi 12:20 lxxvii Iesusim Mbisevisir Gumasi 12:23

añm mbizorsir gumasi Pitan garav ikesi tharsi, Herot mee nigha osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan athigha kamaghiusue, "Mee aremighemi." Herot gin Judian distrigha thaegha, Sisariani ujuuni ikhaousua gueghiri.

Herotin ovhevheen

20 Mee noriviusua nira aghae bisi anda Herot ativagha gariri ujuun iti. Herota avhesan ikivan Tair ri Saidonin gumasi rako amisir itima, mee kha bighańmiusua thighira nori akuvagha ańn ganamiusua zui. Mee ufhuaraghavira Blastusim mbikemisi a men phorugha navan amiińdigh nigha giva. Blastus, ana ativasir gumagh Herotakuira ańjanan garir gumagh. Gin Herot meni ukuarukuvighava andaran khava givaousua mbikemisima, mee ańn ganamiusua zui.

21 Heroti uthughun mav atighava, ma uthughun a nona ativasir shaaria sharighava, nombi ativasir gumaghan ambirembii ańga apheraghava, gumasi rako amisi vińgeeghi.

22 Mee mbighiravira diiva kamaghiusue, "Khara gumagha thavi mbińge phati. Khara asaanın mavi mbińgeeghi."

23 Herot Gotini izii ufhii phati, kamagha amuisima Ikhivan enseliuzuamira ańm mbisoesima ana areeghi. Maghira ańni umuun itira aphisi ańjamira ana apha zuima, ańna aremi.

12:20 1 Kin 5.9-11; Ese 27.17 **12:23** 1 Sml 25.38; 2 Sml 24.17;
Sng 115.1; Dan 5.20

Iesusim Mbisevisir Gumasi 12:24 lxxviii Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:2

24 Uthughun khavin Gotina akam bar ikhevigha bari unjuimbar gue.

25 Mauthughura Barnabas ri Sol aniiñ non inaar Jerusalemin ana givagha, nomthegha Antioghin ze. Jon, aنجni iziñ mav Mak, aniiñ ana nighava aنجni phorughavira ze.

Polí unuasira avhírara gua Iesusin akamana aghuuñ ukuri

13

(Sapta 13.1--21.14)

Got Barnabas ri Sol igharisiri unuasira akamana aghuuñ ukunamiusua aniam mbisevi

1 Antioghini iti Kraisini andarsi mena marsi iti, Gotina ambuuñ gumasi rako fhighin gumasi. Meni iziñri Barnabas, ri Simeon (aنجni iziñ mav Niger), Sairinini unjuun gumagh Lusius, ri Manain (ana ativasir gumagh Herotin ríkurukum, a Herotin phorughha aghuuñi) koma Sol. *

2 Uthughun mavin Kraisina andarsi, mee Gotin apheeñ ikava nori nigha Goti aniiñgava, Gotin phorughi mbikimamiusuava aghae thaghi. Uthughun khavin Gotini Utum kamagh mem mbingeeghi, “Khii Barnabas ri Sol noni injariviusua aniiñ diigha. Gee injaaran khaviusua aniiñ ambiseeightima, aniiñ nan injaaraousua maanji.”

12:24 Ais 55.11; Ap 6.7; 19.20; Kl 1.6 **12:25** Ap 11.29-30; 12.12;
13.5; 13.13; 15.37 **13:1** Ap 11.27 * **13:1** Iziiñ khav Niger,
anjñiñ mbiniiñ kamagh gu uphigh. Gumasir marsi kamaghiusue,
Simeon Niger, ana Afrikan gumagh. **13:2** Ap 9.15; Ro 10.15; Ga
1.15; Ef 3.7-8; 1 Ti 2.7; Hi 5.4

3 Kamagħha amuisi mee Gotin phorugħi mbikimam iusuava aghae thaegħa, Gotin phorugħam mbinġeegħi. Mauthughura mee nona aghħari nigha Barnabas ri Solini iphi a thihha, aniiż amandasima aniiż zui.

Barnabas ri Sol Saiprusin mighsimana akamana aghħiex ukuri

4 Gotini Utum Barnabas ri Sol amandasima, aniiż Selusiani użuun gugħa, nomtheġħa ukur nigha Saiprusin mighsiman gu.

5 Mee Salamis in oħruvighha Judarri Gotin phorugħha mbinġeer riphena avhen gua Gotina akam iż-ukuri. Jon Mak aniiż phorugħha gugħa aniiżna akura.

6 Mee Saiprusin mighsimani itiri użuimbagħha arua gua Pafosini użuun oto. Mee Judarira atomtorir gumaghan mavi oto. A khorua amua kamagh iż-żu, "Khi, Gotin ambuuñn gumagh." Anji iz-żi Bar Iesus.

7 A Sergius Paulus, gavmanin gumaghan aphanan phorugħha iti. Sergius Paulus, a nighin isir aghħiġre iti gumagh. Uthughun khav in a Gotina akamam mbaragħha ouava, kamagħha amuigha a Pol ri Barnabas in diċċima aniiż ze.

8 Mee atomtorir gumaghan khav Grighiżna akam mee iziż-żi khav in aنجa athi Elimas in, anj mbinniż atomtorir gumagh. Mauthughura Elimas, a gavmanin gumagh Sergiusin Paulus, a Iesus nighin iż-żgħiġha aghħavagħha aنجi ikhan a

Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:9-10 lxxx Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:12

iphirphiri. Kamagha amuisi, a Barnabas ri Solini inaar iphasava aŋ ramuamiusua.

9-10 Sol, aŋni iziin mav Pol, Gotini Utum aŋgi izivasima, a rikirava Elimasin garava kamaghim mbingeeghi, * “Niř Satanin otar. Niř othevir aghuira aphananja amui thav. Kamagha amuigha khoru amuir othevi rako othevir maghatisi bar niř iziva. Ara niř theeghinamiusua Ikhivan othevir aghuira afharavasi? Niiti othevir maghatisi thamiraghan nighinisi?

11 Thighira Ikhiv niř aphana ramuva non gamgaanj niř arimaghaniŋ mbizeghemi. Uthughun khavin, niř aron anjaran ganighem phatighiva, niř uthusi tharsir ikeghemi.” Maghira uzuamira mbituran ikhiv aŋna arimaghania nuesima amin aŋn phiri. A thavin afharimuuni usuiraghousua phura kiskisava asaghinivi.

12 Uthughun khavin gavmanin gumaghan aphanan akamamba oraegha ringavan maghatigha amui. Ana othuivisi bisir kharsir ganighava kamagha amuigha nighinighana aghavaghar Ikhivan iti.

Barnabas ri Pol Antioghina avhen Iesusina akami ukuri

13:9-10 Mt 13:38; Jo 8:44; 1 Jo 3:8 * **13:9-10** Iziin khav Sol, a Hibruna akaman iziin mav. Iziin khav Pol, a Grighiinja akaman izii. Gumasir marsi kamaghiusue, Sol Grighiinja akama mbinjer tharsi thoonj inaarava, kamagha amuigha uthughun khavin a iziin khav Polin nombi arisi. **13:11** Kis 9:3; 1 Sml 5:6; Ap 9:8

Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:13 lxxxi Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:17

13 Polin phorughava aruir gumasi ivhira, mee Pafosini ujuuni ikheghava ukur nigha gua Pergani ujuun othuivi. Kha ujuu a Pamfilian distrighina avheni iti. Uthughun khavin Jon Mak khagh mee thaegha nomthegha Jerusalemin ze.

14 Mee Pergani ujuun rikavhigha gua Antioghini ujuun othuivi. Kha ujuu a Pisidian distrighina avheni iti. Judarira avhugusani uthughun, mee Gotin phorugha mbiñgee riphenana avhen ghueghava apiighav iti.

15 Uthughun khavin Gotin phorugha mbiñgee riphenan bisir garir gumasi, mee Moses osirisir othevi rako Gotina ambuujn gumasir akaa rimbora mem mbiñgeeghi. Mee andar riphonigha givaghava, mee Pol ri Barnabasim mbiñgi kamaghiusue, “Afhoghumani, ango akuruvasi mbiñgigima thavin gumasir kharsi viñkimusuava, ango mem mbikim.”

16 Mauthughura Pol rikavighava, nona afharaniijn mee rikhagħarigha, kamaghim mbiñgi kamaghiusue, “Gee Israeliijn akhogħin gumasi rako Gotin vhusvhusigha anja apheejn itir igharisiriunuaghinan gumasi, gee nam mbaragh!

17 Fhomira Israelir gumasi rako amisi Got a en avhavħia mbisevisima, kamagh mee anġi gumasi rako amisira. Gin mee non ujuua thaegħha gua Isiviniunuaghinan gue. Uthughun khavin Got menjha amuima mee rimbomboni bar iphin guavanaنجa bar avhirekevi. Gin Got

13:13 Ap 13.5; 15.38 **13:15** Lu 4.16; Ap 13.27; 15.21; Hi 13.22

13:16 Ap 12.17 **13:17** Kis 1.7; 6.6; 12.5; Lo 7.6-7; Sng 105.23-24

Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:18 lxxxii Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:23

non gamgaajn Isivin mee nighava akira athi.

18 A 40 pilan omkaarir gumasi phatisir ajan men phorugha ikha, meno osimndisi niia mena akuruvasi.

19 Uthughun khavin Kenaniniunuaghinan, Got 7 pilana akhosir gumasi rako amisi menjasighasighava, men unuaghinan nigha non gumasi rako amisigha aniiñi.

20 Mee gua Isiviniunuaghinan ikehgha nomthegha zegha Kenaniniunuaghin nisima 450 ombari giva. Bisir kharsir gin, Got Israelir ganamiusua gumasira aphania mbisevi. Mamaghira ikha gua Gotina ambuuñngumagh Samuelini uthughuni utu.

21 Mauthughura mee ativasir gumaghaousua Gotina azaaghi. Kamaghin amuisima a Solin menjasigha aniiñi. Kisın otar, a Benjaminina akhoghin gumaghan mav, a 40 pilan omkaarir men gari.

22 Mauthughura Got Soli avharaghava, Devita mbisevisima an aña ajan nii. Uthughun khavin a Devitin gun mem mbingeeghi, ‘Khii Devitin gani, a Jesin otar. Khii bar vhusvhuiisi gumagh, a khii vhusvhuiisi bisi bar andara ramuanja.’

23 Got fhomira akama ringiran min, gumaghan mav amandasi a Israeliviusua ze. A Jesus, Devitin avhavin mav, ena akuruvasir gumagh.

13:18 Kis 16.35; Nam 14.34; Lo 1.31; Sng 95.10; Ap 7.36 **13:19**
Lo 7.1; Jos 14.1; Sng 78.55 **13:20** Het 2.16; 1 Sml 3.20 **13:21** 1
Sml 8.5; 8.19; 10.1; 10.21 **13:22** 1 Sml 13.14; 15.23-26; 16.12-13;
2 Sml 2.4; Sng 89.20; Hos 13.11 **13:23** 2 Sml 7.12-16; Sng 132.11;
Ais 11.1; Lu 1.32; 1.69; Ro 11.26

Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:24lxxxiii Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:28

24 Iesus thigar zaamiri uthughun, Joni ufhuaragħha zaava nighinisigh iraghava uruamir akaman Israelir gumasi rako amisi viñgeeghi.

25 Jonin injaaranı uthugh givāousuava amuima, a kamagh mem mbiñgeeghi, ‘Gee kamagħijsue, khii thiiñra? Khii gee gara iti gumagh phati. A nan gin zaami. Khii aċċa anġgarir shaariri umbuea afħirami thugħat is-phati. Khii gumaghan khin.’

26 Nana andarsi, gee Abrahamiṇa avhavi rako gee Gotiñ vhusvhusigha aċċa apheeñ iti iħbarisiriunu unuaghinan gumasi, Got ena akuruvgħaousuava mbiñginqi man khava amandasima a emiussa ze.

27 Jerusalemin gumasi rako amisi koma men gumasiri ikkien mee kamagh ikeenji phati, Iesus ena akuruvasir gumagh. Mee mīghasigh avhugususani uthughun Gotiñ ambuuñ gu-magħan akaar rimborava inderaghivira anda ikeenji phati. Mee kamagħijsue gumaghan khav aremighemi. Kamagħha amuisima, Gotiñ ambuuñ gu-magħan akaa guisimbaańra otogħa givā.

28 Mee aنجm mbisuegħtima aċċa aremighemiri mbiñginqir othivhan aghuuñ thav i-otosi phati. Mee kamagh Pailat mbiñgħiva am mbiñgi kamagħijsue, niżi mbizorsir gumasi vi-kemightima mee aنجm mbisoegħtima ana aremighem.

13:24 Mt 3.1-2; Mk 1.4; Lu 3.3; Ro 11.26 **13:25** Mt 3.11; Mk 1.7; Lu 3.16; Jo 1.20-27 **13:26** Mt 10.6; Lu 24.47; Ap 13.16; 13.46

13:27 Lu 23.34; 24.20; 24.44; Jo 16.3; Ap 3.17; 15.21; 1 Ko 2.8

13:28 Mt 27.22-23; Mk 15.13-14; Lu 23.21-23; Jo 19.15

Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:29 lxxxiv Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:34

29 Mee fhomira Gotina ambuuñ gumasi vikemisi moghira amui. Mee khani ighuuvan ana daenjawa ana nigha akiman thoonja athi.

30 Gumughun Got aŋga amuisima a nomtheqha rikavhi.

31 A ivhira Galilin distrighin ikava Jerusalemin zui gumasi rako amisi, uthusira avhirara aŋn gani. Thighira aŋn ganisi gumasir kharsi, mee nori aŋn gun Judarir akoghin gumasi rako amisi viŋgeeghi.

32 Ee akamana aghuuñ kamagh gem mbīngueeghi. Got fhomira ena avhaviviusuava akama rikira kamaghiusue, ‘Khii gena akuruvaghamir gumagha amaaŋga.’

33 Thighira a Iesus aŋga amuisima a khuuri unjuun nomtheqha rikavhi. Ee mena avhavi, kamagha amuisima a emiusua nona akama riŋgiran khaví amuisima a guisimbaaŋra oto. Onjina akamani mbigharan rimbombonan 2iñ, ma akam kamagh mbīngueeghi,

‘Nii nano otar.

Kamagha amuisima khii thighira niñ in- aghavesin otogha giva.’

34 Ee ikaani, Got aŋga amuisima a nomtheqha khuuri unjuun rikavhi. Gumughun a nomtheqha khuur unjuun maanji kurighem thughatis phati. Got bighan khavin kamaghim mbikemi, ‘Khii fhomira ativasir gumagh Devit akaar riŋgirir

13:29 Mt 27.57-61; Mk 15.42-47; Lu 18.31; 23.50-56; Jo 19.28-30; 19.36-42 **13:30** Mt 28.6; Ap 2.24 **13:31** Ap 1.3; 1.8 **13:32** Stt 12.3; Ap 13.23; Ro 4.13; Ga 3.16 **13:33** Sng 2.7; Ro 1.4; Hi 1.5; 5.5 **13:34** Ais 55.3

Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:35 lxxxv Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:40

anjm mbikemisi moghin khii guisimbaanra inderaghivira gee ramuva, bisir aghuuira gee raniiñgami. Bighan khav khii mbikemisi moghin guisimbaanra otoghami.'

35 Igharisir akaman mav ivhira Gotim mbigharan iti. A kamaghim mbiñgeeghi, 'Nii nombiusua mbisevisi gumagh ana thaeghtima anjmbikaragh kurighem phatighami.'

36 Ee ikaani, uthughun khavin Deviti unuaghinan ikava, a Gotin nighinighan gin zui. A gin aremisima, mee anj khum nigha gua anja avhavi rafhir anjanan ana rafha. Gumughun anj khum ukuri.

37 Got amuisi gumaghan khav a khuuri ujuuni ikhegħa rikavisi thav, anj khum kurisi phati.

38-39 Nana andarsi, kamagħa amuisima, ee nomtheġħa mbiñgeeghi. Gee akaman khav ikeengiri. Gumaghan khav Iesus geno othevir magħatisti għina amaañmiusua ze. Moses osirisiro othevi, gena akuragh geno othevir magħatisti għina amandagħam thugħatist phati. Gee Gotina arimasi rifhaaṇ inderagħam thugħatist phati. Iesusin amuisi injaaran khav, Got gumasi nighinisira aghavaghari iti tharsi bar men akuruvagħha meno othevir magħatisti anda għina amaañgava, menjga amuima mee anja arimaghaniijen inderā.

40 Gee inderaghivira noriviusua ganri! Gee anjmbiż-zevaragħan ipphirphirightima bigha

13:35 Sng 16.10; Ap 2.27; 2.31 **13:36** 1 Kin 2.10; Ap 2.29

13:38-39 Dan 9.24; Lu 24.47; Ap 10.43; 1 Jo 2.12Ais 53.11; Ro 3.28; 8.3; 10.4; Hi 7.19 **13:40** Ais 29.14

thav gembä mbatogħomi Gotina ambuuñ gu-masi fhomira mbikemisi mogħin.

41 ‘Khii geni uthughun bighan igharis thav i ra-muightima a gee mbatogħomi. Gumaghan thav gem mbikimtima gee nīghinīgħana aghavagħar ajiñ ikaami thughatis phati. Kamagħha amuisi, gee gumasi rimbovira akaar magħatisiġħ amui tharsi, gee ganri! Gee riżgavan magħatiga ramu ġiġiha magħatiġħem.’”

42 Gumughun Pol ri Barnabas Judarii Gotin phorugħha mbiex-geer ripheña thamri Rasima, gu-masi rako amisi kamagh anii jidu mbiex-geegħi, “Anġo avhughususani uthugh thavin nomtheġħ ziva bisir kharsiri mbiex-ġingi tharsir nomtheġħ ee mbikim-a.”

43 Mee bar Gotin phorugħha mbiex-geer ripheña theghava akiran gue. Uthughun khavin Judarira avħiri rako igharisiriunu u-ghinna iti gu-masi, mee Judariro othevir gin zui tharsi, Pol ri Barnabasini gin zui. Igharisiriunu u-ghinna gumasi Gotin apheejen ikava ajiñi izi u-fħi. Ani jidu mem mbiex-ġiva, men nīghinisi u-fha kama-ġiusue, “Gee Gotin nīghinīgħan gin manjiva ajiñi ukuarkuvan apheejen ikħiħi.”

44 Gumughun avhughususani uthugh otosi, u-juuun khavini iti gu-masi rako amisira avħiरara bar zaa nori akuvaghħava Ikhixvan akamam mbarasi.

45 Uthughun khavin Judarir akogħiñ gu-masi rako amisir phogħiñ khavini ganigha, men navi

Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:46lxxxviiIesusim Mbisevisir Gumasi 13:50

bar maghatighi. Mee Polin akaa ireghreghava mbizer maghatisir aejm mbinjeeeghi.

46 Kamagha amuisima Pol ri Barnabas avhighavisi phatigha, akaman bara aghavagharan mem mbinjeeeghi, "Gee Judarii, anja ufhuaragha Gotina akaman gem mbikemi. Gee akiri iraghava akaman khavi ase. Gee kamaghiusue, 'Ee mighasigha itiri ikiran aghuuñ thav nian thughatis phati.' Kamagha amuisima, gee oragh, anja nomtheqha akaman khavin gee mbikiman thughatis phati. Anja igharisiriunuaghinan gumasi vikimangami.

47 Ikhiv fhomira bighan khavin gun eem mbikemi. 'Igharisiriunuaghinan gumasi rako amisi bar mena akuruvaghaousuava, khii nia mbisevisima, nia ajaran igharisiriunuaghinan gumasir khevi.'

48 Ara igharisiriunuaghinan gumasi, mee akaman khavi oraegha, bar phuvire inighinigha kamaghiusue, "Ikhivanakam bar indera." Got mighasigh ikamir ikirana aghuuñmiusua mbisevesi gumasi rako amisi, mee bar inighinigan ikiv ajeni iti.

49 Gumughun mee Ikhivanakam nigha unjuimba bar andar gue.

50 Iziiiri ikii itira amisir marsi Gotin apheeñ ikava ajeni izii ufhi. Judarii men navighi inivi. Iziiiri iti gumasi marsi, mee unjuuni ikhivan khavini iti. Judarii men navighi inivima, mee

13:46 Ais 55.5; Lu 7.30; Ap 3.26; 18.6; Ro 1.16; 10.19 **13:47** Ais 42.6; 49.6; Lu 2.32 **13:48** Ap 11.18 **13:50** Ap 17.4; 17.12

Iesusim Mbisevisir Gumasi 13:51lxxxviii Iesusim Mbisevisir Gumasi 14:3

ivhira osimndisir Pol ri Barnabasia anindi. Kamagha amuigha mee distrighina aniiñm mbatoghi.

⁵¹ Kamagha amuisima, Pol ri Barnabas, nona anjarir itiriunuaghina aphi. Kamagh ramuti gumasi rako amisi ikeengim mbikimanja, men othivhan khav osimndigh menja aniiñi. Mauthughura, Pol ri Barnabas Antiogha thaegha Aikoniamini unjuun gu.

⁵² Kamagha amuisi Antioghini iti Kraisin suren gumasi, Gotini Utum menjgi izivasima mee bar inighinisi.

14

Pol ri Barnabas Aikoniamin Iesusin akamana aghuuñ ukuri

¹ Pol ri Barnabas Antioghini ikava amuisir othevira, aniiñ guava Aikoniamin Judarii Gotin phorugha mbinjeer riphenir avhen andagha amui. Uthughun khavin aniiñ khagh bar inderaghivira akami ukurima, Judarira avhírara ko igharisiriunuaghinan gumasira avhírara nighinighana aghavagħar Iesusin iti.

² Judarir marsi nighinighana aghavagħar aniiñ akaar iti phati. Mee igharisiri unuaghinan gumasir nighinisigh asighasighava men navigh inivima, mee nighinisir magħatisir Kraisin phorus tharsi menjgu amui.

³ Pol ri Barnabasi uthughuni uruaran Aikoniamin ikava, Ikhivan ukuarkuvana akamam mbikimamiusuava avhighavisi phati. Ikhiv

13:51 Mt 10.14; Mk 6.11; Lu 9.5; 10.11; Ap 18.6 **13:52** Mt 5.12;
Jo 16.22; Ap 2.46 **14:2** Ap 13.45 **14:3** Mk 16.20; Ap 19.11; Hi
2.4

Iesusim Mbisevisir Gumasi 14:4 lxxxix Iesusim Mbisevisir Gumasi 14:9

gamgaan aniiŋga aniiŋsima, aniiŋ gamgaan iti bisi rako riŋgavan maghatigha amuir othevigha amuima, anda othuivi. Kamagha amuisi Ikhiv gumasi rako amisir khivagħha kamaghħijsue, "Aniŋ mee mbinġer akaar kharsi, anda guisim-baanjan akaa."

⁴ Uthughun khavini unjuun khavini itir gumasi rako amisi noria biigha, marsi Judarir għin zuima, marsi Iesusim mbisevisi gumasiviusa zui.

⁵ Għin Judarri rako iħarisiriunu uqaghha għin nien, mee non gumasiri ikiir phorugħa nighinighani uvhu avire ikha kamaghħijsue, "Ee othevir magħatisti Pol ri Barnabas ramuva, aنجir aniiŋgi inivightima aniiŋ arimanya."

Pol ri Barnabas Listra ko Derbenina akamana aghuuŋ ukuri

⁶ Pol ri Barnabas kamagh oraegħava arava Likonian distriġħini guava Listra ko Derbenin gu. Unjuun khanina aghan itiri użu imbar sovsegher ivhira andar gu.

⁷ Aniiŋ khagh akamana aghuuŋ ukuravire iti.

⁸ Uthughun khavini Listra ujuuna avhen gumaghan mavin aنجari magħatigha amīrasima aنجna arui phatighava apheraghavire iti. Anejn inaghmuu aنجm mbatesima a kamaghħira gari.

⁹ A Poli orasima aنجna akam iukuri. Mau-thughura Pol rikirav aنج gara kamagħha ikaani. Kha gumagh nighinighana aghavagħar iti. A inderagħhami.

14:5 Ap 14.19; 2 Ti 3.11 **14:6** Mt 10.23 **14:8** Jo 9.1; Ap 3.2

14:9 Mt 8.10; 9.28-29; Ap 3.4

Iesusim Mbisevisir Gumasi 14:10 xc Iesusim Mbisevisir Gumasi 14:15

10 Mauthughura Pol kamagh mbighiravira deeghi, "Nii rikavighi utu!" Gumaghan khav nombi ukunigha utugha maghira arui.

11 Mauthughura gumasi rako amisira avhirar kharsi Pol amuisi bighan khavin ganigha, mbighiravira Likoniana akaman diiġha mbińgeeghi, "Asae, gumasir min othuivigha emiusua zaaghire!"

12 Mauthughura Barnabas, mee asaan Susin anja athi. Pol a mbińgiminqiri ufhuaragħa zui gumagh, kamagh amuisima mee asaan Hermesin anja athi. *

13 Asaan Susin riphen, a Listrani ujuun rivinana akirani iti. Uthughun khavin Susin aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumagh, anj phorugha gumasira avhirara, mee Pol ri Barnabasiusua asisi visueghiva anijen aphuraphuraousua. Kamagħha amuisi, ana akimaria bisighava, burmagħari marsi nigha Listrani ujuun rivinan itimana akamaniżżeen ze.

14 Mee zesima, Iesusim mbisevisi gumasi Pol ri Barnabas, anijen bisir kharsi varaeħha, anijen non shaaria bighisuegħa, akhighavtigha gumasi iti phoghina avhen gua mbighiravira dii mbińgeeghi,

15 "Maia! Gumasi, gee thoghousua othivhan khavi amui? Anja ivħira gen min gari, phura

14:11 Ap 8.10; 28.6 * **14:12** Grighiżna akamanga aghuuir gumasi rako amisi nighinighana aghavagħar kamagh iti. Asaera avhirara ivħire iti. Mena asaan mav, Sus, a mena asaer gumaghana aphan. Hermes ivħira mena asaan mav, ana asaera akam nigha zii. **14:15** Kis 20.11; 2 Sml 12.21; Sng 33.6; 146.6; Ap 10.26; 1 Ko 8.4; 1 Te 1.9; Je 5.17

Iesusim Mbisevisir Gumasi 14:16 xci Iesusim Mbisevisir Gumasi 14:20

gumaghan khinani. Anja kamaghiusua aka-mana aghuuñn gem mbinggeeghi. Gee phura bisir kinir kharsir iziiri ufha thaghri. Gee nori nighiva aŋgamire iti Goti raniiñ. A kha ovhee ko unuaghin koma ojara amuisi Got, andar iti bisi ivhirama amuisi God.

¹⁶ Fhomira, Gotini unjuimba bar mee thaesima, mee phura non nighinisira aruava bisigha amui.

¹⁷ A gen mondusi phati. A mighasighiva othevira aghuuira genja amui. Amoghin genja aningava, aghaera aghuuira avhirara genja aningava andagha amuima anda othuivi. A genja amuima gen navi inderaghivira bari inighinisi."

¹⁸ Aniñ bisir kharsir mem mbinggi, akaara aghavagharir mem mbinggia men thiwa kamaghiusue, "Gee aŋgagha aphuraphuruva aghae rako bisir aŋgara aniiñ thaghiri." Mee mamagha amuigha aningga amuisi phati.

¹⁹ Gin Judarir akoghin gumasir marsi Antioogh ko Aikoniamin ikhegha Listran zegha, mee gumasir nighinisigh ikuigha menjä amuisi, mee Polin aphananga amui. Mee aŋgir Poli inivigha aŋganigha kamaghiusue, an aremigha giva. Mee ana ukurugha Listrani unjuun rivinan akiran gu.

²⁰ Gin suren gumasi zaava ana ighuisima, a rikavhigha nomthegha Listrani unjuun gu. Amiritusi a Barnabasin phorugha aniiñ Der-

14:16 Sng 81.12; Ap 17.30; 1 Pi 4.3 **14:17** Sng 147.8; Jer 5.24; 14.22; Ap 17.27; Ro 1.20 **14:19** Ap 13.45; 17.13; 2 Ko 11.25; 2 Ti 3.11

Iesusim Mbisevisir Gumasi 14:21 xcii Iesusim Mbisevisir Gumasi 14:25

benini ujuun zui.

*Pol ri Barnabasin suren gumasi gamgaan
menja anindi*

²¹ Pol ri Barnabas Derbenini ujuun ikava akamana aghuun ukurava gumasi rako amisira avhirara amuima, mee suren gumasir othuivi. Aniij nomtheqha Listra ko Aikoniam koma Antioghin ze.

²² Aniij gamgaajn suren gumasigha anilingava akuruvasiri mbiinggaq menja amua kamaghiusue, "Gen non nighinisir aghavaghariri utuivigh aghavagharighiri." Aniij kamagh mem mbiangi kamaghiusue, "Gumasi rako amisi Gota ativasi tharsi, ee ivhira mena avhiran khavina avhen manjnamiusua, ee ufhuaragh osimndisira avhirara nianja."

²³ Pol ri Barnabas Kraisina andarsi itiri unquimbaviusua uvhuaghuvhagh Kraisina andarsir gumasira aphania visevi. Gumasir aruur kharsi non nighinisira aghavagharir Ikhiva athigha giva. Mauthughura anij memiusua aghae thamiraghha Ikhivan phorugha mbikemigha bar mee nigha Ikhivana afhari athi.

*Pol ri Barnabas nomtheqha Antioghin zui. A
Sirian distrighina avhen iti.*

²⁴ Pol ri Barnabas Pisidian distrighin ikha guagin zaa Pamfilian distrighin ze.

²⁵ Aniij Pergani ujuuna akamana aghuun ukunigha givagha Ataliani ujuun zeghiri.

14:21 Mt 28.19 **14:22** Mt 7.14; Ap 11.23; 15.32; 18.23; 1 Te 3.3

14:23 Ap 13.1-3; 15.40

26 Aniij Ataliani ikhegha ukur nigha nomthegha Antioghini ujuun ze. Ujuun khavira, anij ufhuaragha khagh anj ikhee, Antioghini itir Kraisini andarsi anij nigha Gotin afhari arigha kamaghiusue, “Gotini ukuarukuvir othiv anij phorugh ikhti anij injaaran khav ramuañga.” Anij injaaran khavia amua zaa thighira anij ana giva.

27 Anij Antioghino otogha, Kraisina andarsir diisima mee nori akhuvasima. Anij kamagh mem mbinjegghi, “Got anjana agharaniijn bisi kharsigha amui. Got ivhira igharisiriunuaghinan gumasiviusua utuava rikirisima, thighira mena marsi nighinighana aghavaghar Kraisin akaman iti.”

28 Kamagha amuigha anij khagli, uthughuni uruaraanra suren gumasir phorugha ikhee.

15

Kraisin phorus tharsi Jerusalemini ujuun nori akuvaghav iti

1 Judian distrighin gumasir marsi Antioghin zegha Kraisin phorus tharsir surea amua kamaghiusue, “Gee Mosesino othevir gin manjiva non momoonj niro ofhisia righorightima Got nomthegh gee niañga. Gee non momoonj niro ofhisia righghorighem phatightima Got nomthegh gee nighem phatighami.”

2 Kamagha amuisima, Pol ri Barnabas andaran ikivan men phorughava anja amui. Kamagha

amuisima Kraisin phorusi tharsi Pol ri Barnabasi mbiñgi kamaghiusue, "Ena marsi angon phorugh Jerusalemin maanjiva, Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisin phorusi gumasira aphanir phorughiva akaman khava rikirami."

³ Mauthughura Kraisina andarsi mee amandasima Pol ri Barnabas koma Kraisin phorusi marsi ivhira men phorughava Fonisian distrigh ko Samarian distrigh mogh gu. Mee gua igharisiriunuaghinan gumasi non nighinisigh irasi bisir gun mem mbiñgeeghi. Mem mbikemisima Kraisin phorusi tharsi mee bar mbiñgingiman khavi oraegha bari inighinisi.

⁴ Mauthughura Pol ri Barnabas koma Kraisin phorus tharsi mee gua Jerusalemin othuivi. Mee othuivisima Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsi rakoma men gumasira aphanir bar vhusvhusigha mee nii. Uthughun khavin Pol ri Barnabas Got aniijn afharimuuna amuisi bisi, aniijn andar gun mem mbiñgeeghi.

⁵ Mauthughura Farisiijna akoghin gumasir marsi nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi, mee rikavhigha kamaghim mbiñgeeghi, "Igharisiriunuaghinan iti gumasi ivhira Moses osirisiro othevir gin manjiva non momoojn niro ofħisia rīghorom."

⁶ Iesusim mbisevisi gumasi rako Kraisina andarsir gumasira aphanira akaman khava rikirousua nori akuvagħha iti.

⁷ Uthughun uruaran mee bighan khavin mbiñgi gugħa Pita rikavhigha mem mbiñgeeghi,

Iesusim Mbisevisir Gumasi 15:8 xcv Iesusim Mbisevisir Gumasi 15:12

"Nana avheenjmbuagha gee ikaani. Got fhomira gen thoojn nam mbisevigha kamaghiusue, 'Niż igharisiriunuaghinan gumasi nana akaman aghuujn mbięgħingimman gun mem mbikimtima mee oraegħ nighinighana aghavagħar Iesusin ikaami.'

⁸ Ee ikaani. Got gumasi rako amisir navir averi ikaani. A noni Utuman igharisiri unuaghinan gumasigha aniiji. A enja amuisi mogħira, a menjha amui. A bighan khavin en kħivagħa, a men vhusvhusigha nom mee nii.

⁹ Gotina arimasi rifhaajn Judarii rako igharisiriunuaghinan gumasi, ee bar mam-aghira gue. Igharsiriunuaghinan gumasi nighinighana aghavagħar Iesusin itima, Got men navigha amuisima mee aejna arimasi rifhaajni uze.

¹⁰ Moses fhomira osirisir othevi ena avħovi andar gin mañjan īngurasi tharsi rako othevi ee thihira ivħira andar gin mañjan īnguranguraesi tharsi, gee anda nigha nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsir raniija. Gee theghousua kamagħa amua Goti ondaagħi?

¹¹ En nighinighana aghavagħar kamaghiusue, 'En Ikhiv Iesus eni ukuarkuvisi, Got ena akurasi mogħira mena akuruvaghhami.' "

¹² Uthughun khavin gumasi nori akuvasi tharsi bar inimriek ikha Barnabas ri Polri orasi. Mee orasima, aniiġi gamgaajn bisi rako

15:8 1 Sto 28.9; Ap 1.24; 2.4; 10.44; 11.15 **15:9** Ap 10.15; 10.28; 10.34-35; Ro 10.11; 1 Ko 1.2; 1 Pi 1.22 **15:10** Mt 11.30; 23.4; Lu 11.46; Ga 3.10; 5.1 **15:11** Ro 3.24; Ga 2.16; Ef 2.5-8; Ta 2.11

15:12 Ap 14.27

Iesusim Mbisevisir Gumasi 15:13xcvilesusim Mbisevisir Gumasi 15:17-18

rīngavan maghatigha amuir othevir gun mem mbīnjeeghi. Aniij kamaghiusue, "Got anijn afharir othevir kharsi igharisiri unuaghinan gumasira arighana, andagha amui."

13 Aniijm mbikemigha givasima Jems kamaghim mbīnjeeghi, "Nana avheenjmbuagħa, gee nam mbaragh.

14 Saimon en niaghagħha kamaghiusue, 'Got fhomira igharisiri unuaghinan gumasi noni ukuarkuvano othivhan men khivasi phati. Thighira Got rikinarikara igharisiri unuaghinan gumasi noni ukuarkuvano othivhan men khivagħha, men arighan gumasir marsi nombiusua mee nigha menjha amuisi, mee aنج gumasi rako amisiva othuivi.'

15 Gotina ambuujn gumasi em mbikemesi mogħin a mamaghira gu. Mee fhomira kamagh osiri, men osirisu mbīnġiminqira khara,

16 'Got kamaghim mbīnjeeghi, "Devitna andarsi mee ambikavan min ighaghire. Gumughun khii nomtheġħ ziiwa, aنج ramuighti a utugħami. An bisir tharsi magħatighti khii nomtheġħ andara amuighemi. Khii nomtheġħ aنج ramuighti a inderagħami.

17-18 Gumughun gumasi rako amisi ikhavire itir tharsi namiusua uruimi. Khii meni Ikhiv. Igharisiri unuaghinan gumasi rako amisi khii nombiusua mbisevisi tharsi ivħira namiusua uruimi." Ikhiv kamaghim mbikemi. Ana amui bisir kharsi a fhomira fhomira gumasi rako amisir khivasi mee anda ikaaņji.' "

Iesusim Mbisevisir Gumasi 15:19 xcvi Iesusim Mbisevisir Gumasi 15:23

19 Mauthughura Jems gua kamaghim mbinjeeghi, “Nan nighinighara khara. Igharisiriunuaghinan gumasi, mee navighi ragha Gotiusua zuima ee osimndisir mera aniiñgam phatighami.

20 Ee memiusua osiriva kamagh mem mbikimanja, ‘Gee mee marvir guagha anindir aghaer rama thaghiri. Gee anda rameghemi, gee Gotina arimasi rifhaaqn maghatiighemi. Gee nori nigha akuir othevir maghatsisi ramua thaghiri. Mee umbueri ufhiri vikirima arighiresi asisi, andar ɳae andare iti gee anda rama thaghiri. Gee ɳaana thava rama thaghiri.’

21 Gee ikaani. Moses osiris othivhan khav, fhomira zaa thighira, mee aŋna akam unjuimbar avhen ana ukuri. Mee avhughususanı uthughun uthusir mighasigha Gotin phorugha mbinjeer riphenir avhen aŋ rimbori.”

Mee igharisiriunuaghinan gumasi Got ikeenjsi tharsi memiusua mbighara amandi

22 Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsir gumasira aphani koma Jerusalemini iti Kraisina andarsi mee Jemsin akaman mbinambagha norira arighan gumaghan mania mbisevi, Sailas ri Judas. Judas aŋn iziin mav Barsabas. Gumaghan khaniŋ Kraisin phorus tharsir ufhuaragha zui. Mee aniiŋ amandasima aniiŋ Pol ri Barnabasin phorugha Antioghin zui.

23 Aniiŋ mbigharan khav nigha zui. Mbigharan khav kamaghiusue.

15:20 Stt 9.4; Kis 34.15-17; Wkp 17.10-16; 18.6-23; 1 Ko 6.9; 6.18; 8.1; Ga 5.19; Ef 5.3; 1 Pi 4.3 **15:21** Ap 13.15

Iesusim Mbisevisir Gumasi 15:24 xcviı Iesusim Mbisevisir Gumasi 15:29

"Ee, Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsir gumasira aphani, ee gena andarsi. Ee gemiusua mbigharan khava amandi. Gee igharisiriunuaghinan iti tharsi nighinighana aghavagħar Iesusin iti. Gee Antioghini ujuun ko Sirian distrigh koma Silisian distrighin iti. Uthughun aghuuñ.

²⁴ Ee kamagh oragħi, ena marsi, ena azarasi phatigha gua gem mbingga gen nighinisira afaravagħi. Mee gen khorigha amuisi gee atamatami nighinisi.

²⁵ Kamagħha amuisi ee bar navan uvhuavira nigha aniiñ mbisevigha aniiñ amandasi aniiñ Barnabas ri Pol phorugħa zui. Barnabas ri Pol aniiñ en aveenphomana aghuuñni.

²⁶ Gumaghan khaniñ, aniiñ noniñgi nindisi phatigha utughava aghavagħarigha en Ikhiev Krais Iesusin iziñ akam i ukuri.

²⁷ Kamagħha amuisi, Judas ri Sailas mbigharan khavin itira akaar gun gem mbikimamiausua, ee aniiñ amanda.

²⁸ Ee Gotini Utuman phorugħa navan uvhuavira ikha nighinigha kamaghiusue. Ee osimndigha thav nomtheġġ gee ranīngam thughatis phatighami. Bisir ee gem mbikimamiausua amui tharsi gee andar għin maanji.

²⁹ Gee mee marvir guagħha anindir aghaqra rama thaghiri. Gee anda ramegħemi, gee Gotina arimasi rifhaaṇ magħatiighem. Asisi mee

15:24 Ap 15.1 **15:26** Ap 13.50; 14.19; 1 Ko 15.30; 2 Ko 11.23; 11.26 **15:28** Mt 23.4 **15:29** Wkp 17.14; Ap 15.20; 21.25; KTH 2.14; 2.20

Iesusim Mbisevisir Gumasi 15:30 xcix Iesusim Mbisevisir Gumasi 15:35

umbueri ufhiri vikirima arighiresi tharsi, andar
ηae andare iti gee anda rama thaghiri. Gee
ηaana thava rama thaghiri. Gee nori nigha
akuir othevir maghatisi ramua thaghiri. Gee
bisir kharsi a thaegh inderaghami. En akam
kamaghīrou utu.”

³⁰ Mauthughura Jerusalem iti Kraisina andarsi,
gumasi kharsi amandasima, mee Jerusalema
thaegha Antioghin guegha Kraisina andarsi aku-
vagha mbigharan menjga anīñji.

³¹ Mauthughura Antioghin iti Kraisina an-
darsi mbigharan khavī orasima, ana aghavaghar
menja anīñga men navigha amui anda indera.
Mee bighan khaviusua bari inighinisi.

³² Judas ri Sailas anīñj ivhira Gotina ambuuñ
gumaghaniñj. Anīñm mbiñgingir avhīrara
menja amui. Kamagha amusi anīñj aghav-
agharan Kraisina andarsigha anīñga akuruvasir
mbiñgingira avhīrara amui.

³³⁻³⁴ Mee uthusi marsi men phorugha Antioghini ikhee. Gin Kraisina andarsi na-
van amīñndigh nigha mee amandasī, mee
nomthegha Jerusalemin gumasi mee ameenjsi
tharsiviusua zui.*

³⁵ Pol ri Barnabas Antioghin i kava gumasi
rako amisir surea amua Ikhīvan akamī ukuri.
Gumasi marsi ivhira anīñj phorugha men surea
amua Ikhīvan akamī ukuri.

Pol ri Barnabas noniñ abighi

^{15:32} Ap 11.27; 13.1; 14.22 * ^{15:33-34} Ikeenjsi gumasir marsi
kamagh nighinisi. Mbiñgingiman othivhan mav ivhira khagh iti.
Mbiñgingiman khav kamagh gu, “Sailas non nighinighin gin
gua Antioghin iti.”

36 Gumughuni uthusir marsi givasima Pol
gin kamagh Barnabasim mbinjeeghi, “Anja
nomthegh ujuimbar anja Ikhivana akam i ukun
ni tharsi mañjiva, anja Kraisin phorus tharsi
ganañgami, mee manmaghire iti.”

37 Mauthughura Barnabas kamagh nighinisi,
Jon, aنجni iziñn mav Mak, ana nightima, ana
aniñn gin mañjanga.

38 Jon Mak, Pamfilian distrighin phurama
aniñn athaegha aniñn phorugha inaara givasi
phati. Kamagha amuigha, ana aniñn phorugh
mañjamiusuava amuima Pol anđgi iphirphiri.

39 Aniñ akamndoonji mbizorighan ikhiva
amuigha aniñ nonia bighi. Mauthughura Barn
abas ri Mak ukur nigha Saiprusin mighsiman gu.

40 Pol Sailasam mbisevi. Mauthughura
Kraisin phorus tharsi mee nori akuvagha
aniñ nigha Ikhivana aghara athigha kamaghim
mbinjeeghi, “Ikhivan ikuarkuv anđgon pho
rugh ikaami.” Mauthughura aniñ gu.

41 Aniñ Sirian distrigh koma Silisian distrigh
mogh gua, Pol aghavagharan Kraisina andar
sigha anindi.

16

Timoti a Pol ri Sailasin gin zui

1 Pol gua Derbenin otogha gua Listrano oto.
Khagh suren gumaghan mavin iziñ Timoti, a iti.
Anji inaghamuuñ Judarir akoghin amighan mav

Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:2 ci Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:6

nighinighana aghavagharan Kraisin iti. Añni inaghaves Grighiijna akamanja aghuuir gumagh.

² Listra ko Aikoniamin itir Kraisina andarsi kamagh aejm mbiengi kamaghiusue, "Timoti bar gumaghan aghuuñ."

³ Mauthughura Pol a Timoti nigh mañjamiusua vhusvhusi. Mamagha amuigha Pol a Timoti nigha Judariir marsi itiri ujuimbar mañjamiusua, Timotin momoonj nerin ofhigar riñu. Judarir akoghin gumasi mee non niro ofhisiar righori, Grighiijna akamanja aghuuir gumasira phati. Judarii mee ikaani, Timotini inaghaves a Grighiijna akamanja aghuuir gumagh.

⁴ Fhomira Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsir gumasira aphani Jerusalemin mbikemisira akam, ma akam a iti. Pol, Sailas ri Timoti mee ujuimbari ikiir guava kha akaman gin mañjamiusua gumasir viñgigha arui.

⁵ Kamagha amuisima Kraisina andarsi, men nighinisi bar aghavaghari. Mauthughura men rimbomboni uthusiri utuiriv a bar iphin guavanandi.

Masedonian distighin gumagh, Pol irimin min aejn gani

⁶ Gumughun Gotini Utum Pol riñn gina arui tharsi, mee Esian distrighin akamana aghuuñ ukunan men thiwa. Kamagha amuisi, Pol ri Sailas, koma Timoti, mee Frigian distrigh ko Galesian distrigh mogh gue.

16:2 Fl 2.19-22 **16:3** 1 Ko 9.20; Ga 2.3-5 **16:4** Ap 15.23-29

16:5 Ap 2.47 **16:6** Ap 18.23

Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:7 cii Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:12

7 Mee Misian distrigh koma Bitinian distrighini usuisighanin otoghava Bitinian distrighin avhen mañjamiusuava amuima, Iesusini utum men thiva.

8 Mee kamagh Misian distrighin mbikeenja athigha, Troasini ujuu mogh gueghire.

9 Pol rimaanjan irimin min bighan mavin garima, Masedonian distrighin gumagh utughav ikava anja aghora, kamaghiusue, “Gee Masedonian distrighin ziva ena akura.”

10 Pol irimin min bighan khavin ganigha, ee uzuamira bisighi ighuvighiva Masedonian mañjamiusuava utuaviusua gananga. Ee ikaanjji, Got nona akamana aghuujn mem mbikimamiusua en deeghi. *

Lidia nighinighana aghavagħar Krais Iesuśin iti

11 Ee Troasini ujuuna ukur nigha Samotresni ujuumiusua zui. Amiritusi rimaanja Neapolisini ujuumiusua zui.

12 Ee khagh rikavighava gua Filipaini ujuuno othuivi. Romiijn bar fhomira zaava aphiisiri ujuuni ikhivan mav Filipai, a ujuuimbari

* **16:7** 2 Ti 1.15 **16:10** 2 Ko 2.13 * **16:10** Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharana avhenim mbizeer marsi kamaghiusue, “ee” iti. Gumasira avhirara kamaghi nighhis Luk Polin phorughava utisir marsira arui, a mamagha amuigha kamaghiusue, “ee”. Ma uthughun Luk ti Polin gin gua Filipaini ujuun thugħatighava a Filipaini ujuun iti, mamagha amuigha Pol Filipaini ujuua thaegħha gusima akaman khuan “ee” nomtheġha iti phati (Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar 16.40in gan).

Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:13 ciii Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:16

ufhaaraghivira zuiri ujuuni ikivan mav Masedonian distrighina avhen iti. Uthughun khavin ee khagħi uthusir marsi ikhee.

13 Avhugususani uthughun, ee ujuuni ikhivan itiman akamaniijn akiran gua rimiñ gueghiri. Ee kamagħijsue, Gotin phorugħa mbikimangamir ajanha thavti khagh ikhaama ti. Ee khagh amisir marsir garima mee nori akuvagħha itima, ee apiigha mem mbińgeegħi.

14 Amighan mav a ikava orasi, aejn iziż Lidia, a Taiatairani ujuun ikhivan amighan mav, a zegħha non shaariira aghevix minn amuisi tharsi amandi. A Gotin apheenj ikava aejn iziż ufhira amigh. Ikhiv aejn nighinīgħi igheghavikinisma a Polin mbińgim iñiġiv orasi.

15 Aejn phorugħa riphenani uvhuavire iti tharsi, ee mee uruegħha għivasima, a no riphenan maņjam iusua en għammi. A kamaghim mbińgi kamagħijsue, “Gem mbikim, khii guisimbaa ġra nighinīgħana aghavagħar Ikhiv Iesusin ikhittima, gee ziż na riphenan ikhix.” A kamagh ee mbińgi bar enja aghorima ee aejn gin gue.

Pol ri Sailas rivinan kirthighani iti

16 Uthughun mavin ee Gotin phorugħam mbińger ajanan zuima, injaarana amighan mav, utuman magħatīgħ aنجa aphasasi, a em mbato. Utuman magħatīgħ aنجa aphasasima a gemba othuivhami bisi ikeen ja andar guni mbińgeegħi. Kamagħha amuisima aejn garir gumasi ana amuir injaaran khavin aنجiro ovhisiri avhirara nii.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:17 civ Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:22

17 Mauthughura amighan khav, Polin phorugha en gin zaa dii kamaghi mbinjeeeghi, "Gumasir kharsi bar iphin itir Gotin injaarir gumasi. Mee Got gen akuruvaghramiri utuavin gun gem mbinjeeeghi."

18 A uthusira avhirara kamagha amui. Uthughun khavin Pol angi iphirphirigha ighaeghirigha kamaghi utuman maghatigham mbinjeeeghi, "Khii Krais Iesusini iziin niim mbinjeeeghi, nii akiran zii!" Maghira utuman maghatigh ana thagi.

19 Mauthughura ajan garir gumasi ikaani, men angiro ovisi niri utuav phiri. Kamagha amuisima mee Pol ri Sailasini usuiragha anij ukurugha gumasiri ikiiviusuava ajanan aroghin gu.

20 Mee anij akua osimndisiva oraghava anda rikirir gumasiviusua gugha kamaghim mbinjeeeghi, "Khara Judian gumaghaniij. Anij eni unuuni ikhivan itir gumasi rako amisir navighi inivima osimndisir avhirara othuivi.

21 Anij ee Romiijn gumasi rako amisighi ikuightima, ee amui phatisir othevir gin mañjamiusua anij ee mbinjeeeghi."

22 Mauthughura gumasi rako amisi mee zaa nori akuvagha ivhira mee akaar Pol ri Sailasi anijga asi. Mauthughura osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi mbinjhiir othevi viñgi kamaghiusue, "Gee anij shaari usueghiva umbuenmba athivan anijm mbisogh."

16:17 Mk 1.24; 1.34 **16:18** Mk 16.17 **16:19** Ap 19.25-26; 2

Ko 6.5 **16:20** 1 Kin 18.17; Mt 5.11; Mk 13.9; Ap 17.6 **16:22** 2
Ko 6.5; 11.23-25; Fl 1.30; 1 Te 2.2

Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:23 cv Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:28

23 Mee Pol ri Sailas bar phuvira aniijm mbisuegha givaghava, aniij nigha rivinan kirthigha athi. Mee inderaghivira aniijn ganangamir akamana aghavagħar nigha, rivinan kirthighan garir gumagħa aniiji.

24 Kha uthughun rivinan kirthigha riphenan garir gumagh osimndisiva oraghava anda rikirir gumasira akamam mbaraeħha, aniij nigha riphenana avħena anjanan kirtigha athigha, aniijni usuanij ambuura khan khavin phorugħha aniij ikhee.

25 Gumughuni rimaajna arīghan Pol ri Sailas Gotin phorugham mbinqiġva mbisigħha amui. Aniij kamagħha amuima, rivinan kirthighani iti gumasir marsi aniijm mbarasima

26 mbikimkighan ikhivan mav otosima, rivinan kithigha riphen aniijkui. Magħira rivinan kirthighan ithiura akaa uzuamira akaraghire. Mee rivinan kirthighan itir gumasi ikesi ukuaghavii bar fhiraghire.

27 Mauthughura rivinan khirtigha riphenan garir gumagh osegha rikavħigha rivinan kirthighan riphenan ithiur akaar garima anda bar ukuaghire. Ajn nighinigh kamagħijsue rivinan kirthighan iti gumasi bar areghamati. Kamagħha amuisima a nom mbizogħana akosa asigha nombira nombi uruagh aremigaħousuava amui.

28 Magħira Pol mbighiravira deegħi, “Nii nombira nombi rafharavagħha thaghiri! Ee bar khar iti.”

Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:29 cvi Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:35

29 Mauthughura rivinan kirthighan garir gumagh anjariviusua deeghi, a maghira avhighaviigha inighava akighavítigha gua Pol ri Sailas itira anjanambaanjn gugha anijna aghan iri.

30 Ana anijn nigha akiran otogha anijna azaaghi, “Arumaní, khii theeghina ramuighi mbighivighiighti?”

31 Ana anijm mbikemisima anij ana ikara, “Nií nighinighana aghavagharan Ikhiv Iesusin ikhitima, a niína akuruvaghtima, niín phorугha iti tharsi ivhira mbighivighiighemi.”

32 Mauthughura anijn Ikhivan akaman ajm mbiñgiva ajn phorughha itir tharsi bar mem mbiñgeeghi.

33 Ma Rimaanji, rivinan khithigha riphenan garir gumaghan khav anij nigha anij uzuu urue. Anij uzuamira rivinan khithighan garir gumagh koma ana andarsi Iesusini iziin bar mee urue.

34 Mauthughura rivinan khirthighan gari gumagh Pol ri Sailas nigha no riphenan avhen gugha aghaer anijga anindi. A nona andarsir phorughha nighinighana aghavaghar Gotin ikava, mamagha amuigha, mee bar phuvire inighinisi.

35 Amin itirasima, osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi mbiñghiir othevi amandasima mee zaa kamagh rivinan kirthighan gari gumagham mbiñgeeghi, “Osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi kamaghim mbiñgeeghi, ‘Nií Pol ri Sailasa thaeghtima anij maanj.’ ”

16:30 Lu 3.10; Ap 2.37; 9.6

16:31 Jo 3.16; 3.36; 6.47; 1 Jo 5.10

16:33 Ap 16.15

Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:36 cvii Iesusim Mbisevisir Gumasi 16:40

36 Rivinan khirthighan gari gumagh kamagh Polim mbiŋgeeghi, “Osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi kamaghiusue, ‘Anjo Sailasiri maanji.’ Mamagh anjo thighira maanji. Anjo navana amiiŋndighan maanji.”

37 Anj mbiŋgeema Pol mbiŋghiir othevi viŋgeeghi, “Anja Romiijn gumaghaniij maghi. Osimndisiva oragha anda rikirir gumasi mbiŋghiir othevi vikemisima, mee phura gumasira arimasirifhaajn anjam mbisoegha anja nigha rivinan kithigha athi. Mee anjam mbizeva oraesi phati. Mee thighira mondugha anja amanjamiusua? Bar phatighami! Mee nori ziva angana aku akiran maŋjanga.”

38 Mbiŋghiir othevi akaar kharsir gun osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi vikemi. Pol ri Sailas Romiijn gumaghaniij mamagh amuisima mee oraegha avhighavighi.

39 Kamagha amuisima, osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi, rivinan khirthigha riphenan gugha aniiŋ amiiwa aniiŋna akua akiran gua, aniiŋm mbiŋgi kamaghiusue, “Anjo uŋuuni ikhivan khava thaegh maanji.”

40 Mauthughura aniiŋ rivinan khirthigha ripheha thaegha Lidia riphenan gugha, Kraisina andarsir ganigha, akaar marsir mem mbiŋgiva, gamgaajn menjga aniiŋga, gumughuna aniiŋ gu.

17

Mee Tesalonaikanı uŋuun avhena akamı ukuri

1 Aniñ gua, Amfipolis koma Apoloniani uñjuunia avhevigha guavireikha Tesalonaikaní uñjuuno othuivigha, Tesalonaikaní uñjuuna avhen gua garima, Judarii Gotin phorугha mbiñgee ríphenan mav iti.

2 Mauthughura Pol Gotin phorугha mbiñgee ríphenana avhen gu. Khara a mighasighava amuiro othiv. Ana avhughususaní uthughun phunini mbikethavin Gotim mbigharan itira osíriri marsir menjí ighara mem mbiñgeeghi.

3 Ano osírir marsir men khivagha anda viningari vingí kamaghiusue, "Kraisi mbizagh nighiva aremigh nomtheghi ríkavamir mbiñgingim, a guisimbaanra." A kamaghim mbiñgeeghi, "Khii Iesusina akami ukuri. A Got nomthegh gumasi rako amisi niamiusua mbisevisi gumagh." *

4 Mauthughura Judan gumasir marsi oraegha nighinighana aghavagħar akaar kharsir ikava Pol ri Sailasin nighinighan gin zui. Grighiñna akamañga aghuuir gumasi, Gotin apheenj ikava aنجi iziż ufhii tharsi koma iziżżeit itira amisir avhirara ivhira Pol ri Sailasin nighinighan gin zui.

5 Gumasira avhirara Pol ri Sailasin nighinighan gin zuima, kamagħa amuisima Judarir navi bar men magħatīgi. Mee phurama aruava phogħin iti gumasir magħatisir marsi

17:1 1 Te 1.1-2; 2.1-2 **17:3** Lu 24.26; Ap 3.18; 9.22; 18.28; Ga 3.1 * **17:3** Mbiñgingjiman khavim mbiniñ, Krais, kamagh gu, "Got nomtheġħ gumasi rako amisi niamiusua mbisevisi gumagh."

17:4 Ap 13.50; 15.22; 15.27; 15.40; 28.24 **17:5** Ro 16.21

Iesusim Mbisevisir Gumasi 17:6 cix Iesusim Mbisevisir Gumasi 17:10

akumakumigha gumasir bisan ikhiva amui. Mee gua ujuuni ikhivana avhen arua mbighiravira avesava aنجgaravasi. Mee Pol ri Sailas nighiva avhirar thoojn maňjamiusua, ithimakharigha aniijn usuighousuava akhiriſiigha Jesoni riphenana avhen gue.

6 Mee aniijn ganisi phatigha, Jeson koma Kraisin marsi ukuruvaegha ujuuni ikhivan garir gumasir aphaniviusua mee nigha gu. Mee kamagh deeghi, "Gumaghan khaniij osimndisiri unuaghinan khavin ujuimba bar andagha arigha zaa thighira khagho othuivi.

7 Mauthughura Jesona aniij nigha no ripheanja athi. Gumaghan khaniij Sisar osirisir othevir gin maňjan bar iphirphiri. Aniij kamaghim mbińgeeghi, 'Ativasir ikhivan igharisi mav ivhire iti, aňni iziň Iesus.' "

8 Gumasir rako amisira avhirara nori akuviasi tharsi koma ujuuni ikhivan garir gumasira aphan, mee men akaman khavi oraegha ringavan maghatigha amuigha dii uthuaghii.

9 Mauthughura ujuuni ikhivan garir gumasir aphan kamagh Jesonim mbikemi, "Niň nona andarsira akhuvaghiva kha osimindigho ovhesighthima, ee gea thaeghtima, gee maňjanja." Mee mamagha amuigha norivagha uvhuesighava nori gue.

Beriani ujuun iti Judariro othivhan aghuuň

10 Amiň phirima, Kraisina andarsi uzuamira aniij amandasri aniij Beriani ujuun gu. Aniij

Iesusim Mbisevisir Gumasi 17:11 cx Iesusim Mbisevisir Gumasi 17:15

gua otogha Judarii Gotin phorugha mbiñgee riphenana avhen gu.

11 Beriani ujuuni itir Judarii, men othevi rako men nighinisi bar indera. Mee Polim mbiñgimiñgiva oraghaousua bar vhusvhusi. Mee Polim mbiñgimiñgi viniñgaria bighiva bar anda ikaajmiusua mighasigh Gotim Mbigharan ganri. Mee kamagh ikaajmiusua, Polim mbiñgimiñgi, anda guisimbaanja mbiñgimiñgi, o? Kamagha amuisima, mee Tesalonaikanı ujuuni iti Judariro othevigha afhira.

12 Judarii avhirara nighinighana aghavaghar Iesusini ikava, ivhira iziiri iti Grighiñna aka-maŋga aghuuir amisi marsi rako Grighiñna aka-maŋga aghuuir gumasira avhirara nighinighana aghavaghar Iesusini iti.

13 Tesalonaikanı ujuuni iti Judarir akoghın gumasir marsi orasi, Pol Beriani ujuuni ikha Gotina akami ukuri. Tesalonaikanı ujuu thaegha gua Beriani ujuuni iti Judarii, mee Beriani ujuun gumasi rako amisir kharsi nighinisira afharavaghava men navighi inivi.

14 Kraisina andarsi uzuamira Pol amandası ano onjara mbikeeñ gu. Sailas ri Timoti Beriani ujuuni ikhavire iti.

15 Uthughun khavin Polin akua zuir gumasi gua Atensini ujuun ana athisima, Pol nombin gin zaaosua Sailas ri Timotiusua akaman menjä aniiñi.

Pol Atensini ujuuni ikava akami ukuri

17:11 Ais 34.16; Lu 16.29; Jo 5.39

17:13 Ap 13.50; 14.19

Iesusim Mbisevisir Gumasi 17:16 cxi Iesusim Mbisevisir Gumasi 17:21

16 Pol Atensini ujuuni ikha Sailas ri Timoti usua gari. A garima, Atensini ujuuni ikhivana avhen marvir gua bar iziva. Kamagha amuisi Polini umuu bar maghatighi.

17 A bighan khaviusua Gotin phorугha mbiпgeee riphенана avhen gugha, Gotin apheenji ikava aنجni izii ufhuir Grighiijnja marsi rako Judarir akoghin gumasi ivhira mem mbiпgeeghi. A ivhira bisighi uvhuesir ajanan mighasigha gumasi phura zaava othuivi tharsi vингeeghi.

18 Uthughun khavin Epikurian phoghin gumasi rako Stoikin phoghin ikaanjmaran gumasir marsi mee Polin phorugha nori vatosi. Marsi kamaghim mbiпgeeghi, "Ojanan mav tisi vингeeghi?" Marsi kamaghim mbiпgeeghi, "A ti igharisiri ujuun itir asaanijen akami ukuramat." Pol Iesusin gunim mbiпgiiva, gumasi rako amisi gumughuna arighireghiva nomthegh rikhavamir bighaaejn gunim mbikemisima Atensini ujuuni itir marsi mee kamaghiusue, "A ti kha asaanijm mbiпgimati."

19-20 Mee ana nigha Atensini ujuun garir gumasira aphanir ikiir arighan guava mee Areopagusin oraghin nori akuvagha iti. Mee kamagh Polim mbiпgeeghi, "Ee fhomira thange oraesi phatsi nighinisi nii anda vингeeghi. Ee anda viniingari ikaanjn vhusvhusi. Kamagha amuisi ee ikaanjmiusua, khara nighinighan ikaman mav, nii aنجn gumasir surea amui. Nii khara em mbiпgeeghi."

21 (Atensini ujuun gumasi rakoma Atensini

unuuna akiran zaa iti tharsi, mee mighasigha phure ikava nighinisir inجاava oraghava anda vinggaeghi.)

22 Pol gumasira arighani uthugha Areopagusino oraghin kamaghim mbiŋgeeghi, “Gee Atensini unjuun gumasi! Khii gen garima, gee asaer gin manjnamiusua bar aghavaghari.

23 Khii arua bar inderaghavira gen marvir guaar garava, gee asaeghi inighinisi bisi bara andar gani. Khii ivhira aphuraphurava aghae rako bisir anja anindira akhoghin mavin garima, osiir mav aŋni iti. Ma osiir kamaghiusue, ‘Ee ikeensi phatisir asaanja aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir akogh.’ Thighira gee gin zuira asaanja khav gee ikeensi phatsi thav, kha aŋna akaman gun gem mbikimamiusua.

24 Asaan mav iti. Aŋn izii Got, a nombira unuaghinan khav koma aŋn iti bisigha amui. Anara ovhee ko unuaghinan Ikhiv. Gumasi nona afharir amuisi ripheni Got andar iti phati.

25 Gotin khav a nombi ambirambina aghuuŋ ko bisi bar gumasi rako amisigha aniiŋi. A bigha thavin othevisi phati. Kamagha amuisima, ee nona afharir an akuruvaghamir bigha thavi ramuighem phatigham.

26 Got gumaghani uvhuavira amuisima, gumasi rako amisi bar aŋno othuivigha gua unuaghina khav bar anja aphihi. Got nombi mee ikhaamir ambirambini uthusi arighi. Mee itir anjanir a memiusua unuaghin mbithee arighi.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 17:27 cxiii Iesusim Mbisevisir Gumasi 17:31

27 Gotin vhusvhust a kamagh iti, gumasi rako amisi aنجиусua uruiva, aنجa aghare ikiva ana ikeenjemi, kamagha amuisima a kha bisigha amui. Guisimbańra Goti uvhuaghuvhagha eni isaghuni iti phati.

28-29 Anara enga amuima, ee ikava, aruava aنجамire iti. Geni ikaانجmarir gumasir marsi kamaghim mbikemi, 'Got guisimbańra enga amuisima ee othuivi.' Kamagha amuisima gee kamagh nighinigha thaghiri, Got a gol o silva o akim ti. Ee kamagh nighinigha thaghiri, Got a gumasi nona nighinisir amuisir marvir guaar min iti bar phati.

30 Fhomira gumasi rako amisi Got ikeensi phati. Mee ikeensi phatighava amuisi bisi Got andaghi nighinigha andavagha mem mbingga phati. Thighira Goti mbinggańgiman aghavaghara aniنجga kamaghiusue, 'Unuaghina khavin iti gumasi rako amisi mee bar non nighinisigh iraghiri.'

31 Got othevir maghatisigha amuir gumasi rako amisighi ighaangamiri utugha rikirigha giva. Got nono othivhan aghuuñn gin gua gumaghan mavam mbisevi. Ma gumagh aunuaghinan khavin iti gumasi rako amisighi ighaangami. Gumaghan khav aremisi Got aنجa amuisima a nomthegha rikavi. Kamagha amuisima, gumasi rako amisi ganighava ikaانji. Kha bighaan anaان guisimbańra, a gumasi

17:27 Lo 32.8; Sng 145.18; Ais 55.6; Jer 23.23; Ap 14.17; Ro 1.20

17:28-29 Kl 1.17; Ta 1.12; Hi 1.3Ais 40.18-20; 44.10-17; Ap 19.26

17:30 Ap 14.16; Ro 3.25; Ta 2.11-12; 1 Pi 1.14

17:31 Sng 9.8;

96.13; Ap 2.24; 10.42; Ro 2.16; 14.10

rako amisighi ighaangamir gumagh Got anam mbisevi."

³² Am mbiinggaema, mee nomi rikavamiri mbiinggaġiġiv oraegħa, marsi aq ripħovi. Marsi kamaghim mbiinggaġħi, "Nii uthugh thavix nomtheġħiva bighan khavim mbikimti, ee nimm mbaragħhaousua."

³³ Mauthughura Pol mea thaegħha gu.

³⁴ Gumasir marsi Polin nighinighan gin gua nighinighana aghavagħar aنج mbiinggaġim iñgħir iti. Men thoojn Dionisius a gumaghana aphanan mav mīghasigha men phorugħha Areopagusin oraghxin phosiri usuisir gumagh. Amighan mav ivħira, aنجni iziż Damaris, koma gumasi rako amisir marsi ivħira mee nighinighana aghavagħar Polin mbiinggaġim iñgħir iti.

18

Pol Korini ujuun Gotina akamana aghuuq ukuri

¹ Bisi kharsir gin, Pol Atensini ujuu thaegħha Korinini ujuun gu.

² A khagh Judarir akogħin gumaghan mavi oto, aنجni iziż Akwila. Anejni ujuu Pontusin distrighha avħeni iti. A nona amuun Prisilana akua Italini unuaghħinan ikiran uruaraa ġra mange itima, uthughun khavix Sisar, aنجni iziżn mav Klodius a Judarii viñġi kamagħi usue, "Gee Romini ujuuni ikiva thaegħi igharagh maanġiri." Kamagħa

amuigha, anij Italini unuaghina thaegha Korini ujuun ze. Uthughun khavin Pol anijn ganamiusua zui.

³ Pol ivhira anij mira, seli ripheneigha amui. Kamagha amuisima, ana anij ganamiusua gua, anij aghan ikava men phorugha injaari.

⁴ Avhughusani uthusir, Pol mighasigha Judarii Gotin phorugha mbingeer ripheneir gua men phorugha mee nori viingeeghi. A Judarii rako Grighienna akamanga aghuuir gumasi rako amisi, men nighinisir ramutima, mee nighinighana aghavaghar Jesusin ikhaousua menj aghori.

⁵ Mauthughura Sailas ri Timoti Masedonian distrigha thaegha zesima, Pol bar noni uthusir mighasigha Gotina akamana aghuuj ukuri. Anja akaman aghavagharan Judarii inderaghavira kamagh menj ighari, Jesus, a Got nom gumasi rakoma amisi niamiusua mbisevisi gumagh.

⁶ Uthughun khavin Judarii Polin akamam mbaraghan agharkuvighava, mbingingir maghatisir anja amui. Mee kamagh amuisima, a non shaaran mbinisi aphisigha, kamagh mem mbingeeghi, "Gee kamagh Gotin isaghun ikiiva nori arimighi iraami, mara gen osimndighara. Khii nombi osimndisi phati. Thighira khii Gotina akamana aghuujn igharisiri unuaghinan gumasi vikimanja."

⁷ Mauthughura Pol Gotin phorugha mbingeer

Iesusim Mbisevisir Gumasi 18:8 cxvi Iesusim Mbisevisir Gumasi 18:13

riphena thaegha Titiusi riphenan gu. Añj iziin mav Jastus, gumaghan khav mighasigha Gotin apheeñj ikava aŋni izii ufhii. An ríphen a Judarii Gotin phorugha mbiñgee ríphenan aghan iti.

8 Krispus, Judarir Gotin phorugha mbiñgee ríphenan bisir garir gumagh. A nona andarsir phorugha mee níghinighana aghavagħar Ikhīvan iti. Uthughun khavin Korini ujuun gumasi rako amisira avhīrara Polin akamam mbaraeħha níghinighana aghavagħar Iesu in itima mee mee urue.

9 Rímaajn mavin, Ikhīv irimin min bighan Poli mbikemi, “Nii avhighavigha thaghiri. Nii mbikimvire ikhii. Inimire ikaa thaghiri.

10 Khii nii phorugha iti, nan gumasi rako amisira avhīrara ujuuni ikhīvan khavini iti. Kamagħha amusi thav iphas nii ramuva, nii mbisuegħem phatīghami.”

11 Gumughun Pol oħbarani uvhuavira koma mavino ofħighaqqa ikava, Gotina akamana aghuunejn men surea amui.

12 Galio, Akaian distrighin gavmanin gu-maghana aphanan itima, Judarir akogħin gu-masi bar rikavhigha Polin aphananġa amuava ana nigha osimndisiva oraghava anda rikirir ajanana aroghia athi.

13 Mee kamaghiusue, “Gumaghan khav, a gu-masi rako amisi vingi kamaghiusue, ‘Gee Moses osirisir othevi rikaphoghiva, othivhan igharis thav in Gotin apheeñj ikava aŋni izii ufhii.’ ”

18:8 1 Ko 1.14 **18:9** Ap 23.11; 1 Ko 2.3 **18:10** Jos 1.9; Ais 41.10; Jer 1.8; 1.18-19; Mt 28.20; Jo 10.16

Iesusim Mbisevisir Gumasi 18:14 cxvii Iesusim Mbisevisir Gumasi 18:19

14 Pol bar mena akam ikaravaghaousuava amuima, Galio Judarii vîngeeghi, "Gumaghan khav Romiij osirisir othevia biighemi, o anjo othivhan maghatigha thavi ramuighthima, khii Judarii gena akaav oraghami.

15 Geem mbingingir othevi rako atamatam iziiri rakoma gen othevi, andaghî nighinigha namiusua zaa thaghiri. Gee nori andar rikirighiri. Khii bisir kharsiro osimndisi varaegehem phatighami."

16 Kamagha amuisima a mee amandasima mee ana thaegha ze.

17 Uthughun khavin Korini ujuun gumasi, Sostenesini usuiragha, osimndisiva oraghava anda rikirir anjanana aroghim mbikeejn aejm mbisos. A Judarii Gotin phorugha mbingee riphenan bisir garir gumagh. Mauthughura Galion nighinigh a kamaghiusue, "Me mara aejra amu."

Pol nomthegha Antioghini ujuun zii

18 Pol uthusir marsir Korini ujuuni ikhegħha, Prisila ri Akwila nigha, mee Kraisina andarsia thaegħha zaava Senkrian i ujuuno othuivighava, a nona akama ringira givagħha nona aphanana arighiha riphiri. Kamagħha amuigha givagħha mee Sirian distrighin zaaousuava ukuran guava anambogħha nori zii.

19 Mee Efesusini ujuuno othuivigha, Pol a Prisila ri Akwila anamogħha anijj thagħi. A

18:14 Ap 23.29; 25.11; 25.19 **18:15** Jo 18.31; Ap 23.29; 25.18-19

18:18 Nam 6.18; Ap 21.24; Ro 16.1 **18:19** Ap 17.17

Iesusim Mbisevisir Gumasi 18:20 cxviii Iesusim Mbisevisir Gumasi 18:25

nombi Judarir Gotin phorugha mbiñgee riphena
mavin gua men phorugha nori viñgeeghi.

20 Mee uthusi tharsir norir gan ikhaaousuava
anjm mbiñgeema, a kamaghiusue, phati.

21 A mauthughura a mea thamiragha kam-
aghiusue, "Got vhusvhusightima, khii nomthegh
gemiusua zaami." A kamaghim mbikemigha
ukur nigha Efesusini ujuua thaegha ze.

22 A Sirian distrighin zaava Sisariani ujuuno
otogha, Jerusalemini ujuun iti Kraisina an-
darsighi itiisua zaavanambogha gin Antioghini
ujuun zegħiri.

23 Gumughun Pol uthusir marsi Antioghini
ujuuni ikhegħa, a Galesian distrigh koma
Frigian distrighini itiri ujuimba bar andagħa
aruava, nighinīghan aghavagħar Iesusin iti
tharsi a gamgaan menjha anind.

*Apolos Gotina akamana aghuuq Efesusini
ujuun ana ukuri*

24 Judarir akogħin gumaghan mav, ajni iziż
Apolos, ajni inagħamuuq Aleksandrianu ujuun
ajmba athee. A zaava Efesusini ujuun iti.
A Gotim mbigharan osirir marsi ikeenja bar
inderaghivira nighinīgh andavi mbiñgeeghi.

25 Mee Ikhivan nighinisi rako othewir aghuuir
ajn niagħesima a gumasi rakoma amisir sure
ramuamiusuava ajn nav bar rikavhisima ma-
magħa amuisima, a bar inderaghavira Iesusa
amuisi bisir mem mbiñgeeghi. A Joniñi ururare
ikaanji.

26 Mauthughura Apolos Judarii Gotin phorugha mbinjeer riphen gugha, avhighavisi phatigha Gotina akami ukuri. Mauthughura Prisila ri Akwila aejm mbaraeegha ana nigha riphenan gugha Gotin nighinisi rako othevir aghuuir aejn niaghésima a inderaghivire ikaani.

27 Gumughun Apolos Akaian distrighin mañjamiusuava amuima, Efesusini ujuuni itir Kraisina andarsi, gamgaajn aنجa anijga, ana niamiusua Akaian distrighin itir suren gumasiviusua mbighar osiri. Kha uthughun Apolos Akaian distrighino otogha garima, nighinighana aghavagħar Gotin iti marsi, a meni ukuarukuvisma mee nighinighana aghavagħar aejn itima Apolos men ganighava mena akura.

28 Apolos bar aghavagħarigha gumasi rako amisir arimasi rifħaaejn akaa ukurava men akaa ikarvagħha, Judarir mem mbinġer akaar magħati-isir tharsi a mee rikaphosi. A Gotim mbigharan itir akami ukuri. Kamagh ramuightima mee ikeenjim mbikimanga, Iesus a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh.

19

Pol Efesusini ujuuna akami ukuri

1 Kha uthughun Apolos Korinini ujuuni ikhavire itima, Pol orasir itiri unjuimbagħha arua gua zaa Efesusini ujuuno oto. Ana anamoghin suren gumasir marsi vatogħa.

² A mena azaaghi, "Gee ufhuaraghavira nighinighana aghavaghar Iesusin itima, Gotini Utum geengi izivasi, o phati?" Mee kamaghiusue, "Phati, ee ivhira thange kamagh oraesi phati, Gotini Utum iti."

³ Pol mena azaaghi, "Gee ururan manavira nii?" Mee ana ikaragha kamaghiusue, "Jonini uruur."

⁴ Mem mbikemisima Pol kamaghiusue, "Jonini uruur a nighinisigh iraghamiri uruur. Jon gumasi rako amisi mbingi kamaghiusue, 'Gee nighinighana aghavaghar nan gin zaamir gumaghan ikhii, a Iesus.'

⁵ Mee kamagh oraegha givasima Pol a Ikhiv Iesusini iziin mee urue.

⁶ Mauthughura Pol nona afharimuuniijn meni iphia athisima, Gotini Utum memiusua zeghira mengi izivasima, mee igharisiri unquimbar akaa vingiva Gotina ambuuñ gumasir minni mbingeeghi.

⁷ Mee barbar men rimbomboni kamagh oto, "12 pila."

⁸ Gumughun Pol ikiniijn phunini ko mbikethavin, a Gotin phorугha mbingee riphenana avhen, gumasi rako amisir akaar aghavagharir mem mbingi avhighavisi phatigha a Got kha bisigha ativamiri uthughun gun mem mbingiva men nighinisigh iraghousa mem mbingeeghi.

⁹ Uthughun khavin marsi men navi

Iesusim Mbisevisir Gumasi 19:10 cxxi Iesusim Mbisevisir Gumasi 19:14

aghavagharisima, mee Polina akaav oraghan agharkuvigha, gumasir arimasri rifhaajn azenara kha mbizer maghatisir Gotini nighinisi rako othevir aghuigha amui. Mauthughura Pol mea thaegha nighinighana aghavaghar Iesusin itir tharsi nigha gu. A uthusir kharsir mighasigha Tiranusin surea riphenan bisir mem mbingeeghi.

¹⁰ Pol ombaran phuninin avhen othivhan khavira amui. Kamagha amuisima Esian distrighin iti Judarii rako Grighiña, mee bar Ikhivana akamam mbarasi.

Skevanino otari unduur maghatisiva atoghousua

¹¹ Mauthughura Pol Gotin gamgaajn nona afharir bisiri ingagha amui.

¹² Ivhirama dooria moriri mbisasiro ofhisir marsi, mee anda Poli mbikarighan phoeghava, anda nia gua arimarir gumasigha arisima anda nomthevh inderasima, unduur maghatisi mea thamirasi.

¹³ Mauthughura Judarir akoghin gumasir marsi ujuimbagha aruava unduur maghatisi vatosi. Mee Ikhiv Iesusini iziini unduur maghatisi gumasir avheni iti tharsi vatoghousua. Mee kamaghim mbingeeghi, "Kha Polim mbingeer Iesusin iziin, khii mbighiravira niim mbingeeghi, nii ana thaegh manj!"

¹⁴ Uthughun khavin Skeva, a Judarir Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi

Iesusim Mbisevisir Gumasi 19:15 cxxii Iesusim Mbisevisir Gumasi 19:20

gumaghani ikhivan mav. Ano otarir 7 pila, unduur maghatisi vatosi.

¹⁵ Uthughun mavini, utuman maghatighan mav kamagh mem mbinggaegehi, "Khii Iesus ikeengava Pol ivhirama ana ikaani, gee thaenja?"

¹⁶ Mauthughura utuman maghatigh aphasasir gumaghan khav, nombi ufhuegha mem mbikinighava phuvira mem mbisogha mea arighi. Am mbizagħin maghatighan menjing asima mee neegħi uruava imungaara riphena thaegħha ara akiran gue.

¹⁷ Mauthughura Judarii rako Grighiijna aka-manja aghħuir gumasir Efesusini unjuuni iti tharsi bighan khav ioraegħa bar avhighavighava Gumasi Ikhiv Iesusin iziż iphiu fhi.

¹⁸ Ufħuaraghavira nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi thightira zaa gumasir arimasi rifħaañ nnon othevir magħatisti gunim mbinggaegehi.

¹⁹ Gumasi rako amisir avħirara akusi rako atomtorir bisir magħatīsigha amui thars, mee ma osirisiri mbinggaħri anda nigha zaa, gumasi rako amisir arimasi rifħaañ anda utue. Mee mbigharir kharsiri uvħuesi rimbomboni, 50,000in silvan aنجiro ovħisiri utu.

²⁰ Kamagħha amuisi, Ikhivam mbiex ġingimi unquimba bara andar zui. Gumasi rako amisira avħirara nighinighana aghavagħar Ikhivan mbiex ġirig itima a mbighiravira men navira avherir injaari.

19:15 Mk 1.24; 1.34

19:17 Lu 7.16; Ap 2.43; 5.5; 5.11

19:20

Ap 6.7; 12.24

Iesusim Mbisevisir Gumasi 19:21 cxxiii Iesusim Mbisevisir Gumasi 19:26

Efesusini ujuun gumasi Polia atari

21 Bisi kharsi othuivigha givasima, Pol Jerusalemini ujuun mañjamiusua non nighinigha amui, a kamaghî nighinisi a manjî Masedonian distrighino otogh manjî Akaian distrighini ikheeghîva Jerusalemino otoghami. A kamaghîusue, "Khii Jerusalemini ikeghîva, gin khii Romiijn ujuuni ikhivan mañjanja."

22 Ana akuruvaghan gumaghaniij, Timoti ri Erastus, ana aniij nigha Masedonian distrighina aniij amanda. A nombi muaj Esian distrighin ikhee.

23 Uthughun khavira gumasir marsi Ikhivan nighinisi rako othevir aghuiviusua andaram mbiinggañgiman ikhiva amui.

24 Gumaghan mav, aŋni izii Demitrius. A silvan bisigha amuir gumagh. Ana aŋgiro ovisi niاميوا، silva ríphenir sovseghegha amuisima, anda kha asaanja amigh Artemisi ríphenan min gari. Gumasira avhirara Demetriusin phorugha injaarava aŋgiro ovhisiri avhirara nii.

25 Demetriusin phorugha injaari gumasi rakoma igharisa gumasir mee bar kha injaara amuava aŋn phorugha ivhin ikee. A kamaghîm mbiinggañgî, "Maia, gee ikaanzi. Ee aŋgiro ovisir injaaran khavi amuava aŋgiro ovisir ikii nii.

26 Gee Pol amuisi bisir garava aŋm mbiinggañgheer akaav oraesire. A Efesusini ujuu koma Esian distrigh gumasi rako amisi bar men nighinisi

19:21 Ap 18.21; 20.22; 23.11; Ro 1.13; 15.24-28; Ga 2.1 **19:22**
Ro 16.23; 2 Ti 4.20 **19:23** 2 Ko 1.8 **19:24** Ap 16.16-19 **19:26**
Sng 115.4; Ais 44.10-20; Jer 10.3; Ap 17.29; 2 Ti 1.15

Iesusim Mbisevisir Gumasi 19:27 cxxiv Iesusim Mbisevisir Gumasi 19:32

ighaghiusue. A kamaghim mbingga kamaghiusue, 'Gumasi amuir marvir gua, anda guisimbaanja goti phati.'

²⁷ Polin akaman khav ena aنجiro ovisir injaaran iziina aghuuńra afaravaeghem. Bighan khavira phati, gumasi rako amisir kamaghī nighinisi, Artemisin riphen a phura bighan khin. Am mbinghīmingi Esian distrigh koma unuaghinan khav bar aنجa aruisima mee kha asaanja amighan izii ufheghem phatigham!

²⁸ Mee oraegha athara magħira mbighiraviram mbingi kamaghiusue, "Artemis iziini ikhiv iti. A Efesusini ujuuna asaanj amigh!"

²⁹ Uthughun khavin ujuun khavini itir gumasi rako amisi bar niżnijiet ikhiva amui. Mee bar, Gaius ri Aristarkusin usuiragħa anij uku ruvagħha, nori akuvir ajanan ikhivan uzuamira akħiṛiġiha gue. Anij Masedonian distrighiñ gumaghaniż Polin phorugħha arui thani.

³⁰ Pol nombi gumasi rako amisir phogħin thoojn maņjam iusuava amuima, nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi ajan thevi.

³¹ Ivħira Efesusin gavmanin gumasir marsi, mee Polin aveenmbua, mee aنجiusua akam amanġa mbighiravira ajan righorigharua kamaghiusue, "Nii ajanan ikhivan gumasi rako amisi nori akuvir thavvin maņjan thaghiri."

³² Gumasi rakoma amisi uthughun khavin nori akuvisi tharsi mee atamatami nighinisi. Marsi bighan mavim mbingi deegħi. Marsi

19:29 Ap 20.4; 27.2; Ro 16.23; 1 Ko 1.14; Kl 4.10; Fm 24 **19:31**
2 Ti 1.15

Iesusim Mbisevisir Gumasi 19:33 cxxv Iesusim Mbisevisir Gumasi 19:38

bighan igharisi thavim mbinji deeghi. Gu-masira avhirara kamagh ikeenji phati, mee theoghouasuavira zaa nori akuvagha iti.

³³ Mauthughura Judarii, men gumaghan mav Aleksandera tivamandas, a gua ufhuaraghavirou utu. Mauthughura marsi kamaghiusue, "Aleksander ti osimndigha mbiniij." Mauthughura a nona afharimuni inimire ikhaousua mem mbinjeeeghi. A men akaa ikaravaghousua.

³⁴ Mee ikaanje, a Judarir akoghin gumaghan mav, mee barbar nori nigha dii kamaghiusue, "Artemis iziini ikhiv iti. A Efesusini unuuna asaanj amigh!" Men dindii aron injeendagh uthughun phuninin gu.

³⁵ Mauthughura Efesusini unuuni ikhivan osiiran gumagh gumasir phoghin khava amiiva kamagh mem mbinjeeeghi, "Efesesiijn gumasi rako amisi gee oragh. Unuaghinan khavin gumasi rako amisi bar ikaanje. Akiman mavin izi Artemis ana ovheeni ikhegha zeghiri. Kamagha amuisima Efesusini unuun ikiva, Artemisin riphen ko an akiman garir unjuun.

³⁶ Ee ikaanje, gumagha thav akaar kharsir guaragham thughatis phatighami. Kamagha amuisima gee inimire ikhii, geeuzuamira bigha thavi ramuan thaghiri.

³⁷ Gee gumaghan khaniij nigha khagh ze. Aniij Artemisin riphenan bigha thavo okemisi phati. Aniij Artemisin iziira afharavaesi phati.

³⁸ Demitriusin phorugha inaarir gumasi, mee osimndighan kha gumaghani ikhitima, osimndisiva oraghava anda rikirir riphenir rako

Iesusim Mbisevisir Gumasi 19:39 cxxvi Iesusim Mbisevisir Gumasi 20:3

osimndisiva oraghava andar rikirir gumasi iti. Mee men osimndisiva oraghava andar rikirir riphenan andar rikirami.

³⁹ Khara osimndisiva oraghava anda rikiriri uthugh phati. Kamagha amuisi gee osimndisi ikhiva, gee manj nomtheġħ osimndisiva oraghava anda rikirir uthughun ziva anda rikirami.

⁴⁰ Romiijn gumasi ee kha amuisi bighaañmba oraegħ ziva, kamagh em mbikimañga, ‘Gee osimdighi iti.’ Ee amuisi bighan khavim mbiniñ phati. Mee bighan khaviusua azaragħtima, ee mbikimangamiri mbiñgimingga phati.”

⁴¹ A kamaghim mbikemigha givagħha gumasi rako amisi amandasi mee gue.

20

Pol Masedonia distrighin ko Grighin distrigh zui

¹ Osimndiġħ givasima, Pol a Iesuśin gin zui tharsi nombin aghan zaaousua men già amuisi, mee zesima a mem mbiñgħiva aghavagħarān men nighinisigha niinja givagħha a mena aghariri usuigha mea thaegħha Masedonian distrighin gu.

² A Masedonian distrighin gugħa Iesuśin għina arui tharsi, mem mbiñgħiva aghavagħarān men nighinisigha niinja givagħha, gumughun a Grighinunuaghinān gu.

³ A ikiniżiñ phunini ko mbikethav in Grighin distrighini ikhegħha ukur nighha Sirian distrighin manjżamiusuava amuima, Judarii a mbisogħousuava mbiñgħiñ ġimman mava rikiri.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 20:4 cxxvii Iesusim Mbisevisir Gumasi 20:7

Kamagħha amuisima, aġni ukuarigh anġi ivisima a nomtheġha Masedonian distrighin zii.

⁴ A zima, Beriani ujuun gumaghan mav, Sopater, a Pirusin otar, an aġn phorugħa zii. Aristarkus ri Sekundus, anīn Tesalonaikani ujuun gumaghaniij ivhira aġn phorugħa zii. Gaius, Derbenini ujuun gumagh ivhira aġn phorugħa zii. Timoti gumaghan khaniij, Tikikus ri Trofimus, anīn Esian distrighin gumaghaniij, mee bar ivhira Polin phorugħa zii.

⁵ Gumasi kharsi ufhuaragħha gua Troasini ujuun emijsua gara iti.

⁶ Ee Filipaini ujuun ikhavire itima, iis phatisiri uvhuisiri uthuuri uthusi givasima, ee ukur nigha Filipaini ujuua thagħi. Gumughun 5 pilani uthusi nomtheġha givasima ee gua Troasini ujuun emijsua gara iti gumasi vatuivi. Ee 7 pilani uthusi Troasini ujuuni ikhee. *

Pol Troasini ujuun Yutikus anja amuisima a nomtheġha rikavhi

⁷ Avhughususan uthughun gini, Kraisina andarsi en phorugħa ee uvhuisiri uthuuri biċċijsuegħha ramamiusuava zaa nori aku-vagħha iti. Uthughun khavin Pol amirritusi

20:4 Ap 19.29; 21.29; Ef 6.21 * **20:6** Ikenejsi gumasira avhirara nighinigha kamagħiusue, “Pol Filipain otogħa, Luk na aghegħha aġna akua gu.” Kamagħha amuisima mbiqgħingir othivhan khav iti, “ee”. (Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar 16.10in a gan.) **20:7** Ap 2.42; 2.46; 1 Ko 16.2; KTH 1.10

Iesusim Mbisevisir Gumasi 20:8 cxxviii Iesusim Mbisevisir Gumasi 20:13

rīmaaŋra maŋŋamiusua, kamagh aŋna akam ukura guavira ikha rīmaaŋnarighan utu. *

⁸ Ee bar nori nigha gunavan phunininim mbikethavin amuisi rīphenani iphini iti. Kha gunav aŋaarira avhīrara iti.

⁹ Uthughun khavin gumaghani ikaman mav aŋni izii Yutikus. A gunavan punini mbikethavin bar iphire iti thavini, aŋguu bar phuvira aŋna arīmaghaniŋga amuisima, a mee gamiŋ niamiusua rīthusiri ithīmaŋga apheragħarava akuava oŋjani. Polim mbiŋgivire itima a iphiña ikegha daeŋgaunuaghīnaŋgi irii. Mee gua ana nigha aŋn garima, a bar aremi.

¹⁰ Pol magħira gueghira, aŋni iphiñ guaghava ana umuigha. A kamaghiusue, “Gee avhighav-igha thaghiri. Ana aŋgamire iti.”

¹¹ Mauthughura Pol gujna avhen guavanambogha, uvhuisiri uthuua biiggħiisuegħa gumasi rako amisi phorughava mee anda aphi mee anda amegħa. Pol mee mbiŋgivire itima amin itira. Ma uthugh a zui.

¹² A zuima, mee aŋjamire iti gumaghani ikamān khav nigha aŋri rīphenan gua bari phuvire inighinisi.

*Pol Troasini ujuua athegħava noni usuaniŋ
Miletusini ujuun zii*

¹³ Ee kamaghiusue, “Ee ukuran maŋjaniva Asosini ujuun Polina aghegħiva ana nighi ukuran maŋjanga.” Pol nombi kamaghiusue, “Khii

* **20:7** Ikeensi gumasira avhīrara kamaghī nighinisi, mee aghaān khavī amua, Iesusin ovhevheenji nighinighi. **20:10** 1 Kin 17.21

Iesusim Mbisevisir Gumasi 20:14 cxxix Iesusim Mbisevisir Gumasi 20:18

utuavin mañjanga.” Ee mamagha amuigha Pola thaegha ufhuaragha ukur nigha Asosini ujuun zii.

¹⁴ Gumughun Pol Asosini ujuun ena aghegha, en phorugha ukuran khav nighava Mitilinini ujuun ze.

¹⁵ Amuritusi rimaanra ee ukuran gua Kiosini mighisiman mbiroghia athigha zii. Uthughun khavin gin ee zaa Samosin mighisim otoghava, amuritusi rimaanra ee zaa Miletusini ujuuno othuivigha giva.

¹⁶ Pol uthusira avhirara Esian distrighini ikhani iphiriphirigha, auzuamira marji, Jerusalemini unjuuno otoghiva, Pentikosini uthughun ikhivan ganamiusua vhusvhusi. Mamagha amuigha a Efesusini unjuunagi indiragha zaa Miletusini ujuuno oto. *

Pol Efesusini ujuun Kraisina andarsir gumasira aphani vingueeghi

¹⁷ Ee Miletusini ujuuno otivighava Pol nombina aghan zaaousuava, Efesusini ujuun Kraisina andarsir gumasira aphani memiusua akaman amanda. *

¹⁸ Mauthughura mee zaava othuivisima, a mem mbingueeghi, “Gee khii amuir othevi marsi ikaanje, khii ufhuaraghavira zaava Esian distrighin zegha othevir kharsigha amua, zaa thigraou utu.

* **20:16** Ap 18.21; 24.17; 1 Ko 16.8 * **20:16** Niî Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar 2.1in akaman gan. **20:17** Ap 18.21

* **20:17** Miletusini ujuun, a Efesusini ujuun muaj an isaghuni iti. Aniij thoojn ambamban 50 kilomitanî utu. **20:18** Ap 18.19; 19.10

Iesusim Mbisevisir Gumasi 20:19 cxxx Iesusim Mbisevisir Gumasi 20:24

19 Judarii nam mbisoghousua mbiŋgeeghi. Kamagha amuisi khii bar nombi rikaphoghava osimndisi rako thaerpha ivhira Ikhivan injaarigha amui.

20 Khii gena akuruvaghama akama thavin gem mbikimiusua khii gee mbikimanga, kha avhighaviisi phatigha, uvhuaghuvhuagha gee riphenira azenara gen surea amui.

21 Khii akamana aghavaghara Judarir akhoghin gumasi rako amisi koma igharisiri unuaghinan gumasi rako amisi viŋgi kamaghiusue, ‘Gen non nighinisigh iraghiva gen non othevir maghatisi thaeghiva Gotin gin maaniva, nighinighana aghavaghar ee non Ikhiv Iesusin ikhii.’

22 Gee oragh, Gotini Utum nan avheni ikava, thighira Jerusalemin manjamiusua phuvira nam mbiŋgeeghi. Khii kamagh ikeensi phati kha bighaan manmaghira namba othuivti.

23 Khii kamagh bisir kharsigh ikaanje, khii unquimbar ikii bar andar zuima Gotini Utum nam mbiŋgi kamaghiusue, ‘Rivinan kirthigh koma osimndisi namiusua gara iti.’

24 Khii nombi kharighei nighinisi phati. Nani Ikhiv Iesus injaaran mavin nanga anjiŋi. Injaaran khav a khara, khii bigha thav niamiusuava akirisisi. Gumagh non akhirisigh ana givaousua amui, kamaghira khii ivhira non injaara givaousua bar vhusvhusi. Injaaran khav a khara, Got non ukuarukuvan othiv gumasi

20:19 Ap 20.3 **20:22** Ap 19.21 **20:23** Ap 19.21; 21.4; 21.11;
1 Te 3.3 **20:24** Ap 21.13; Ro 8.35; 2 Ko 4.1; 4.16; Ga 1.1; 2 Ti 4.7

Iesusim Mbisevisir Gumasi 20:25 cxxxii Iesusim Mbisevisir Gumasi 20:31

rako amisi bar men khiva. Kamagha amuisima khii bisir kharsira akamana aghuuj ukuri.

25 Gee oragh. Khii gen thoojn ikha Got kha bisigha ativamiri uthughuna akami ukuragha arui. Khii ikaanje, thighira gee nomthehg nan khoman ganighem phatighami.

26-27 Khii bighan khuañmiusua avhighavhis phatigha Gotin nighinisi bar gem mbingeeghi. Kamagha amuisima, thighira khii bar inderaghivira gem mbikimamiusua, gee kamagh Gotin isaghun ikii nori arimighi ireghemi, mara gen osimndighara. Khii nombi osimndisi phati.

28 Gee nori noriviusua ganiva, ivhira Gotin gumasiri rako amisir gan. Gotini Utum geam mbisevisima gee Kraisina andarsir gan. A bar andar ganamiusua geam mbisevi. Gee sivsiviir garir gumasir mini ikiva, Kraisina andarsir ganiri. Got nombi nono Otaran ɳaanan menjı uvhuesi.

29 Khii kamagh ikaanje, khii gin gea thaegh mañnjitima, gumasir marsi afheera athiir min gen thoojn zaami. Afheera athii sivsiviigha asighasisi moghira, Kraisina andarsigha asighasiighemi.

30 Gena tharsira Kraisina andarsigha ikuusua khorira akaa vingeeghi. Mee kamaghira amuightima Kraisina andarsi men gin mañanjaŋga.

31 Kamagha amuisima, gee noriviusua inderaghivira ganighiri. Khii ombaarir phunini

20:26-27 Ap 18.6; 2 Ko 7.2 **20:28** 1 Ko 12.28; 1 Ti 4.16; Hi 9.14;
1 Pi 1.19; 5.2-4 **20:29** Mt 7.15; Jo 10.12; 2 Pi 2.1 **20:30** 1 Ti
1.20; 1 Jo 2.19 **20:31** Mk 13.37; Ap 19.8-10; 1 Te 2.11

Iesusim Mbisevisir Gumasi 20:32 cxxxii Iesusim Mbisevisir Gumasi 20:37

ko mbikethavin gena aghan ikava amuisir othevi, gee andagħi nighinighiri. Khii arue rako rimañgarir, thaerphar samira, mighasiga nighinisira aghuuira uvhuaghuvhagha gem mbinqiva, thange mbitia thava athisi phati. Kamagħha amuisima, gee noriviusua inderaghivira ganighiri.

32 Khii thighira gee nigha Gotin afharija athisima, aنجni ukuarkuvan akam gee ramuti gee gamgaentima Got bisir aghuuira non gumasi rako amisir ranininga.

33 Khii igharisi gumasir silvari rakoma golri rako mbisasir vhusvhuisi phati.

34 Gee norira ikeenja għiwa, khii nona afharimuunja amuisiri īn-aarir nombina akuruvaghava nombina aghan iti gumasi ivhira mena akuruvasi.

35 Khii amuisiri īn-aari bar, kamagħha andar gen khiva. Gee gamgaengi īnariva bisi phatisi gumasira akuruvaghhami. Kamaghira eni Ikhiev Jesus nombi amuisira akamaņgi nighinighami. A kamaghim mbikemi, ‘Bigha anīnsi gumaghan inighinigh a bari ikhevisima, ma bigh nisir gumaghani inighinigh a sovi.’ ”

36 Uthughun khavix Pol akaman khavix mbikemigha, a men phoruxha mee barbar ithevia riphirighava, mee Gotin phoruxxha mbiqgeegħi.

37 Mee bar aziava ana umuighava aنجn thori.

20:32 Ap 26.18; Ef 1.18; Kl 1.12; Hi 13.9 **20:33** 1 Sml 12.3; 1 Ko 9.11-12; 2 Ko 7.2 **20:34** Ap 18.3; 1 Ko 4.12; 1 Te 2.9 **20:35** Mt 10.8; 2 Ko 11.9; 11.12; Ef 4.28; 1 Te 4.11; 2 Te 3.8 **20:36** Ap 21.5

38 Pol mem mbiñgi kamaghiusue, “Gee nomtheugh nan khoman ganighem thughatis phati.” Bighan khaviusua, mee bar osemigha bar nighinighava avheenji. Mauthughura mee Polin akuava, ukuran manjamiusua zui.

21

Poli ukur nigha Jerusalemini ujuun zii

1 Ee mee thaegha ukur nigha Kosin mighsimamî usuavira zii. Amîritusi rimaanjra ee Rodesin mighisiman ze. Ee Rodesin mighsima thaegha Patarani ujuun ze.

2 Ee Pataranini ujuuni ukuran mavo otosima, a Fonisian distrighin zima, ee aŋn bînigha zii.

3 Ee Saiprusin mighsiman gara, agharan guvina amandaghava aŋgi indiragha, Sirian distrighin zii. Ee Tairini ujuuna aghegħha ukuran iti bisi anamogħa anda rarighousua.

4 Ee anamogh Kraisina andarsiviusua gara gua men ganighava 7 pilan uthusir mena aghani ikhee. Uthughun khavin Gotini Utum mem mbikemisima mee Poli mbiñgi kamaghiusue, “Nii Jerusalemini ujuun manja thaghiri.”

5 Mauthughura ukur Tairini ujuua thamragħaousava amuima, Kraisina andarsi nona amuuir rako boorir akua en gini ujuuni ikhivana akiran guava onjarana ataaŋn ee bar ithevia riphirigha Gotin phorugham mbiñgeegħi.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 21:6 cxxxiv Iesusim Mbisevisir Gumasi 21:11

6 Ee men phorugha ivhira nona aghariri usuigha givagħa, ee ukur nigha zuima mee nomtheġħi nor riphenir zii.

Gotina ambuujn gumaghan mav Agabus aka-man mavin Polia aniiji

7 Uthughun khavīn ee Tairini ujuua thaegħha Tolemesini ujuuno othuivigha, uthughun aghuun Kraisina andarsigha aniiñgava ee men phorugha uthughuni uvhuavire men phougha ikhee.

8 Amiरitusi rimaajra ee mea thaegħha Sisariani ujuuno othuivigha Filivi riphenan iti. A Ikhivana akamana aghuun ukurir gumaghan mav. Filiv a 7 pilan gumasir thoojn gumaghan mav Iesusim mbisevisi gumasir akuruvasir gumagh.

9 A guivani ikaman phunini ko phunini iti, mee Gotina ambuujnna amisir marsir mina akami ukuri.

10 Ee nom uthusir marsi Sisariani ujuuni itima, Gotina ambuujn gumaghan mav, Agabus, a Judian distriġħiñi ikhegħha Sisariani ujuun zegħiri.

11 A ena aghan zaava Pol noni ivha dira arikhavan nona afħarimuuni koma suani ikhegħha kamaghim mbińgeegħi, “Gotini Utum kamaghim mbińgeegħi, ‘Kamaghira Judarir akhoghin gumasir marsi Jerusalemini ujuuni ikava, arikhavan khavīn guav ikegħiwa ana nigh muu iħbarisiriunu uħiġi għal-għażżeen.”

21:6 Ap 20.36 **21:8** Ap 6.5; 8.5; 8.26; 8.40; Ef 4.11; 2 Ti 4.5

21:9 Jol 2.28; Ap 2.17 **21:10** Ap 11.28 **21:11** Jo 21.18; Ap 20.23; 21.33

Iesusim Mbisevisir Gumasi 21:12 cxxxv Iesusim Mbisevisir Gumasi 21:18

12 Pol kamaghim mbikemisima, ee koma Sisariani ujuun gumasi rako amisi Jerusalemin mañjan Polin thivava anja aghori.

13 Mem mbikemisima Pol mee ikaragha kamaghim mbinggeeghi, “Gee thoghousua aziava nan nava amuima a magharisi? Mee na ikeghemi, anaan indera. Khii Iesusin iziin Jerusalemina avhen aremighemi, anaan ivhira indera.”

14 Pol bar athuesima ee ana athaegha kamaghim mbinggeeghi, “Got bigha thavin nira amuamiusua ramutima anaan mara nimba othuviv.”

Pol Judian distrighi rivinan kirthighan itima mee ano osimndisiva oraghava anda rikiri

(Sapta 21.15–26.32)

Pol gua Jerusalemini ujuuno oto

15-16 Uthusir marsir gin ee bisiar rikirigha givagha Jerusalemin ujuun guavanambosima Sisariani ujuuni itir Kraisin suren gumasi rako amisi, mena marsi ena akua gua Nasoni riphenan ee athisima ee anamoghi iti. A Saiprusin mighsiman gumagh. A bari ufhuaraghaviran Kraisin suren gumaghan mav.

17 Ee gua Jerusalemino othuivisima Kraisina andarsi emiusua bari inighinisi.

18 Amiritusi rimaanjra, Pol ena marsir phorughha Jemsin ganamiusua zui. Kha uthughun Kraisina andarsir gumasira aphani bar ivhire iti.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 21:19cxxviiIesusim Mbisevisir Gumasi 21:23-24

19 Poli uthughun aghuuñ menjga aniiñga, kamagħiżusue, “Ikhiv bisira avhirara igharisiriunuaghinān gumasi rako amisira arīghan nañga amuisima, khii andar gun gem mbingeeghi.”

Gumasir arura aphanī Goti riphenan manjña miusua Polim mbiñgeeghi

20 Kraisin phoesi tharsi, men gumasira aphanī kamagh oraegħa Gotin izi ufhii. Mee Polim mbiñgi kamagħiżusue, “Ena avheen mphom, nii ikaaṇi Judarir akhogħin gumasi rako amisir avhirara nighinighana aghavagħar Iesusin iti. Mee Moses osirisir otheviviu uva bar aghav-agħari.

21 Gumasir marsi akaman niiñga asava niin gina amañañga niim mbiñgi kamagħiżusue, nii igharisiriunuaghinān gumasir thooqnejt itir Judarir akhogħin gumasi marsi viñġiva Moses osirisir othevir gin manjjan men thevi. Nii kamagħiżusue, ‘Gen non boorir momooqnejt niro ofħisia righora thaghħiri, Judarri ee nono othevi ramua thaghħiri.’

22 Ee ikaaṇi, mee nii zeszira akamam mba oraegħa giva. Ee nomtheġħ manmagħira ramut?

23-24 Ee nii ramu aŋgamiro othiva thavin gun nim mbikemightima nii ana aña ramuri. Nii kamagh ramu ġightima, gumasi rako amisi ganigh ikeengim mbikim aña. Mee anja asira akaar kharsi anda guisimbaa ġran akaa phati. En phorugħha khagh iti gumaghan phunini

21:19 Ap 15.4; 15.12; Ro 15.18-19 **21:20** Ap 15.1; 15.5; 22.3; Ro 10.2; Ga 1.14 **21:21** Ap 16.3; Ga 2.3 **21:23-24** Nam 6.13-21Ap 18.18

Iesusim Mbisevisir Gumasi 21:25cxxviiIesusim Mbisevisir Gumasi 21:26

ko phunini Gotin phorugha akama riñgirana aghavagharan mavi amui. Niñ mee nigh mañjiva gee Gotina arimasi rifhaajni uzueghousua othivhan khavi ramuri. Niñ aphurapuramir aghee rako bisighi uvhuesightima, mee nona aphaniraarisighi isaami. Judarir akoghin gumasi kamagh ikaanjı niñ ivhira Moses osirisiro othevir gin zui. *

25 Uthughun khavin igharisiriunuaghinan gumasi marsi ivhira Iesusin gin zui, ee non nighinighani mbigharan mav osirigha memiusua fhomirama ane amanda. Ee mbiñgi kamaghiusue, ‘Gee mee marvir guagha anindir aghaer rama thaghiri. Gee ivhira ñae itira asisi rako asisi mee ufhuri rafhava mbisosi tharsi rama thaghiri, nori niava akuira othevir maghatisir ramua thaghiri.’ ”

26 Kamagha amuisima Pol thaegha gua gumasir kharsi nighava, amiritusi rimaanjra a men phorugha gua mee norira Gotina arimasi rifhaajni uzueghousua othevir khasigha amui. A gin gua Goti riphenam mbiroghin gugha Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasi viñgi kamaghiusue, “Ee Gotina arimasi rifhaajni uzueghemiri oririvhani uthugha givousua ramutima, mee emiusua uvhuaghieuvhaghiva aphuraphurir othevira ramuanja.”

Judarira akhoghin gumasi Goti riphenam

* **21:23-24** Niñ Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaari vigharan 18.18in gan, ivhira Namba 6.1-21in gan. **21:25** Ap 15.29 **21:26** Nam 6.13; Ap 24.18; 1 Ko 9.20

Iesusim Mbisevisir Gumasi 21:27cxxviiiIesusim Mbisevisir Gumasi 21:30

mbiroghin Polini usuira

27 Uthusir 7 pila givousuava amuima Ju-darir akhoghin gumasi Esian distrighin iti tharsi Gotin riphena mbiroghin Polin gani. Mee gumasi rako amisir navighi inivima mee Polini usuiragha kamagh dii mbinjeeeghi,

28 “Israeliijn akhoghin gumasi, gee ena akura! Gumaghan khav, en gumasi rako amisira rafaravaghava, igharis gumasir rako unquimbar igharis tharsi bar men surea amui. A Moses osirisir othevi ko Goti riphena asighasighousua mbinjeeeghi. A ivhira Grighiijna akamanga aghuuir gumasir marsi nigha, Goti riphena mbiroghi athigha zui. Ma gumagh Got nombiusua mbisevir riphena mbiroghin ziiva anja amuightima a Gotina arimasi rifhaajn maghatiighemi.”

29 (Mee ufhuaragha Efesusini unjuun gu-maghan mav, Trofimusin garima, a Polin phoruhga Jerusalemini unjuuni ikhivan avhena arui. Mee kamagh nighinisi, Pol ana nigha Gotin riphena mbiroghin gu.)

30 Mee Jerusalemini unjuuni ikhivan iti gumasi rako amisi bar men navighi ninivima, mee atamatamira akhirisiigha zii. Mee Goti riphena mbiroghin Polini usuiragha ana ukurugha zui. Mee uvhuarira Goti riphena mbiroghin iti

Iesusim Mbisevisir Gumasi 21:31cxxixIesusim Mbisevisir Gumasi 21:34

rivinan ithiman ikhiva aphui. *

Romiijni mbizorsir gumasi Polini usuira

31 Mauthughura Judarir akhoghin gumasi rako amisi arimamiusuavira amuirim mbizorughan Polia amuima Romiijn mbizorsir gumasi bar men gumaghan aphan oraghi. Uthughun khavini mbingingim gua kamagh aejm mbato, Jerusalemin gumasi rako amisi nori visosi.

32 Mauthughura auzuamira mbizorsir gumasir garir gumasi rako mbizorsir gumasir marsi nigha, mee akhirisiiigha gua gumasi rako amisira avhirara itira ajanan zui. Mauthughura Poli mbisuesi gumasi, mee mbizorughan gumaghan ikhiv koma aejm mbizorsir gumasir ganigha Pola thaghi.

33 Mauthughura mbizorsir gumasi bar men gumaghan aphan zaa Polini usuiragha mem mbingeema, mee ukuaghavan phuninina ana ikhee. A Judarir akhoghin gumasir azaaghi, "Khara thiijra, a theeghinanga amui?"

34 Maghira avhiran ikhivan khavin avhen iti tharsi mee phura atamatamira bisi viingeeghi. Mee niijniijen maghatigha amuima, mbizorsir gumasi bar men gumaghan aphan inderaghivira

* **21:30** Rivinira avhirara Goti riphena ighuisima, igharis gumasi ufharghavira iti rivinana avhen manjanga. Akaman khav, "Mee Goti riphena mbirogħin Polini usuiragħa ana ukurugħha zui," a rivinan namba 2 mbingeeghi. Mee uvħuarira Goti riphena mbirogħin itir rivinan itimman ikhiva aphui, khara namba 2 in rivinani ithim. Kamagħha amusi gumasi rako amisi ajanan ikhivan nori akuvagħha iti, khara Goti riphena rivinan namba 1 ana ighuisi thav. **21:33** Ap 20.23

Iesusim Mbisevisir Gumasi 21:35 cxl Iesusim Mbisevisir Gumasi 21:39

bigha thav ikeensi phati. Kamagha amuigha a nom mbizorsir gumasi vi kemisima, mee ana nigha nori no riphenan zui.

³⁵ Pol riphenan khavina andirighana othuivousuava amuima mee aejm mbisoghouusa bar khaghira ana risi. Uthughun khavin mbizorsir gumasi aejgi isaghuphiga zui.

³⁶ Gumasi rako amisira avhira men gin zui tharsir men dii kamaghim mbinjeeeghi, "Aejm mbisuegħti, ana aremighi!"

Pol non nighinisir aghavagħarir gun Judarir niazi

³⁷ Mee Pol nigha mbizorsir gumasir iti riphenana avhen manjñam iusuava amuima, a men gumaghan ikhix Grighiijna akaman aejna azaagħi, "Khi bigha thav in niem mbikim mangami, o?"

Mauthughura mbizorusi gumasi bar men gu magħana aphan aejna azaagħi, "Nii Grighiijna akamam mbinjeeegħi?

³⁸ Khi kamagħijsue, nii Isiviijni unuaghinān gumagh. Isiviijn gumaghan mav, a fhomira gavmanin phorugħa mbisogħa, 4,000in gumasi magħatisti nigha gua gumasi iti phatisira anjanan gu. Nii ma gumaghara ti?"

³⁹ Ana aejm mbikemisima, Pol kamaghim mbinjeeegħi, "Phati. Khi Judarir akhogħin gumagh, kħi Silisian distriġħina avhen itiri unjuun Tarsusin gumagh. Khi iziż itiri ujuun ikħiġan gumagh. Khi niem mbinjeeegħi, nii nam

mbinaminaaq ratightima, khii akama thavin
gumasi rako amisi viikimamiusua.”

⁴⁰ Añm mbiñgeema mbizorusir gumasi
bar men gumaghana aphan añm mbikemisi,
Pol andirighani utugha non afharara gumasi
rako amisi rikagħarisi. Mee barbar inimire
iti. Mauthughura a Hibruijnna akaman mem
mbiñgeegħi.

22

Pol gumasir phorugħa mbiñgeegħi

¹ Pol kamagħijsue, “Nana andarsi rako nani
inasi, gee oragh. Khii thighira inderaghavira gen
niagħhaami. Khii osimndiġha thav i amuisi phati.”

² Mee añm mbarasima, a Hibruna akaman
mem mbiñgeema, mee bar inimire iti. Pol
kamaghim mbiñgeegħi,

³ “Khii Judarir akhogħin gumaghan mav,
nani inagħamuun Tarsusini ujuun nam mbate,
a Silisian distrighin iti ujuu. Gumughun
khii Jerusalemin ujuun ikhava aghuuji. Khii
Gamalielin afħarimuuni itima a Judarir oħ-
evir nan surea amuisima, khii bar inder-
agħivirama anda ikaaqi. Gee thighira Gotin gin
mañjamiusua bar aghavagħarisi mogħira, khii
ivħira mamaghira.

⁴ Khii fhomira Kraisina andarsira fħaravagħa
mem mbisosima mee arīghiri. Gumasi rako
amisi barbar meni usuighava ukuaghaviir mee

22:3 Ap 5.34-39; 9.11; 21.39; 26.5; Ro 10.2; 2 Ko 11.22; Ga 1.14; Fl
3.5 **22:4** Ap 22.19; 26.9-11; Fl 3.6; 1 Ti 1.13Ap 8.3

ikava mee niava rīvīnan kīrthīghana avhen mee arisi.

⁵ Gotīna aphuraphurava aghae rako bisir anja anīndi gumasiri ikii rako Judariro osimndisiva oraghava anda rikiri riphenira avherir iti gumasi bar nano othevi ikaaŋi, gee mena azaantima, mee andar gun gem mbikimaŋga. Mee Damaskusini iti Judarira akhogħin marsiviusuava osirisiri mbigharir marsir naŋga anīñjisima khii utuavin gua non nighinighan kamagħijsue, ‘Khii thighira maŋħva Kraisina andarsi nighiwa rīvīnan kīrthīghan garir gumaghan min mee nighiwa Jerusalemin zīva, mbizasir mee ranīñgami.’ Kamagħha amuigha khii bighan khavju Damaskusini ujuun zui.”

Pol manmagħira amuigha thighira nighinighana aghavagħar Iesusin iti

(Iesusim Mbisevisir Gumasi 9.3-19 koma 26.12-18)

⁶ Mauthughura Pol mbiñgi guava kamagh mem mbiñgeegħi, “Khii arona ararīghan Damaskusini ujuum mbiroghin zuima, aŋaran gamgaan mav Gotini ujuuni ikhegħha bar naŋgi isira.

⁷ Khii unuaghinangi iriġħava orasima, ittiñn mav nam mbiñgeegħi, ‘Sol! Sol! Niżi manmagħijsuavira nara afħaravasi?’

⁸ Mauthughura khii ajna azara, ‘Ikhiv, niżi thiñra?’ Mauthughura ma ithiñ kamagħijsue, ‘Khii Nasaretiñn gumagh Iesus, niżi nara afħaravasi.’

9 Uthughun khavin nan phorugha zui tharsi, mee ajaran khavin ganigha, mbiŋgiŋgiiva oraghava, inderagha kamagh ikeenjsi phati, thiinra em mbiŋgeeghi.

10 Mauthughura kha aŋna azaaghi, 'Ikhiv, khii manmagħira ramuti?' Ikhiv nam mbiŋgeeghi, 'Nii rikavighiva Damaskusini ujuum maajji. Gumagħa thav gumughun munagh, khii niimiusua mbisevisiri iħħaari bara, andar gun niim mbikimanga.'

11 Magħira ajaran khav nana arimaghaniż mbighirav irama anīnji isirasima, khii gari phati. Kamagħa amuisima nan phorugha iti tharsi mee nona afharir nan usuiragħa na nigha Damaskusin gu.

12 Gumughun gumaghan mav, aŋni iziż Ananasias, a Gotin apheeñ ikava, Moses osirisir othevi bar inderaghavira andar gin zui. Damaskusin iti Judariżna akhoghin guamasi rako amisi kamagħijsue, 'A gumaghan aghuun.'

13 A zaa nan gani. A nana aghani utugħa, nam mbiŋgeeghi, 'Nana avheenphom, Sol, niżna arimaghaniż nomtheġha inderaghiri.' Mauthughura, khii magħira Ananasin garima,

14 a nam mbiŋgeeghi, 'Ena avhavir Got non vhusvhux ikaajmijusua nia mbisevi. Nii othevira Aghuigha Amui Gumagh, aŋni iziżin mav Iesus nii aŋn ganiva, ana akamdoonin othuivi viengimienġivo oragħaousua Got niiha mbisevi.

15 Mamagħa amuigha nii aŋna akam iukuniwa,

Iesusim Mbisevisir Gumasi 22:16 cxliv Iesusim Mbisevisir Gumasi 22:20

nii ganighava oraesi bisir gun gumasi rako amisi bar andar gun mem mbikimri.

16 Thighira nii theegħinamiusua gara iti? Niżżejkiva Iesuś iziż-żorr u rieġgixha kħiżi nii uruegħtima Got niino othevir magħatisti amosighem.' "

Got iħgarisiri unuaghinan gumasiviusua Pol amanda

17 Mauthughura Pol mbiengi guava kamagħiuse, "Kħiżi gumughun nomtheġha Jerusalemin zegħava, kħiżi Goti riphenam mbiroghin gugħa Gotin phorugħa mbiengivi khava irimmin minn bighan mavin gani.

18 Kħiżi Ikhivan garima a nam mbiexx ġeegħi, 'Nii uzuamira rikavighiva Jerusalema thaegħi maanji. Niżi khagh nana akami ukuntima, mee anj mbarraegħem phatīgħami.'

19 Kha ana ikara, 'Ikhix, gumasi kharsi ikaa, kħiżi Gotin phorugħa mbiexx ġeegħi arua gumasi rako amisi nighinisira aghavaghari niżi iti tharsiri usuigha mee rivinan khirthiġha arigha, mee mbisosi.

20 Uthughun mavin niżi akami ukurir gu-magħan khav Stiven, mee anj mbiexx ġeegħi aġnejn aremi. Kħiżi aġnejn aghħali utugħav ikava, nan arimħaqbi iż-żorr kħavni garima a inder. Mee Stiveni mbiexx ġeegħi ana aremisi tharsir, kħiżi men shaaririghi ighuvaghavi iti.'

22:16 Ap 2.21; 9.11; 9.18; Ro 10.13; Hi 10.22 **22:18** Ap 9.29-30

22:19 Ap 8.3; 22.4; 26.9-11 **22:20** Ap 7.58; 8.1

Iesusim Mbisevisir Gumasi 22:21 cxlv Iesusim Mbisevisir Gumasi 22:25

21 Mauthughura Ikhiv nam mbiñgeeghi, ‘Nii maanji. Khii igharisiri unuaghinan iti gumasi rako amisiviusua, niia amandi.’ ”

Poli mbizorsi gumasi viñgi kamaghiusue, khii Romiijn gumagh

22 Ma uthughun Judarii orasima Poli mbiñgeema, mee anj̄m mbizeva oraghan iphîrphiri. Maghamuigha mee ithiñria akarava anjaravasi, “Anj̄m mbisuegħtima ana aremi. Kamagha amuisi gumagħa thav i unuaghinan ikeghem thugħastis phati.”

23 Mee atamatamira ithiria akarava non shariri uruari atamatamira mara anda usuava unuaghini uroghova iphiñsuava, nori Polina aka man khavi oraghan bar iphîrphigha kamagħa amui.

24 Magħira Romiijn mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan, nom mbizorsir gumasi viñgeema, mee Polim mbisogħiva ana azasighousuava, ana nigha mee nori itiri riphenan gu. A kamagh inderagh ikaanġm iusua, manmagħira amuisima mee Pol kamagh ana anjaravasi. Kamagħa amuisi a bighan khav ikaanġm iusua, nom mbizorsir gumasi vikemi, “Gee aejne fhasoroghiva aejna azaaqsigh.”

25 Mee Pola fhasoroghousuava aejna agharaniij koma usuaniij ikhee. Pol garima mbizorsir gumaghana aphan aejna aghan utughavítima Pol kamagh aejna azara, “Romiijn gavmano osirisir othiva thav Romiijn unuaghinan gumagħa thav ramuamiusua

22:21 Ap 9.15; 13.2; 13.46; Ga 1.15-16; 1 Ti 2.7 **22:22** Ap 21.36

22:25 Ap 16.37

Iesusim Mbisevisir Gumasi 22:26 cxlvii Iesusim Mbisevisir Gumasi 22:29

gee mbinambasi, o phati? Khii Romiijn gumagh. Gee nana osimndisiva oraghava anda rikirir riphenanja athisi phatigha na fhasoroghousuava amui.” *

26 Uthughun khavin mbizorsir gumasir garir gumaghan aphan kamagh oraeghava, Romiijn mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphanamiusua gua aejm mbinjeeghi, “Nii manmagh ramuti? Khara Romiijn gumaghra.”

27 Maghira mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan Poliusua gua aejna azaaghi, “Nii nam mbikim, nii Romiijn gumaghara?” Ana aejm mbikemisima Pol ana ikaragha kamaghiusue, “Aejre, kira.”

28 Mauthughura mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan kamaghim mbinjeeghi, “Khii nona angiro ovhisiri uvhuesan ikhiv amuigha, thighira khii Romiijn gumaghara.” Mauthughura Pol kamaghim mbinjeeghi, “Nani inaghaves, a Romiijn gumagh, kamagh amuisima khii Romiijn gumagh.”

29 Mauthughura aejna azaansighousuava amui gumasi mee kamagh oraeghava, uzuamira norighe ekuigha isaghuni utuivighav iti. Mauthughura ukuaghaviir Pol ikesi mbizorsir gumaghan ikhiv a ikaanje, Pol Romiijn gumaghara. Kamagh amuisima a ivhirama avhighevighi.

* **22:25** Nii akaman khav ikaajmiusua Iesusim Mbisevisir Gumasir Inaaram Mbigharan 16.37in iti thavin gan. Romiijn othivhan mav kamagh mbinjeeghi, “Mee Romiijn gumatha thav phurama ana fhasoroeghem thughatis bar phati.” **22:29**

Pol Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhena akami ukuri

³⁰ Amiritusi rimaanra mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan bar inderaghivire ikaanjmiusua, Pol manmaghirama amuisiro othivha amuisima, Judarii ajm mbinjeeeghi. A Pola fhirigha, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii rako, Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi bar men diisima, mee zaa nori akuvagha itima, a Pol nigha gua mena arimasi rifhaajn anara fhasima a utughav iti.

23

¹ Pol rikirava Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasir garava kamagh mem mbinjeeeghi, "Nana andarsi, nana avhen iti gumagh kamaghiusue, 'Khii Gotina arimasi rifhaajn inderaghavirama aruava, ivhira othevira aghuigha amua zaa thighiraou utu.' "

² Pol kamaghim mbikemisima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv, Ananaias, Polin aghan iti gumasi viengiva ana akamndoornim mbisoghousua mbinjeeeghi.

³ Mauthughura Pol kamagh ajm mbinjeeeghi, "Got ivhira nii mbisueghemi! Nii, uphughuphurisi rivinan mina amuisima mee akiran rimini ughuran nii a ghevi. Mee avhen ajn maghatigha thavin ganighem thughatis phati. Nii maghira rapheraghav ikiva

23:1 Ap 24.16; 1 Ko 4.4; 2 Ko 1.12; 2 Ti 1.3 **23:2** 1 Kin 22.24; Jer 20.2; Jo 18.22-23 **23:3** Wkp 19.35; Lo 25.1-2; Mt 23.27-28; Jo 7.51

Iesusim Mbisevisir Gumasi 22:4 cxlvii Iesusim Mbisevisir Gumasi 22:6-8

Moses osirisir othevir iphini uthugha nano osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan nam mbisoghousuava mem mbiŋgeeghi. Nii Moses osirir othevigha afhimisi. ” *

⁴ Mauthughura Polin aghani utuivighav iti gumasi kamaghim mbiŋgeeghi, “Nii Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv akaman maghatigha thavin anjum mbikima thaghiri.”

⁵ Mauthughura Pol kamaghim mbiŋgeeghi, “Nana andarsi, khii kamagh ikeensi phati, a Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv. Gotim mbigharano osiir kamagh iti, ‘Akaar maghatisir gee norir garir gumasir ikii vikima thaghiri.’ ”

⁶⁻⁸ Pol ikaanji igharis Sadiusiijn akoghin gumasir marsi rako Farisiijn akoghin gumasir marsi ivhiriiri usuisira anjanan iti. Sadiusiijn gumasi kamaghiusue, “Aremisi gumasi rako amisi mee nomtheugh rikavhighem phatighami.” Mee ivhira kamaghiusue, “Enseli rako unduu iti phati.” Farisiijn akoghin gumasi kamaghiusue, “Phati, ovheenga guesi tharsi nomtheugh rikavhami.” Mee ivhira kamaghiusue, “Enseli rako unduu iti.” Kamagha amuisima a Judariro osimndisiva oragha anda rikirir riphenan avhen iti gumasir

* **23:3** Wok Pris 19.15 kamaghim mbiŋgeeghi, “Osimndisiva oragha anda rikirir gumagh a inderaghivira osimndisiva oraghiva anda rikiri.” Pol ti mbiŋgingiman khavin angi nighinigha kamaghim mbiŋgeeghi, “Nii Moses osirir othevigha afhimisi.”

23:5 Kis 22.28 **23:6-8** Ap 4.2; 24.15; 24.21; 26.5; Fl 3.5Mt 22.23; Mk 12.18; Lu 20.27

dii̇gha kamaghim mee mbi̇ngueeghi, “Nana andarsi, khii Farisiijna akoghin gumaghan mav, nani inaghaves a Farisiijn akoghin gumagh maghi. Nani nighinighana aghavagħar kamagh iti, ovheenjsi tharsi nomtheġħ rikavami. Mee bighan khaviusua na nigha osimndisiva oragħa anda rikirir riphenaنجa athi.”

Uthughun khavin Polim mbi̇ngiñgim menjä amuisima Farisiijn gumasi rako Sadiusiijn gumasi mee noria biighava, nori vatosi.

⁹ Kamagħha amuisima a thorogħan ikhivo otosi, Farisiijna marsi Judariro othevi ikeenjsi gumasi uthuivighava ambuura, mbi̇ngi kamagħijsue, “Gumaghan khav osimndi aejn phati. A ti guisimbaaṛram mbi̇ngimati, ensel thav o utuma thav aejm mbikemighamati.”

¹⁰ Meno othorugh bara aghavagħarigha mbizorugħo otosima mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan avhighevhiigha, Judarii Polim mbisogħiva aنجi ikutima, a biighiregħem. Kamagħha amuisima a nom mbizorsir gumasi viķemisima mee gueghira ani usuiraghava ana nigha mbizorsir gumasi riphenaŋ gu.

¹¹ Ikhiv rimaajn aejmba athogħa kamagħijsue, “Nii avhighavħigha thaghiri! Nii Jerusalemin nan guni mbiķemisi mogħira nii thihira maajni nan gun Romini ujuun iti gumasi viķim.”

*Judarii Poli mbisuegħtima ana aremighaousua
akama rikiri*

12 Arama amīritusir rīmaaṇra Judarir akoghin gumasir marsi nori akuvagha Polim mbisueghtima ana aremighaousuava Gotin phorughava akama rīngiran mavi amui. Mee kamagh akama rikiri, “Ee aghaa thav o rimi rameghem phatigh, ikii maanji mee Poli mbisueghtima ajna aremighemi.”

13 Akama rikirisi gumasir kharsi rimbomboni gua 40 afhira.

14 Mee Judarir akoghin gumasira aphani rako Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasir ikiiviusua gua kamagh mem mbinjeeghi, “Ena akama rīngiran khav kamaghiusue, ‘Ee Polim mbisueghti ana aremighthima, ee gin aghaa thava ramanga.’

15 Kamaghini geegha osimndisiva orasi gumasigha, gee akaman mu mbizorsir gumaghan ikhivaaghava amandaghtima, a Polina akuva gena aghan ziiri. Gee aŋn khorira amuighiva anaaku zi. Ee bisia rikirighiva aŋmiusua gan ikaami. A zi emba othuivamiri uthughura ee anjmbisueghtima ana aremighemi.”

16 Mem mbinjeema Polin amighan otar oraegha gua mbizorsir gumasir riphenan Pol mbikemi.

17 Mauthughura Pol Romiijn mbizorsir gumaghan aphanan dii̇gha kamaghiusue, “Otaran ikaman khav nigh mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphananamiusua maanji. A bigha thavim mbikimamiusua.”

18 Mauthughura 100 pilani mbizorsir gumasir gari gumagh a Polin amighan otar

Iesusim Mbisevisir Gumasi 22:19 cli Iesusim Mbisevisir Gumasi 22:22

nigha mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphanamiusua zui. 100 pilanı mbizorsir gumasir gari gumagh kamaghıusue, "Pol rivinan kirthighan ikava nan diigha ma otarana aku niina aghan zaaousua nam mbikemi. A niim mbikimangamira akaman mav iti."

19 Mauthughura mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan otaran afharini usuiragha anij mbiñiniijn gugha maghirama aنجna azaaghi, "Nii theeghinan nam mbikimamiusua?"

20 Otaran ikaam kamaghıusue, "Judarii Polim mbisueghtima ana aremighaousuava akama rikirigha gurum rimaanja Polina aku zaaousua niimiusua giia amui. Mee khoru amua kamaghıusue, a manjıtima Judariro osimndisiva oragha anda rikirir ríphenan inderaghavira aنجm mbiñgimiñgi nianga.

21 Gumasir rimbomboni 40 afira, mee an aravava aنجmiusua moonji. Kamagħa amuisi nii mem mbaraghan thaghiri. Mee aghaa thav ko rimi rameghem phatigh maanj Poli mbisueghti ana aremigh givaghtima mee aghaa ramamiusuava akama riñgiran mavu amui. Mee thighira niina akaman ingarighaousua gara iti."

22 Mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan ana amandagħa akamana aghavagħarān kamagh aنجm mbiñgeegħi, "Nii nam mbikemisi bighan khavin gun thavim mbikiman bar thaegħri."

Mee Pol amandasima a gavmanin gumaghan ikhiv, Felixiusua gu

Iesusim Mbisevisir Gumasi 22:23 clli Iesusim Mbisevisir Gumasi 22:29

23 Mmbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan, non mbizorsi gumasi 100 pilan gari gumaghan phuninin diiħha kamagh aniijm mbinjeegħi. “Anġo 200 pila mbizorusir gumasi rako 70 pilan hosir gumasi rako 200 pilan afhusir gumasi akumakumighiri Gee 9 okloġħin thihira rimaanji Sisariani ujuu maanjiri.

24 Niċċ Pol ipħira aphighemir hosi tharsi ivħirama anda nighiri. A inderaghivira maanji gavmanin gumaghan ikhix Feliksia othuivhami.”

25 Mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan kamagħi mbighar osiri.

26 Khiżi Klodius Lisias. Khiżi bar iphin iti gavmanin gumaghan ikhix Feliksiusua mbighar osiri. Uthughun aghuunji, niċċ inderaghavira ikhiżi.

27 Judarii gumaghan khavi mbisuegħtima ana aremighaousua ajañi usuira. Khiżi kamagh ikaanji, a Romiijn gumagh, kamagħa amuigha kħiżi nom mbizorsir gumasir phorugħha guava ana nii.

28 Khiżi kamagh inderaghivire khaaņmjuusua, mee theghħinan bigha aña amuava akaman anġasi. Kha ana nigha men osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan gu.

29 Khiżi mena azarisima mee nono othevir marsi viengħingir aŋga amuava phura mbizeer marsir anġi inivħii. Mee phura bighan khina thavjuusua ana nigh riviran khirrīghara athighami o ajañ mbiexuegħtima ajaña aremighem thughatisti bar phati.

23:27 Ap 21.30-33; 22.25-27; 24.7 **23:28** Ap 22.30 **23:29** Ap 18.14-15; 25.19; 26.31

30 Khii oraeghava ikaanji, mee aejm mbisueghtima ana aremighaousuava, mongava akaa visosima khii uzuamira kha gumagh niimiusuava ana amandi. Akaman anja asir gumasi ivhira, mee niina arimasri rifhaajn nom mbinjimingga amuamiusua, khii mem mbikemi.

31 Mauthughura mbizorsir gumasi akamam mbaraegha rimaajn Polin akua gua Antipatrisini ujuuno oto.

32 Amiritusi rimaajra hosir gumasi aejn phorugha zuima, igharis mbizorsir gumasir marsi nomtheqha Jerusalemin no ripheran gue.

33 Pol hosir zui gumasir phorugha gua Sisariani ujuuno otoghava mbighar nigha gavmanin gumaghan ikhiva aniiingava Pol ivhirama anja aniijni.

34 Gavmanin gumaghan ikhiv mbigharan khavin ganigha Polina azaaghi, "Nii mana distrighin gumagh?" Ana aejm mbikemisima Pol kamaghim mbinjeeeghi, "Khii Silisian distrighin gumagh." Gavmanin gumaghan ikhiv kamagh oraegha,

35 kamaghiusue, "Akaman niingga asir gumasi mee khagho othuivightima khii niino osimndisiva oraghiva anda rikirami." A Herotin ripheran ikhivan Pola athigha inderavira aejn ganamiusua, mem mbikemi.

24

Judarir akhoghin gumasiraphani Polin osimndisiva oraghiva anda rikiramir riphenan iti

1 Uthusir 5 pila givasima, Judarir akhoghin gumasi aphanir marsi rako, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindi gumasiri ikhiv, Ananaias, koma Romiijn gavman osirisir othevi ikeensi gumaghan mav, aŋni izii Tertulus, mee bar Sisariani ujuun gueghiri. Mee Poli asira akaman gun gavmanin gumaghan ikhivam mbikemighava, mee akaman khaviusua Pol nigh osimndisiva oraghava anda rikirir riphena arighaousua.

2 Gavmanin gumaghan ikhiv Polin diisima ana avhen gusima, Tertulus a Romiijn gavmano osirisir othevi ikeensi gumahan mav Judarir akoghin gumasiviusua utughava, Feliksın ariması rifhaajn maghira akaar Feliksi mbiŋgi kamaghiusue, "Gumaghan ikhiv Feliks, nī ena akurasima ee uthughun uruaraanra bar inderaghivire iti. Nī nighinisira aghuuira ena akuruvaghava en unuaghinana avhen iti bisira avhirara rikiri.

3 Ee bisir kharsir garava mighasigha nīm mbinambi. Feliks, nī bar gumaghan aghuujn kinara.

4 Khī nīnī usuiraghtima nī uthughuni uruaran ikeghem thughatis phati, nī inderaghivira ena akaman othivhani uvhuaanra oraghiaousuava, khī nīna azaaghi.

5 Ee kha gumaghan garima aŋno osimndisira avhirira amui. A Judari itira aŋanir guava mbizorsir ikiigha amuima anda othuivi, a

Iesusim Mbisevisir Gumasi 24:6-8 clv Iesusim Mbisevisir Gumasi 24:11

Nasaretiijn akoghin* gumasir marsi aphan mav.

⁶⁻⁸ A ivhira Goti riphena ramuightima a Gotina arimasi rifhaajni mbizegh maghatighousuava amui. Ee bighan khuanjmiusua, ee anji usuira.

* Kamagha amuisi nii nombi gumaghan khavin azaraghiva, nii inderaghivira ee anja asira akaa tharsi ikeengemi.”

⁹ Mauthughura Judarii ivhira Tertulusin akuruvagha akaar Poli asava, kamagh anj mbinggeeghi, “Bisir kharsi bar guisimbaanjra.”

Pol Feliksi mbinggeeghi

¹⁰ Mauthughura gavmanin gumaghan ikhiv mbikimamiusua afharvhen anja asarasima, Pol kamaghi mbinggeeghi, “Khii ikaani, ombarira avhirkara nii gumasi rako amisir kharsiro osimndisiva oraghava anda rikirir gumagh. Kamagha amuisima nii oragh, nan nav niina akam ikaravaghan bar indera.

¹¹ Nii atamatamira azaaajsighiva nii kamagh ikeengemi khii Jerusalemin gugha Gotin izii

* **24:5** Akaman khuaan “Nasaretiijna akhoghin gumasir marsi” kha akamambaanj mbinij kamagh gu “Kraisini andarsi.” Iesus Nasretin ikava aghuuji kamagha amuisima mee Iesus Nasretin gumaghan anja arisi. **24:6-8** Ap 21.28-30 * **24:6-8** Ikaanjmaran gumasir marsi kamagh nighinisi, mbingingiman mav ivhira khagh iti. A kamagh iti. “Ee non otheviusua ana nigha osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan rarighaousua. Phati, mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan Lisias non gumasir phorugha zaava en thooin anji usuiragh aنجi ikua, kamaghim mbinggeeghi, ‘Gumagha thiij nii osimndigh Polin iti, nii Feliksiusua maanj.’” **24:11** Ap 21.17; 21.26; 24.17

Iesusim Mbisevisir Gumasi 24:12 clvi Iesusim Mbisevisir Gumasi 24:16

ufhua zaa 12 pilan uthusir gin khii niina arimasir rifhaaqni utu.

12 Judarii Goti riphena mbiroghin nan garima khii akaman gumagha thavi mbisuesi phati. Mee nan garima, khii Gotin phorugha mbiqgeer riphenir guva gumasi rako amisir phorugha ivhiri tharsir usuirasi phati. Khii ivhira Jerusalemini itir gumasi rako amisir phorugha bisi tharsigha amuisi bar phati.

13 Mee thighira naqga asira akaa, anda guisimbaanjana akaa phati. Mee nii mbikimanjamira akaa anda viniq thav iti phati.

14 Khii guisimbaanram mbiqgeeghi, khii ee nona avhavir gin gua Gotini izii ufhii. Izii khav ‘Kraisina andarsi’ Judarii mee kamaghiusue, ‘Khorigha amui tharsi.’ Khii bar nighinighana aghavaghar Moseso osirisir othevir ikava, Gotina ambuuq gumasi osirisir akaar iti.

15 Khii nighinighana aghavaghar Gotin ikava kamagh ikaani, ariighiresi gumasi tharsi a nomtheugh mee ramutima mee rikavhami. Gumasira aghui rako maghatisi ivhira rikavhami. A ramuanjamir bighaan, khii anjiousua gari. Akaman naqga asir gumasi ivhira bighan khaviousua gara iti.

16 Kamagha amuisima nana avhen iti gumagh kamaghiusue, ‘Khii mighasigha, Gotina arimasi rifhaaj koma gumasira arimsi rifhaajn ivhira, othivhana aghuuqgin manjamiusua, mamagha amuigha khii inderaghaviri injaari.’

24:14 Ap 24.5; 26.22; 28.23; 2 Ti 1.3 **24:15** Dan 12.2; Jo 5.28-29;
Ap 23.6; 26.6-7; 28.20 **24:16** Ap 23.1

Iesusim Mbisevisir Gumasi 24:17 clvii Iesusim Mbisevisir Gumasi 24:21

17 Khii ombaarir marsiri unjuimbar igharis tharsi ikhegha, nomthequa Jerusalemin ze. Khii Goti anindi bisi rako Judarir gumasir rako amisira asasira akuruvaghamaira angiro ovhisi, anda nigha ze.

18 Khii Goti riphenan manjamiusua, mamagha amuigha khii Gotina arimasri rifhaaqni uzuueghemiro othiva amuigha givagha khii gu. Mee nan garima khii Goti riphenam mbiroghin ikava uzuuegha giva. Gumasira avhirara nan phorugha iti phatighava, niniira avhirara ivhira phati. *

19 Mauthughura Judarir akhoghin gumasi marsi Esian distrighini iti tharsi, mee Jerusalemin zegha nani usuirasi tharsi, mee osimndigha thav nani ikhivire ikhiva, mee norira khagh ziwa, niina arimasri rifhaaqn nana osimndisiva oraeghiva anda rikirami.

20 Uthughun kavin Judarii nano osimndisiva oraegha giva. Nii mena zaaraghtima mee kha amuisiro othivhan maghatigha thavin ganighiva nori niim mbikimanja.

21 Khii ti men thooqjn utughav ikha diigha mbikemisi mee anaajn vhusvhuiisi phati. Akaman khav, 'Aremisi gumasi tharsi nomthequa

24:17 Ap 11.29-30; 20.16; Ro 15.25-26; 2 Ko 8.4; Ga 2.10Ap 21.17-28 * **24:18** Iesusim Mbisevisir Gumasir Inaaram Mbigharan 24.6in iti thavin gan. Tertulus Pol akaman anja asa kamaghiusue, "A ivhira Goti ripheha ramuughtima a Gotina arimasri rifhaaqni mbizegh maghatighousuava amui." Pol akaman khav ikaravaghousua, kamaghim mbingeeghi, a uzuuegha givagha gin Goti riphenana mbiroghun zui. **24:19** Ap 23.30; 25.16; 2 Ti 1.15 **24:21** Ap 23.6; 28.20

Iesusim Mbisevisir Gumasi 24:22 clviii Iesusim Mbisevisir Gumasi 24:25

rikavighemi, bighan khuañmíusuavira mee ti na nigha geno osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan ze.’ ”

22 Feliks Kraisina andarsir nighinisir aghavar agħarir rako othevir marsi ikeenga għiva. Pol mbikemigha għivasima, Feliks Judarii viñġi kamagħiuse, “Gee ararīgħiv ikegħiha, mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan Lisias zighritima, khii gen mbingimingga rikirami.”

23 A Pol rivinan kħirstiġha rarighaousua a 100 pilan mbizorsir gumasir garir gumagħam mbingi kamagħiuse, “Nii rivinan kīrthiġħan Pol rathihha phum aejn iusu ġiġi mbighiha thaghiri, Polin aveenjmbua bisir aejna akuruvagħaousua ramutima nii men thiva thaghri.”

Feliks Polin thivasima aejna ombaran phunin rivinan kīrthiġħani iti

24 Uthusir marsi għivasima, Feliks nona amuuñ Drusilana akua ze. A Judarira akogħiha amigh. Mauthughura Feliks Polin diiġħava aejm mbingimingga għiha orasima a nighiñiġħana aghavar agħar Krais Iesu in itiro othevi viñġeegħi.

25 Pol inderaghivire ikhaamiro othivam mbingiha inderaghivira noriġi ighuvamiro othevi viñġiha, Got gumughun osimndisiva oraghava anda rikiramiri uthughun gunim mbinggeegħi. Feliks akaman khavi oraegħava avhighavi iż-żejjha kamagħiuse, “Nii thugħiġi. Nii mañji. Khii gin nom thegħi uthugh thav ikħiha nom niżiñ dīma.”

26 Feliks igharisi bighaanjmusua garav ikha kamaghi nighinisi, Pol uthusi tharsir aنجiro ovhisira avhirara uvhuesan min tharsir aنجra aniintima, a Pola thaeghtima a manjanga. Bighan khuanjmusua uthisira avhirara a Polin diiva ana zaava aنجn phorugha mbingeeghi.

27 Gumughun ombaran phunini givasima, Porsius Festus, Porsiusin iziin mav Festus, a Feliksina ajan nii. Feliks Judarir ramuightima mee navana aghuunj aنجni ikiva bar aنجi iphuighaousuava, a Pola thaeisima a rivinan kirthighan ikhavire iti.

25

Pol kamaghiusue, "Sisar nana osimndisiva oraghiva anda rikirami"

1 Festus Judian distrighin zeghava Feliksina ajan nighava, uthughun phunini ko mbikethav givasima a Sisariani ujuua thaegha Jerusalemin guavanambo.

2 Festus Jerusalemin guavanambosima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aنجa anindi gumasiri ikii rako Judarir gumasira aphanee mee gua aنجna agheghava osimndisir Polia asi.

3 Mee Polim mbisueghtima ana aremighausuava kama rikirigha Festusi mbingi kamaghiusue, "Nii en akuraghiva gumaghan khav amandaghtima, a Jerusalemin zeghiriri." Mee Polim mbisueghtima ana aremighausuava gumasir marsi vنجgi kamaghiusue, "Gee manj aنجna aravagh utuavin mooejri."

4 Mee kamagh nighiniigha givaghava Festusim mbinji kamaghjusue, "Nii Pola amandaghtima a Jerusalemin zeghiriri." Mem mbikemisima Festus mee ikara, "Pol a Sisariani ujuun rivinan kirthighani iti. Khii gurumira Sisarian maghraami.

5 Pol guisimbaanjra osimndigha thavi ramuighitma, gee akaman anja asaousua, gen gumasir aphani tharsi nan gin Sisariani ujuun maghiritima khii geno osimndisiva oraghiva anda rikirami."

6 Festus men phorugha 8 pila o 10 pilan uthusir ikhegha Sisariani ujuun gueghiri. Amirtusi rimaanjra ana osimndisiva oraghava anda rikirira ajaanambaanjna apheragha mem mbikemisima mee Pol nigha aejmousua zii.

7 Pol zaava otosima, Judarii Jerusalemini ikhegha zeghiresi tharsi aejne ighuigha utuivighava mee osimndisira avhirir anja asi. Mee aejna osimndigha mbinji thavin Festusin mbikemisi phati.

8 Mem mbikemisima Pol nombiusua kamaghim mbinjeeeghi, "Khii Judarir othiva thava biisi phati. Khii Goti riphenaanja asighasiisi phati, osimndigha thav Sisaria amuisi phati."

9 Mauthughura Festus Judarir akuruvaghaousua nighinighava Polin azaaghi, "Nii osimndisia rikiriraousua Jerusalemin mava anaantima, khii munagh mee niingga asira akaa tharsiva oraghami? Nii kamagh vhusvhuiisi, o?"

Iesusim Mbisevisir Gumasi 25:10 clxi Iesusim Mbisevisir Gumasi 25:13

10 A Polina azarasima, Pol ana ikara, "Khii khara utughav itira ajan, a Sisar osimndisia rikiraosua mbisevisira ajanambaan maghi. Osimndisia rikirir ajanan khavira, kha ajanambaanra a nano osimndisiva oraghiva anda rikirami. Nii ikeenja giva. Khii osimndigha thavin Judarigha amuisi phati.

11 Khii guisimbaanra ovhevheenj othiva thavi ramuighiva kha arimanjaga. Khii ovhevheenja arimanjigham phatigham. Mauthughura Juddarii nanga asirim mbiengimingga, anda viniengari phati, thav na nigh Judarir afharira athigham thughatis phati. Sisar nano osimndisiva oraghiva andar rikirirousua khii vhusvhusi!" *

12 Festus non ikaanjaran gumasir phorugha mbikemigha, maghira uruivaghava Polim mbiengi kamaghiusue, "Nii Sisar niino osimndisiva oraghiva andar rikiraousua mara niin vhusvhusara, aria, nii Sisariusua maanj!"

Ativasir gumagh Agripa Polino osimndisiva orasi

13 Uthusir marsi givasima, ativasir gumagh Agripa nona avheejennameen Bernaisin phorugha aniij uthughuna aghuuq Festusi ranijmiusua

25:11 Ap 23.11; 23.29; 25.25; 26.31-32; 28.19 * **25:11** Romiijn othivhan mav kamaghiusue, igharisira osimndisiva oragha anda rikirir gumasi inderagha gumasir osimndisia rikiri phatisima a kamaghiusue, Sisar nombira nana, osimndisiva oraghiva anda rikirami.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 25:14 clxii Iesusim Mbisevisir Gumasi 25:17

noni Sisariani ujuun zui. *

¹⁴ Aniin uthusira avhirara Sisariani ujuuni itima Festus Polin gun ativasir gumagh Agripa anj mbinggeeghi. Festus kamaghiusue, "Gumaghan mav khaghi iti. Feliks ana nigha rivinan khirthigha athisima a khari ikhavirei iti.

¹⁵ Khii Jerusalemini itima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii rako Judarira akhoghin gumasira aphanı akaar anja asava nana azaansigha kamaghiusue, ano osimndisiviusua ni mbikemighti, mbizorsir gumasi anj mbisueeghti ana aremighemi.

¹⁶ Khii kamagh mem mbinggeeghi, 'Romien othivaraka, mee gumagha thav phura anj mbisueghem thughatis phati. A ufhuaraghivira akaman anja asi gumasi rako osimndisiva oraghava anda rikirir gumasira arimasir rifhaan utughiva, a men phorughiva mee nori vathoghom. Kha uthughun a nombiusua mbikimanja khara guisimbaanjan bighin o phati.'

¹⁷ Mauthughura mee nan phorugha khagh zesi, khii thange avhughusuesi phati. Amiritusi rimaanja khii osimndisiva oraghava andar rikirir gumaghana ambirambiina apheraghav ikava mee nighiva avhen zaaousua mbikemisi gumagh, khii mem mbikemisima mee ana nigha zii.

* ^{25:13} Ativasir gumagh Agripa, a ativasir gumagh Herotin otar. Ativasir gumagh Heroti ufhuaragha Jonini undoogh Jemsi mbisuesi ana aremi. Ni akaman khavin mbiniin ikaajmiusua Iesusim Mbisevisir Gumasir Ijaari 12.2in iti thavin gan. **25:14**

Iesusim Mbisevisir Gumasi 25:18 clxiii Iesusim Mbisevisir Gumasi 25:23

18 Akaar aŋga asi gumasi mee akaar Poli asiri uthughun, khii orasima mee othivhan maghatigha thaviusua akaman aŋga asi phati. Khii kamagh nighinisi, a ti othivhan maghatigha thavia amuisima, mee akaman aŋga asamati, phati.

19 Judarii non suren nighinisira aghavaghariviusua Polin phorugha mee nori vatosi. Aremisi gumaghan mav Iesus, Pol kamaghiusue, ana aŋjamire itima mee bighan khaviusua nori vatosi.

20 Khii akaman khavim mbiniŋmiusua uruiava avheenji. Khii inderagha ikeensi phati. Mauthughura khii kamagh aŋna azaaghi, ‘Nii ti Jerusalemin maŋnitima, khii, mee munagh niŋga asira akaa rikirami?’

21 Ana aŋm mbikemisima Pol kamaghiusue, ‘Khii rivinan kirthigharei ikhitima Sisar gin nana osimndisiva oraghiva andar rikirami.’ Kamagha amuisi khii mem mbikemisima, mee aŋni usuirasima a rivinan kirthighani ikhavirei iti. Khii gin utuav thavi otoghiva Sisariusua ana amanjgami.”

22 Uthughun khavin Agripa oraegha kamaghim mbinjeeghi, “Khii nombi gumaghan khav oraghaousua.” Ana aŋm mbikemisima Festus kamaghim mbinjeeghi, “Gurum rimaanja, nii nombira aŋm mbizeva oraa.”

23 Amiřitusi rimaanja Agripa ri Bernaisi ativasir gumasir azhiirira aghui aghuighava, noniŋ mbizorsir gumasir aphanir phorughava uŋuuni

Iesusim Mbisevisir Gumasi 25:24 clxiv Iesusim Mbisevisir Gumasi 25:27

khavin iti gumasira aphanir phorугha, mee gumasi itira ajanana avhen zui. Mauthughura Festus mbikemisima mee Polin akuava avhen ze.

²⁴ Festus kamagh mem mbiنجeeeghi, “Gee bar en phorугha khagh iti tharsi rako ativasi gumagh Agripa gee gumaghan khavin gan! Jerusalemini ujuun iti Judarir akhoghin gumasi rakoma Sisariani ujuun khagh iti Judarir akhoghin gumasi, mee bar akaar aنجa asava bari mbighiravira dii kamaghiusue, ‘Nii aنجm mbisueghtima ana aremighiri, ana ajanamire ikaa thaghiri!’

²⁵ Khii ana aremighemir othivhan maghatigha thavi otosi phati. Pol Sisar aنجno osimndisiva oraghiva anda rikiran vhusvhusi. Kamagha amuisima kha ana nighiva Romiijni ujuuna ana amaanja.

²⁶ Khii theghinan bigha thavira non ikhiv Sisariusuava ana osirighiva ana amandaghati? Gumughun a ikeengiva, mbikimanja, mee bighan khaviusuavira akaman aنجa asi. Kamagha amuisima nii ativasi gumagh Agripa koma gee khagh iti gumasi bar, kha ana nigha gena arimasi rifhaانجna anara afhaghiva, aنجni ukhuimbaramuti aنجm mbikintima, khii inderaghavirama oraeghiva aنجn gun osirami.

²⁷ Nan nighinigh kamaghiusue, ‘Khii rivinan kirthighan iti gumatha thav phurama ana amaanja, aنجno othevir gun osirana agharkuvighemi, anaانج, othivhana aghuuن phati.’ ”

26

Pol Agripa mbiنجeeeghi

25:24 Ap 25.2-3; 25.7; 22.22

¹ Mauthughura Agripa kamagh Polim mbinjeeghi, "Nii nombira nombin niaghi."

Mauthughura Pol nona afharimu ufhuegha nona akaa viŋgi kamaghiusue,

² "Ativasi gumagh Agripa, khii Judarir akhoghin gumasi nanja asira akaman khav ikaravaghousua bar vhusvhusi. Kha anaajn gun nii mbikimanjga.

³ Ee Judarii kamagha amuava, nori viŋgi norira norigha atharava amui bisir kharsi nii bara anda ikaanji. Kamagha amuisi khii nii azaaghi, 'Nii inimirara apheraghiv ikhiva nana akava oraa.'

⁴ Judarii mee bar na ikaanji, nani ikhirano othiv, khii iririvare ikava noni ujuuna andarasir phorughavire ikha gua khii gumughun zaa Jerusalemini iti. *

⁵ Mee fhomira na ikaanji, mee vhusvhusighiv, nana othevir gun nii mbiikemighemi. Khii ikhamarei ikava, Farisiijn akoghin gumaghan mavin min otogha meno othevir gin zui. Gumasi avhirara Farisiijn othevir gin manjamiusuava amuava bar inguranguraisima kha andar gin zui.

⁶ Khii thighira osimndisia rikirir gumasir arimasri rifhaajni uthusir bigham mbiniij a kamagh gu. Got fhomira ena avhavir phorughava akama ringiran mavu amuisima

* **26:4** Pol, iririvarei iti uthughun khavin, a Silisan distrighin iti ujuun mav Tarsus an aŋni iti. Nii akaman khav ikaajmiusua Iesusim Mbisevisir Gumasir Inaari 22.3in iti thavin gan. **26:5** Ap 22.3; 23.6; 24.15; 24.21; Fl 3.5 **26:6** Lo 18.5; Sng 132.11; Ais 7.14; Dan 9.24; Ap 23.6; 28.20

Iesusim Mbisevisir Gumasi 26:7 clxvi Iesusim Mbisevisir Gumasi 26:11

khii nighinighana aghavagharara akaman khavin ikava, aŋn gin zaaousua mbikemisi bisiviusuavira gara itima mee anaanymiusuavira osimndighan naanja anindi.

⁷ En 12 pilan akhosir gumasi rako amisi, mee aroe rako rimanjgarir Gotini izii ufhava nighinighana aghavagharara aŋn ikava bighan khaviusuavira gari. O ativasir gumagh, ee bighan khaviusua garima, bighan khaviusuavira, Judarii aŋmiusua akaman naŋga asi.

⁸ Manmaghiusua gee gumasir marsi kamagh nighinisi, Gotin arighira guesi tharsi ramuighthima mee nomtheġħ rikhavighem thughatis phati?

⁹ Khii fhomira nombi kamaghiusue, ‘Khii bisira avhirara ramuighthima anda Nasaretiijn gumagh, Iesusini iziira afharavaghhami.’

¹⁰ Khii bisir kharsi Jerusalemin andagha amui. Khii Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii andar gamgaaq nigha, khii Gotin gumasi rako amisi mena avhirara nigha rivinan khirthighan mee arighi. Uthughun khavin gumasira aphani mem mbisoghtima mee aremighaousuava mem mbinjeema, khii ivhira kamaghiusue, mee arimighiregħiri.

¹¹ Uthusira avhirara khii Gotin phorugha mbinjeer riphenigha aruava andara avhen gua, meni usuigha mem mbisosi. Khii ambaragh mee ramutima mee akaar maghatisir Ikhivam mbikimiva aŋni iziira afharavaghhami.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 26:12 clxvii Iesusim Mbisevisir Gumasi 26:16

Nan nav memiusua phuvira nan sima khii isaghuni iti unjuimbar gua mera afaravaghasoua mamemiusua uri.”

*Pol Kraisini andarsira mbaajn niazi
(Iesusim Mbisevisir Gumasi 9.3-19 koma
Iesusim Mbisevisir Gumasi 22.6-16)*

¹² Pol mbiengi guava kamaghim mbiengeeghi, “Uthughun mavin, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikiira, mee akamaana aghavagharan nanga aniiñgava, mee na amandasima khii Damaskusini unjuuni ikhivan zui.

¹³ O ativasir gumagh, uthugh kamagh 12 okloghin zuima, khii utuavin gua, garima, ajaran mav Gotin unjuuni ikhegha zaa nangi isira, ajaran khav bara aghavagharigha arona ajaran afhira. Nan phorughava arui tharsi ajaran khav bar engi isira.

¹⁴ Kamagha amuisima ee bariunuaghin anji iree, khii orasima ithiñjn mav Hibruiñna akaman kamagh nam mbiengeeghi, ‘Sol, Sol, nii manmaghiusuavira nara afharavaghavire iti? Nii nara afharavasi phati, nii mbizaghin nombira nombia anindi.’

¹⁵ Mauthughura kha aijna azaaghi, ‘Ikhiv, nii thiñra?’ Khii mbiengeema Ikhiv na ikara, ‘Khii Iesus, nii nara afharavasi.

¹⁶ Nii rikavigh uthuu. Khii thighira noni inaariviusua niam mbisivaousuava nimba oto. Nii thighira ganisi bisi rako, khii gin niñn khivamir bisi na andara akami ukunanga.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 26:17 clvxiii Iesusim Mbisevisir Gumasi 26:20

17 Khii niia amandaghtima igharisiri unuaghinan gumasi rakoma, Judarir akhoghin gumasi rako amisi mee iphas nii ramutima, khii niin ganiva niina akuruvaghtima, mee nira afharavaeghem phatighami.

18 Nii kamaghira ramuighiva nii mena arimaso osemsegtima, mee akiri iraghiva ginginan itira othevir maghatisigha aseghiva, ajanaran zaami. Mee Satanin gamgaanj athaeghiva, Gotiusua zaami. Mee kamaghira ramuigntima khii meno othevir maghatisi gina amaanga, mee ivhira nighinighana aghavagħar nani iti gumasi rako amisir arighan ajan niaŋga. Nan gumasi rako amisir kharsi, mee nighinighana aghavagħar nan itima, khii menjha amuisima mee uzue. Nii injaaran khavi ramuamiusua, khii memiusua niia amandi.’ ”

Pol noni injaaran gun Agripa mbińgeeghi

19 Arama Pol mbińgi guava kamaghim mbińgeeghi, “Ativasi gumagh Agripa, khii Gotini ujuuni ikhegħa zesi bighan mavin ganigha aنجi phirphirsi phati, kha aنجna akaman gin zui.

20 Khii ufhuaragħha Damaskusini ujuuna akam iukunigha, Jerusalemina akam iukunigha, Judian distrighin itira ajaani bara andara akam iukurava, ivhira khii igharisiri unuaghinan gumasi rako amisiviusua guava akam iukurava, kamaghiusue, ‘Gen non nighinisigh iraghiva nomtheġħ Gotiusua zii. Gee amuiro othevi,

26:17 Ap 22.21 **26:18** Ais 35.5; 42.7; 42.16; Jo 8.12; Ap 20.32;
2 Ko 6.14; Ef 2.2; Kl 1.13 **26:20** Mt 3.8; Ap 9.20; 9.28-29; 11.26;
13.14

Iesusim Mbisevisir Gumasi 26:21 clxix Iesusim Mbisevisir Gumasi 26:25

gumasi andar ganiva ikeenjim mbikimañjga
gee non nighinisigh iragha giva.'

²¹ Khii bisir kharsira akami ukurima,
mee Goti ríphenam mbiroghin nanı usuira.
Uthughun khavin Judarii na mbisuesima khii
arimamiusuavirama amui.

²² Got nana akurasima khii inderaghavire
ikha zaa thighira, khii khagħi utughava aka-
man gumasir kini rako gumasir ikii bar mem
mbiñgeeghi. Akaman khavira, Moses ri Gotina
ambuuñġġu gumasi fhomira ajan guni mbikemi.
Khii nomtheqha akaman igharisi thav i ukuri
phati.

²³ Mee kamagħiussue, ‘Got nom ee niamiusua
mbisevisi gumagh, Krais ajan mbiżagħi nighiva
aremīghi, a ufhuaraghivira rikhavighem
gumagh magħi. A Gotin ajanaran Judarir akogħi
gumasi rako igharisiri unuaghħinan gumasir
khivami.’ ”

*Pol nighinighana aghavagħar Gotin
ikhaousuava Agripa mbiñgeeghi*

²⁴ Pol akami ukuravire itima, Festus akaman
ikħivan kamagh ajan mbiñgeeghi, “Pol, nii
oħjan! Nii surera avhirara amuisima nii
ikaanjaran ikħiv, nijngħa amuisima nii oħjan!”

²⁵ Pol kamagħim mbiñgeeghi, “Gumaghan
ikħiv Festus, khii oħjanisi phati, khii guisim-
baańram mbiñgeeghi, khii nighinigh ikava khii
mbiñgeeghi.

26:21 Ap 21.30-31 **26:22** Lu 24.27; 24.44; Jo 5.46; Ro 3.21

26:23 Ais 42.6; 49.6; Lu 24.26; 24.44-47; 1 Ko 15.20; Kl 1.18

Iesusim Mbisevisir Gumasi 26:26 clxx Iesusim Mbisevisir Gumasi 26:31

26 Ativasi gumagh Agripa bisir kharsi bar anda ikaanji, anda mondughava otuivisi phati, khii ikaanji, a ti bisir kharsiv oraghava, andar garava arama anda ikheengamati. Kamagh amuisima khii atiti phatigha, bar andar gun ativasi gumagh Agripa mbingeeghi.

27 Ativasi gumagh Agripa, nii nighinighana aghavaghar Gotina ambuuñn gumasir iti, o phati? Khii ikaanji, nii nighinighana aghavaghar iti.”

28 An aنجm mbikemisima Agripa kamagh Polin azara, “Manmagha amui, nii kha uthughun othivanjra nam mbikimitima khii manmaghira Kraisin gin manji ti?”

29 Ana aنجm mbikemisima Pol ana ikara, “Uthughun othiva thav o uthughuni uruara thav, khii kamagh Gotin phorughum mbikimanja, nii koma kheenja, gee thighira nana akamam mbaraghi, gee bar nan mino othuivhami. Bighani uvhuavira, mee ukuaghaviir gee ikeghiva gee nigh rivinan kirthighan gee rarighan, khii iphirphiri.”

30 Mauthughura ativasi gumasi rako gavmanin gumasir aphan koma Bernaisin phorugha ikesi tharsi, mee bar rikavighava

31 riphena thaegha gugha norira nori viñgi kamaghiusue, “Gumaghan khav othivhan maghatigha thavi ramuighiva, ana aremighemi, o a rivinan kirthighan ikaami. Aنجno othivhan maghatigha thavi amuisi phati.”

32 Mauthughura Agripa kamagh Festusim mbiñgeeghi, "A nombira kamaghiusue, Sisar nana osimndisiva oraghiva anda rikirami. A ti kamaghî mbikemis phatighav khasima, ee thihira ana thesima ana akiran guaghi."

Pol Romini unjuuni ikhivan zui

27

(Sapta 27-28)

Mee Pol nigha gua ukura athisima a Romin zui

1 Mee, ee nigh Italiniunuaghinan mañjamiausuava ukuran phorugha akama rikirigha givaghava, Polin phorugha rivinan kirthighan iti tharsi ivhira mee nigha 100 plam mbizorsir gumasira aphanan afhari ahi, aŋni izii Julius, ana ativasí gumaghan garava ana araavi gumasiri ikiv.

2 Mee ee nigha guava Adramitiumini unjuuni ukura ahi. Ukuran khav Esian distrighin itiri unjuimba vikeeŋ mañjamiausuava amuima, ee maghira aŋn zui. Mauthughura Aristarkus, a Masedonian distrighin itiri unjuu Tesalonaikan gumagh, a ivhira en phorugha iti.

3 Amritusi rimaaŋra ee Saidonini unjuuno othuivi. Julius othivhana aghuuŋn Poli amuava ana thaesima a nona andarsiviusua zuima, mee aghae rako bisir aŋna akuruvasi.

26:32 Ap 25.11 **27:1** Ap 25.12; 25.25 * **27:1** Pol Jerusalemin zima, Luk ti ivhira aŋn phorugha zui. Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar 16.10 koma 21.17in gan. Pol Judian distrigha thaegha Romiijn zuima, Luk ti ivhira aŋn phorugha gu.

27:2 Ap 19.29 **27:3** Ap 24.23

4 Ee Saidonini ujuuni ikhegha nomthegha zuima gamiij bar aghavagharisima, kamagha amuisima ee Saiprusin mighsiman gamiij amirasira ajanan zui.

5 Ee guava Silisian distrigh koma Pamfilian distrighin itira ojarani ikhiva biigha guava Lisian distrighina avhen itiri ujuun ikit Mairana oto.

6 Mbizorsir gumasir garir gumaghan khav ana Aleksandrian ujuun itiri ukuran garima a Italiniunuaghinan manjamiusuava amuima, an anj ganigha ee nigha guava en anja athi.

7 Ee rikhavigħava bar amiraghivira zuima uthusir marsi għiva, ukuri uvhuarira akirissi phati, gamiijni ikhivi rikavhisima, ukuram mbisimani ususi gumasi mee īxaaran ikhivar amua gua ee Nidusina aghan zui. Ee zuima gamiij aghavagħarigha eni utuava phirisima ee maanjan injura, kamagħi amuisima ukur noni utuava thaegħha gua Kritin mighsimano otogħha guava, Salmonini unuaghinano othivhan iti. Uthughun khav in ee Kritin gamiij uvhuee phatisira ajanan guegħiri.

8 Gamiij bar amirasima, mee fhighavire īxaara gua ojarana ataajna ananja zaava ajanan mavio oto, ajanan khavin iziż Ifħanaa jnha Aghuuji ee anjma othuvi. Anjanan khav a Laseani ujuuna aghani iti.

9 Uthusira avħirara phura għiva. Kamagħi amuisi Judarir akogħiñ gumasi mee aghħae

Iesusim Mbisevisir Gumasi 27:10clxxiiiIesusim Mbisevisir Gumasi 27:14-15

thamirasiri uthugh* otogha giva. Kha uthughun ojar bar maghatisima, kamagh amuisima Pol kamagh mem mbiñgeeghi,

10 “Gumasi, khii kamagh nighinisi, ee thighira mañjiva uthughun maghatigha thavio otoghtima ukuran iti bisira avhirara mareireghtima, ukur mareireghtima, ee ivhira marereghemi.”

11 Mbizorsir gumasir garir gumagh Polina akamamba oraesi phatighava ukuran guav koma ani usuisir gumagh aniijn nighinighan gin zui.

12 Ifhanaajn khav a ikhiva geenjbar ikiir mondugh ikhamiri ifhanaajna aghuuñ phati. Mamagha amuigha ukurani iti gumasira avhirara mañjamusuava akama rikiri. Mee thugharatighiva mee mañjiva Finiksini ujuuno otuivighiva kha gamiijñ ikhivan gan kha ujuun ikaami. Finiks a ifhanaaj mav a Kritin mighsiman sauti rifhaajn itima ukur aro gueghiri rifhaajn mogh zui.

Gamiijñ ikhiv koma ojar rikavi

13 Sautin gamiijna amiiñndighi rikavhi. Mee kamaghiusue, mee ti inderaghavira maanji Finiksini ifhanaajno otuivighemi. Mee kamagh mbikemigha ukura asigharafhaghava Kritino ojara mbikeejn zui.

14-15 Mee muaj ikesima gamiijñ bar aghavar rikavhigha ojara amuima a phuvira

* **27:9** Uthughun ikhivan khav, Got gumasi rako amisir othevir maghatisi anda gin amandiri uthugh. Nii ikaañmiusua, Wok Pris 23.26-32in gan. Judarir akoghin gumasi mee aghae thamirasiri uthughun khav mara gaeñmbari ikii Mediterenian ojar rikhavima ukuri arui phati. **27:10** Ap 27.22

injaari. Mee kamagh gamiijen khavî rimbori, "Not ko Istin thighiijn rikavir gamiij." A Kritin mighsiman muaajmogh zaava fighavira ukuro uvhuava ana munamandi. Gamiij bar aghavagħarisi ukuran injaarir gumasi ukurani ususi phatigha ukura thaesi gamiij anġu uvhueema a phura zui.

¹⁶ Ee gua Kaudan mighsima mbikeenj gue. Mighsiman gamiij mange ana aphirisima ee akeman sovange ikuigha ukuran aghan zaaousua bar injaaran ikhiva amui.

¹⁷ Uthughun khavini ukuran injaarir gumasi akeman sovange ufhuegha iphiā athigha, mee umbue ukurima anda guava ukurana apheen guesima, mee ukuran phorugħa ane ikesima a bar aghavagħari. Mee maanjie Afrikan oñjarana ataajn iti giririżen mavanaejna avhigh-aviigha, ukuran seli ukunisi gamiij ukura sivagħsivasima a zui.

¹⁸ Gamiij koma oñjar ivħira bar aghavagħarigha phuvira em mbisosi. Amīritusi rimaajra ukuran injaarir gumasi ukurana avhen iti bisi nigha oñjarana anda ukuri.

¹⁹ Uthughuni mbiketavini mee ukuaruvan ikiv nigha magħira ukuran pulia amui phuri rako bisir marsi ivħirama anda ukuri. Mee nona afħarir anda niava anda ukuri. *

²⁰ Mauthughura uthusira avħirara ee aro koma mbikovir ganis phati. Uthughun khavini gamiij mbighiravira enġi uvhuavire iti. Kamagħha amuisi ee bar ambuun norira akuragh

* ^{27:19} Grighiżna akam inderaghavira bighan khavin anjmbikemisi phati.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 27:21 clxxv Iesusim Mbisevisir Gumasi 27:27

mbighivighighan nighinigha thav eni iti phati.

21 Uthughuni uruaraajn gumasi aghaa thava amesi phatisima, Pol rikavhigha men mbiniman i utugha kamaghim mbinjeeeghi, "Gumasi, gee nana akamamba oraegha, ee Kritin mighsimare ikheghavikhasi uthughun maghatighan khav emba otoghom phatightima, bisi tharsi marellegham phatighami.

22 Khii thighira gem mbikimamiusua, ena thav aremighem phatighami. Kamagha amuisi gee avhighavigha thaghiri, gee phura inimire ikhii. Kamagha amuisima, ena thav marerigham phatightima ukur nombira marerigham.

23 Khii Gotin gumagh, khii aنجni izii ufhi. Rimaajn Gotin ensel zaa nana aghan i utugha kamaghim mbinjeeeghi,

24 'Pol, nii avhighavigha thaghiri. Nii maanjiva, Sisarina arimasri rifhaajni utuivami. Nii oragh, Got nina azaansigha oraegha givagha nini ukuarukuvi. Nii phorugha ukuran iti gumasi, mee aremighem phatighami.'

25 Gumasi, gee oragh! Khii nighinighana aghavaghar Gotin ikha kamagh ikaani, Got nam mbikemisi moghira bisi othuivhami. Kamaghini, gee gamgaenggiri avhighavigha thaghiri.

26 Ee ukura thaeghtima a mara maanjitima, gamiij angu uvhuirahiva ana nigh maanj mighsima thavin ana phorughami."

27 14 pila rimangarir gamiij enju uvhurasima ee Mediterenian ojarani ikhivan iphin zui.

27:22 Ap 27:10; 27:31 **27:23** Dan 6:16; Ap 23:11; Ro 1:9 **27:24**

Ap 23:11 **27:25** Ro 4:20-21; 2 Ti 1:12 **27:26** Ap 28:1

Iesusim Mbisevisir Gumasi 27:28 clxxvi Iesusim Mbisevisir Gumasi 27:34

Rimaanjna arigha aghangera zesima ukuran iňaarir gumasi nighinisi, "Ee unuaghinan aghan zaamati."

²⁸ Kamagha amuisi mee oňarani ukhondighi ikaaňmíusua umbueej ukunisi a gueghiri. Kha uthughun oňarani ukhondigh 40 mitan utu. Ukur muanj sivagha gusima, mee oňarana ambarima a 30 mitani utu.

²⁹ Mee kamagh avhighavighi, ukur maanji anjii tharsi itira ajanan phorugh barim mbisarighireghemi. Mee ankarir 4 pila ukuran girangirana anda ukunigha, aro anaanjamíusuava nori Gotin phorugha mbińgeeghi.

³⁰ Ukuran iňaarir gumasi, mee ukura thaegh arimaňjamiusua utuaviviusua uri. Mee ondava akeman sovange ikhesiri umbue afhirighava ane ukunisima ano oňaran gueghiri. Mee khorigha amua kamaghiusue, "Ee ukuran aňkarii ukuri."

³¹ Mauthughura Pol kamagh 100 pila mbizorsir gumasir garir gumagh koma aňm mbizorsir gumasi vińgeeghi, "Gumasir kharsi ukuran ikhaam phatightima, gee bar marereghemi."

³² Kamaghini mbizorsir gumasi akeman sovangen'i umbuea righorisima ana oňaran gueghiri.

³³ Mauthughura amini itiisuava amuima Pol aghaa thava ramamíusuava menjä aghori, "14 pilani uthusi gea ritusima gee mbitiire iti, gee noriviusua navkuvava aghaa thav amesi phati.

³⁴ Khii thighira gem mbińgeeghi gee aghaa thava ramiri. Aghaa gen akuruvaghtima gee

Iesusim Mbisevisir Gumasi 27:35 clxxvii Iesusim Mbisevisir Gumasi 27:41

gamgaengjemi. Gen thooññ than maghatiighen phati. Mamaghira gena aphanan arighina than marerigham phatighami.”

³⁵ A kamaghim mbikemigha givagha, uvhuighani utuman mav nigha men arimasri ríphaajni utugha Goti mbinambaghava, ane biigha maghirama ana aphi.

³⁶ Kamaghina amuisima mee bar navan aghuuñ nighava nori aghaa aphi.

³⁷ Ee ukuran iti gumasi, ee rimbombon 276ini utu.

³⁸ Mee amegha navi izivagha, kamaghiusue, ukuru mbighivighiigh iphire ikaami. Mee ukaran iti uitir othevi nia anda oñaraou ukuri.

Ukur maghatighi

³⁹ Aro anandima, ukuran iñaarir gumasi oñarana iti mighsiman ataajññ mavin garava inderagha aنجni iziññ ikeensi phati. Mee ifhanaajññ mavin gari, a bara avhen gugha giririnna aghuuñre iti. Mee kamagh nighinisi, mee inderaghavira ukurou uruivaghiva aنجra ramuightima a ti maññi giririnj khavin akiran maññamiusua, mee anaajññ vhusvhusi.

⁴⁰ Mee aňkariiri usuisiri umbue righorisima anda oñaran gueghire. Ukuran phuri amuir phurir ikii ikesiri umbue afhiri. Mee gamiijmiusua ukuran mbiniman itir sela gurasima gamiij ukur nighava ataaajñ zui.

⁴¹ Mauthughura ukur gua oñaran thooññ ifhivir giririnji iphiñ guavanambogha, maghirama apheraghav iti. Ukura mbinim

Iesusim Mbisevisir Gumasi 27:42 clxxviii Iesusim Mbisevisir Gumasi 28:3

gua giririñna avhen gughava bar aghavaghari. Uthughun khavin onjar zaava aŋn giragiraŋ mbisosima a bar biighire.

42 Mbizorusir gumasi kamagh nighinighava avhighevighi, rivinan kirthighan iti gumasi tharsi ifħiñ onjaran ameeñ diiva ataanjan manjiva nori arimanegħem. Mee, mem mbisuegħti mee aremighaousua nighinisi.

43 Mauthughura 100 pila mbizorsir gumasir garir gumagh, a Pol ivħirama ariman ipħirphiri. Anjmbizorsir gumasir thivagħha, kamagħiżusue, “Di ikeenji tharsi, gee uħuaragh ifħiva onjarana ameeñgħiva nori diiva ataañ manj.”

44 Gumughun igharisi tharsi mee ther arari rako ukuran arari andari iphi maaļa ġammi. Kamagħha amuisima, mee bar inderaghavira gua mbikeeñ othuivi.

28

Pol Maltanin mighsimani iti

1 Ee inderaghavira gua onjaram mbikeeñn othuvisima mighsiman kavvin iti gumasi en niazima ee ikaanji, mighsiman khavin izi Malta.

2 Mee othevira aghuuir enja amui. Uthughun khavina amogħa azima, em mbikarisi baro oraanji. Kamagħha amuisima ee arivan fheenjmiusua, mee emiusuava ariva athighava ena akua arivam mbiroghin gu.

3 Pol azir marsi nighava anda arivan iphi ariġi, uthughun khavin ukurugħha

rīvhivhatīghan mav azira avhen itima, arivan fheveenj ana nima ana akiran oto. Ukurugh magħira Polina afhare ivhigha guragħa mamaghire iti.

⁴ Uthughun khavīn mighsiman khavīni iti gu-masi rakoma amisi kamagh ajn garima, ukurugh aejna afhari ithorughavire itima, mee kamagh nori vingueegħi, "Gumaghan khav ti gumasi visosima anda arīghirir gumagh, ano oñjarana aremisi phati. Kamagħha amuisima, othevir magħatisti ikarvasir asaaej thihira ano othevi ikarvagħha kamaghħiuse, 'Aejna aنجamire ikaan thughatis phati.'"

⁵ Pol ukurugħha keghavkinisima a irava arivan gu. Uthughun khavīn bigha thav Polia otosi phati.

⁶ Mauthughura gumasi phura Polin gari, mee kamaghħiuse, "Aejm mbikarīgħi ti beegħemi, o a ti iriġħiva aremīgħemi." Mee uthughun uruaraanra phura aejn gara gua aejn garima, bigha thav aejmbatosi phati. Mee mamagħha amuigha kamaghħiuse, "Kha gumagh ana asaaej mav magħi."

⁷ Gumaghan mav aejni izi Publius, a mighsiman kavīn gari. Aejni unaghin, mighsiman kavīn iti ifhanana aghħangere iti. A ena akua nor riphena għusima, ee uthughun phunini ko mbikethav īn aejn phorugħha itima a inderaghavira en garima ee iti.

⁸ Aejn inaghaves areeegħi, aejm mbikarīgħi aejn fheema, a buuna rīminmina ġa avħii. Mau-

Iesusim Mbisevisir Gumasi 28:9 clxxx Iesusim Mbisevisir Gumasi 28:14

thughura Pol aŋn ganamiusuava avhen gugha aŋmiusua Gotin phorugham mbikemigha, gin nona afharin aŋni iphiä athisima, a nomthegha inderia.

⁹ A kamagha amuisima, mighsiman khavini itira arimarir gumasi bar zima a meŋga amuima mee nomthegha inderia.

¹⁰ Mee othevir aghuuira eŋga amui, mamagha amuigha ee mee thamiraousuava amuima, mee ee phatisi bisi andar eŋga aniiŋgava anda nia gua ukura arisi.

Pol gua Romin oto

¹¹ Ee ikiniijen phunini ko mbikethavin, mara ee Maltanin mighsimani iti. Gumughin ee ifhava ukuran amandi, ukuran khav gamiijen ikihivan ararigha Maltanin mighsimani ikhegha zui. Ukuran khav a Aleksandrijeni ujuuni ukur maghi. Ukura mbiniman asaaŋ Susino otaran akhinakhinaniijen inedaghaniij aŋni iti. Aniinji iziinji Kastor ri Poluks.

¹² Mauthughura ee gua Sirakyusini ujuuno othuivigha, uthughun phunini ko mbikethavina anamogh iti.

¹³ Ee khagh rikavhigha gua Regiumini ujuuno othuivi. Amiritusi rimaanra, Sautina amandasigi gamiij rikavhisima, ee uthughuni mbikethavin Puteolini ujuuno othuivi.

¹⁴ Ee anamoghini Kraisina andarsir, marsira aghee. Mee 7 pilani uthusir norir phorugh ikaousua em mbikemisima, ee men phorugh Puteolini ujuuni ikhee. Kamagha amuisi ee gua Romiijeni ujuuni ikihivan zui.

Iesusim Mbisevisir Gumasi 28:15 clxxxii Iesusim Mbisevisir Gumasi 28:19

15 Uthughun khavin Kraisin avheenmbua Romin ikava em mbarasima ee zima, mee ena aghauosua zii. Ee Apiusin bisi amandira anjanan goghirava avheenmbuara aghegħa nom sivagħha gua bisi amandira ajanani iziżi Gumasi Ikha Garava Itir Riphena Phunniż Koma Mbikethavina anġan marsira agħee. Mau-thughura Pol men ganigha, Gotiṁ mbinambagħa anj nav aghavagħar nii.

16 Ee Romino othuvisima, gavmanin gu-magħan aphan Polin mbinaminaej athiġha kamagh iusue, a nombira riphena thav in ikhitima mbizorsir gumagħha thav anġ ganāngami.

Pol Romina akamana aghħuu u kuri

17 Gumughun uthughun phunini ko mbikethav għivasima, Pol Judarir akhoghin gumasira aphanir dii simma mee zaa nori akuvasima, a kamagh mem mbingeegħi, "Nana andarsi, khii bigha thav ee nona andarsi iphasa menjha amuisi phati, o en avhavir othiha thav irīghavikinisi phati, Judarir akhoghin gumasi phura Jerusalemin nani usuiraghava Romiijnha afħari athi.

18 Romiijn nana osimndisiva oraegħava, mee kamagh nan gari, khii arimangamiro thav iti phatisima mee amuima,

19 Judarir akhoghin gumasi kamagh ipħirphiri. Kamagħha amuisi khii nom utuavi phati. Khii kamagh iusue, Romiijnha ativasir gumaghan aphan Sisar nano osimndisiva

28:16 Ap 24.23 **28:17** Ap 21.33; 24.12-13; 25.8 **28:18** Ap 22.24; 25.8; 26.31 **28:19** Ap 25.11

Iesusim Mbisevisir Gumasi 28:20clxxxiIesusim Mbisevisir Gumasi 28:23

oraghiva anda rikirami. Khii nona andarsi akaman menjä asaami bigha mbiniñ thav iti phati.

20 Khii bighan khaviusua gen diisima gee ze. Kamaghini khii gen ganiiva gen phorughum mbikimamiusua. Khii nighinighana aghavaghar ikha garir bighan khav, Israeliijnna akhos i koma ee bar ivhira anjmuusuavira gari. Mee bighan khaviusua thighira ukuaghavan khavin ana ikee.”

21 Mee kamagha Polim mbingeghi, “Judian distrighin iti tharsi emiusua mbighara thav osirava niin gum em mbikemisi phati. Judarir akhoghin gumasi ee khagh iti tharsi, ena thav zaava mbingingiman maghatigha thavin niinja amuisi phati.

22 Ee norira niimba oraghtima nii non nighinighan guni mbikimanja. Ee ikaanji igharisira anjanir iti gumasi rako amisi bar gina amandiri mbingimgir kha akhoghin ikamanja amui. Kamagha amuisi, ee niin nighinigha oraghaousua.”

23 Mee uthughun mav asaragha, gumasira avhirara zaa Poliusua a itir riphenan khavin zui. Rimaanjra gua unguari uthughun oto, a Got kha bisigha ativamiri uthughun akaman niaghaghaajn gun mem mbinggeeghi. Pol men nighinisi ufhava, Moses osirisiri mbingingir othevir kharsi rako Gotina ambuuñn gumasi osirisir osiiri vingeeghi. Akaar kharsir mee nighinisir

28:20 Ap 24.15; 26.6-7; 26.29; Ef 3.1-2; 2 Ti 2.9; Fm 10,13 **28:22**
Ap 24.5; 24.14; 1 Pi 2.12; 4.14

Iesusim Mbisevisir Gumasi 28:24clxxxiiiIesusim Mbisevisir Gumasi 28:28-29

aghavagħar Iesusin ikhaousua, ajn vhusvhux a men nighinisi ighiġihsuasa mem mbinqeegħi.

24 Marsi kamagħiusue, Poli mbikemisir akaa anda guisimbaanra, marsi nighinīghana aghav-aghār andar ikaan ipħiṛphiri.

25 Mee norira norir thooñn akaar nori visogħa mee manjżamiusuava amuima, Pol akamana ambunav īn mem mbinqeegħi, “Gotini Utum guisimbaanra gena avhavi vikemi. Gotina ambuuñ gumagh Aisaiana akamdoonjiin kamagħijsue,

26 ‘Nii kha gumasi rako amisir kharsi kamagh mem mbikim gee uthusir avhirar akamamba oraghiva, gee inderaghivira riθughuvikħinīghiva aنج mbiniij ikeenġem phatighami. Gee uthusir avhirara ganiva, gee bigha thavin ganighi ikeenġem phatighami.

27 Kha gumasi rakoma amisir nighinisi aphuisima meni ukuarthoori mbizeva oraghan ipħiṛiphirighava mee nona arimasir thusi aphui. Kamaghira amuighava mee akaav oraghiva anda vinijgħari ikeenġem phatighiva nighinisigh iraghiva namiusua zegħitima khii nom me ramu ġightima, mee nomtheġħ inderaghami.’ ”

28-29 Mauthughura Poli mbinqi guava, kamaghim mbinqeegħi, “Kamagh amuigha, khii kamagħijsue, gee kamagh ikeenġemi, Got nom ee niām iusua mbikemisir akaar aghuui, Got anda nigha iħgarisiri unuaghinan gumasivjuusava

28:25 Ais 6.9-10; Mt 13.14 **28:26** Jer 5.21; Ese 12.2; Ro 11.8Ais 6.9-10 **28:28-29** Sng 67.2; Lu 3.6; Ap 13.46-47; 18.6; 22.21; Ro 11.11

Iesusim Mbisevisir Gumasi 28:30clxxxivIesusim Mbisevisir Gumasi 28:31

anda amandagha giva. Mee oraghami!" *

30 Pol ombaran phuniniijn ripherenan mavin ikava ripherenan khavî uvhuesi. Uthughun khavin gumasi rako amisi an ganamiusua aŋ ripherenan zima a men gara bar phuvire inighinisi. *

31 Uthughun khavin Pol, Got kha bisigha ativamiri uthughuna akami ukurava Ikhîv Krais Iesusin akaar men surea amui. A ivhira avhighavisi phati, bigha thav ajni utuava phirighem bar phati.

* **28:28-29** Ikaaŋmaran gumasir marsir kamaghiusue, mbingingir igharisi tharsi ivhire iti. Akaman khav kamaghin, "Pol akaman khavi mbikemigha givasima, Judarir akhoghin gumasi ana athaegha zuima, mee norira nori viŋgiva akaar nori visosi." **28:30** Ap 28.16 * **28:30** Luk ombaran phuniniijn gin Poli otosi bighan gun ee mbikemisi phati. Gumasir marsi kamaghiusue, "Gavmanin gumasi rivinan kirthigan ana fhirisima a gua ujuimbar igharis tharsir Gotina akami ukuri." Gumasir marsi kamaghiusue, "Romiijn gavmanin gumasi Poli mbisoghesima ana aremigha giva." **28:31** Ap 4.31; 28.23; Ef 6.19

Mak Osirisira Akaman Aghuun ko Iesusim

Mbisevisir Gumasi

Published Mark & Acts

Mak na Aposol long tokples Akukum long Niugini

copyright © 2006, 2010 Bible Society of Papua New Guinea and Pioneer
Bible Translators

Language: Akukem

Translation by: Pioneer Bible Translators

Mak Osirisira Akaman Aghuun [Mark] © 2006 Bible Society of Papua
New Guinea; Iesusim Mbisevisir Gumasi [Acts] © 2010 Pioneer Bible
Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative
Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual
words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022

b9a241e0-ad00-5958-8684-acd00fc1264a